

# Baleares

Director en funciones:  
PABLO LLULL ALEMANY

AÑO XLIII  
Nº 13.478

el diario de las islas

30 Pts.

PALMA DE MALLORCA  
Miércoles, 14 julio 1982

## El seguro obligatorio aumentará un 32'5 por ciento

El seguro obligatorio de automóviles registrará el próximo 1 de septiembre, un aumento del 32'5 por ciento según señala la revista «Mercado», de fuentes de la patronal del sector, Unespa.

De acuerdo con estas fuentes, la otra modalidad del seguro de automóviles, el voluntario, también sufrirá un encarecimiento, aunque no de una forma uniforme, sino en función de la antigüedad del carnet de conducir, edad mínima del conductor, zona de concentración del seguro y potencia del vehículo, que son las variables que determinan el grado de siniestralidad de la póliza.

Estos incrementos de precios se reflejarán en un aumento del límite cuantitativo de la cobertura de daños y en asegurar la solvencia de las empresas de seguros ante los 11 millones de asegurados.

El día 24, muy probable

## SUBIRA LA GASOLINA

El Gobierno podría acordar una subida de los precios de los combustibles para las cero horas del próximo día 24, sábado, justo el día siguiente del último Consejo de Ministros del mes, según fuentes de la Administración.

Las mismas fuentes han confirmado que en esta nueva subida de los productos derivados del petróleo, la gasolina será elevada porcentualmente menos que el

gas-oil.

Sobre el precio final no hay nada decidido, pero todas las fuentes consultadas señalan que la subida estará entre tres y cuatro pesetas por litro, tanto si es gasolina como si es gas-oil.

Se está estudiando retirar de la venta la gasolina de 96 octanos, y dejar solamente la normal de 90 octanos y la extra de 98 octanos.

## Irán puede invadir Irak

La Administración del presidente norteamericano Ronald Reagan está siguiendo con interés y preocupación la situación a lo largo de la frontera irano-iraquí, donde se encuentran estacionados más de

ochenta mil soldados iraníes.

«Esperamos que no haya ninguna invasión por parte de Teherán», comentó ayer Larrys Speakes, portavoz oficial de la Casa Blanca. «Estados Unidos, añadió Spea-

kes, se esforzará, por todos los medios, en impedir la agresión iraní, pero todos los indicios apuntan hacia un inminente ataque iraní contra Irak.

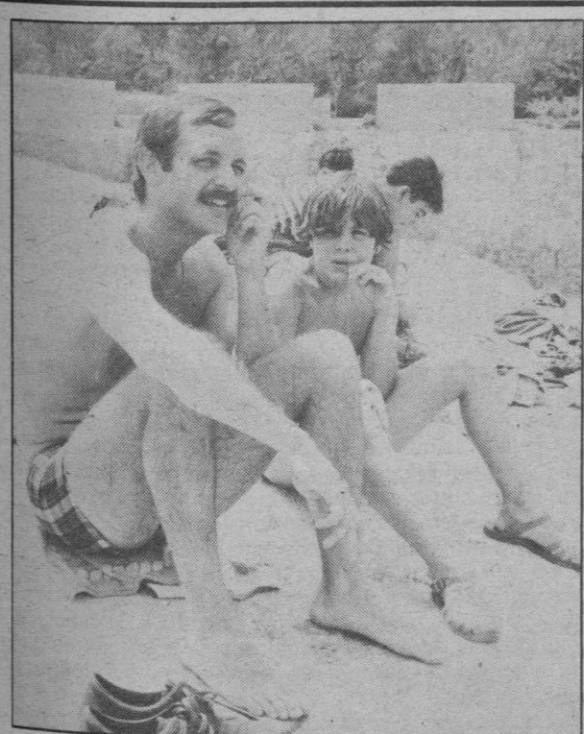
(Información en página 6)



## Regresan los héroes de las Malvinas

El príncipe Felipe de Edimburgo, esposo de la reina Isabel II, presidió ayer la bienvenida dada a los tripulantes de los buques «Fearless» e «Intrepid», a su regreso de las Malvinas.

El regreso del crucero de lujo británico «Camberra», requisado para el transporte de las tropas, fue saludado así por esta joven. (Efe)



## El alcalde, en el campamento

El alcalde de Palma visitó ayer el Campamento La Victoria, en Alcudia, donde pasan sus vacaciones más de medio centenar de jóvenes vecinos palmesanos. El alcalde Aguiló convivió toda la jornada con los muchachos y estuvo naturalmente con ellos en el obligado y necesario baño en la playa.

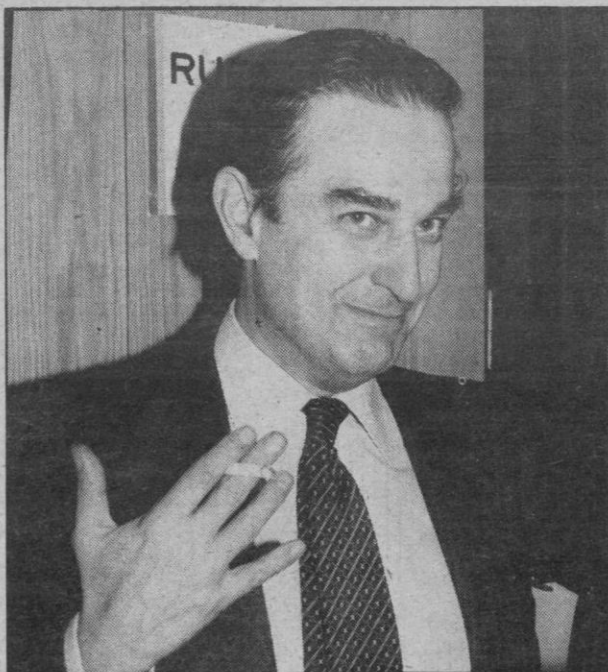
UCD

## Lavilla, por fin, es presidente

Tras una reunión maratónica que duró prácticamente doce horas, del Consejo Político del partido, cuando eran las 11'20 de la noche de ayer, el presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, fue elegido presidente de Unión de Centro Democrático, tras la votación mantenida al efecto por el referido consejo político del partido.

El nuevo presidente obtuvo 144 votos a favor. Se registraron 65 abstenciones y cinco votos nulos, siendo secreta la votación.

Landelino Lavilla se



convierte así en el cuarto presidente de UCD, tras Adolfo Suárez,

Agustín Rodríguez Sahagún y Leopoldo Calvo Sotelo.

Según el PSOE

## El Gobierno debe convocar elecciones

«El PSOE reitera que este Gobierno no puede llevar al país al final de la legislatura», ha afirmado Carmen García Bloise, secretaria de organización del PSOE, al término de una reunión de la comisión ejecutiva federal y la regional de Baleares.

Para Carmen García Bloise «este gobierno es el que debe realizar la convocatoria de elecciones generales en breve plazo, antes de que sea mayor el deterioro del aparato del Gobierno».

abece mueble modular





## Baleares/debat

## ¿Qué nacionalizará el PSOE?

A pocos meses de las próximas elecciones legislativas, y si nos atenemos a las recientes elecciones andaluzas, en las que el PSOE ha batido todos los records y previsiones posibles, alcanzando la mayoría absoluta (previsión o proeza), que ni los más optimistas creían posible. Si a todo ello añadimos los recientes sondeos a nivel del Estado español, podemos casi afirmar que el próximo Gobierno será, sin lugar a dudas socialista.

Si, por una parte, esta posibilidad llena de esperanza y de optimismo a la gran mayoría del pueblo español, en especial a las clases más desfavorecidas, por el contrario hay minoría, «El Gran Capital», que no ve esta alternativa de poder y, por supuesto de ciertas «ESTRUCTURAS», verdadera causa de su preO ocupación, con demasiada, yo diría ninguna, alegría.

Todos ellos, los partidos políticos, desde la izquierda a la derecha, los Sindicatos, la CEOE, la Banca y en definitiva, la opinión pública, se hacen todas las mismas preguntas: una vez el PSOE en el poder, ¿que va a hacer?, ¿qué programa político-económico va a aplicar? Y sobre todo, ¿qué va a nacionalizar o que debería nacionalizar?

Si bien a largo alcance el PSOE («El Socialismo») persigue en su estudio

más amplio, entre otras cosas, el control consciente de todas las fuerzas económicas e instituciones políticas en beneficio directo de la Sociedad ENTERA, implicando ello, naturalmente, la liquidación de la sociedad capitalista. O sea, la abolición de las clases que tienen por fundamento las diferencias económicas. Todo eso supone obviamente, que los trabajadores tanto manuales como intelectuales, adquirirán la propiedad colectiva y cooperativa de los grandes recursos naturales y los principales medios de producción y distribución, de forma que la producción dejará de tener como único fin EL LUCRO, a menudo indiscriminado de unos pocos, para convertirse en USO y NECESIDAD de toda la sociedad.

Como bien reza la Declaración de Principios, «el ideal del Partido Socialista Obrero es la completa emancipación de la clase trabajadora. Es decir, la abolición de todas las clases sociales y su conversión en una sola de trabajadores, dueños del fruto

de su trabajo, libres, HONRADOS e INTELIGENTES.

Insisto, esto es el tipo de sociedad que deseamos o «soñamos» construir los socialistas, pero, por supuesto, una cosa es el deseo y otra bien distinta las posibilidades OBJETIVAS o REALES de llevarlo a término.

No cabe duda que tamaño AMBICION —yo diría «UTOPICA»— para que se pueda llevar a cabo tienen que crearse más condiciones socio-políticas y culturales en la actualidad inexistentes.

Ante esta realidad, pienso que nada más cierto que las afirmaciones o declaraciones de Felipe González de que en España hace falta que haya una pasada por la izquierda, y yo diría de «varias décadas», para, de esta forma, poder ir preparando las condiciones para, poco a poco, poder ir transformando las estructuras o sociedad española.

Pienso que de salir vencedor, en las próximas elecciones el PSOE, más que preocuparse en nacio-

nalizar nuevas industrias o sectores, salvo excepciones, como, por ejemplo, la red de alta tensión, etc., su gran reto está en nacionalizar lo ya «nacionalizado», en especial la Administración Pública, Seguridad Social, Enseñanza, etc.

En definitiva, pienso hay que empezar por lo ya existente. O sea, por administrar bien y con eficacia el sector o sectores ya públicos «nacionalizados», que no son pocos, antes de emprender nuevas «aventuras» o nacionalizaciones, exigiendo que todos estos sectores o servicios pasen, de una vez y para siempre, al servicio del ciudadano o pueblo español, en definitiva su dueño, «El cual los paga muy bien» y, por contra, les exige o recibe muy poco. Pare ello, deberían empezar:

1º Eliminando los privilegios y la corrupción. Ejemplos con uno es suficiente: ¡El aceite de colza!

2º Eliminando El Pluriempleo.

3º Exigiendo un servicio y atención justa y eficiente, máxime cuando todos estos señores trabajadores

trabajan o deberían de trabajar ¡RELAJADOS!, ¡FELICES! y dar gracias a Dios todos los días de poder ir cada día a su trabajo sin el ¡PANICOL!, ¡INSEGURIDAD!, etc., a la que nos vemos sometidos el resto de los trabajadores españoles de que en cualquier momento y por cualquier causa perdamos nuestro trabajo, y lo peor del caso sin la esperanza de conseguir otro a corto plazo. No olvidemos los más de dos millones de parados existentes en este país.

Por tanto, es inadmisibles que señores que no tienen la mitad de preocupaciones de el resto de los trabajadores, en especial la más importante: el de quedar sin trabajo y, por ende, el de que no puedan traer el pan a su casa traten, a veces, de forma poco correcta o despectiva al ciudadano de a pie que, por otro lado, gracias a ellos tienen estos trabajos, no ya sólo seguros y estables, sino en la mayoría de los casos, bien REMUNERADOS.

Finalizo con la convic-

ción de que si el P.S.O.E. no ya con una legislatura, sino con varias y consecutivas logra planificar, erradicar los privilegios y, sobre todo, erradicar la corrupción, etc., de todos los sectores de la Administración Pública, no sólo habrá conseguido una gran PROEZA, «JAMAS LOGRADA» aquí en España, sino que habrá creado las condiciones por primera vez OBJETIVAS, como serán las de contar con el apoyo y comprensión de la inmensa mayoría del pueblo español para emprender nuevas nacionalizaciones y poder transformar las estructuras, para de esta forma, lentamente y sólidamente, poder ir hacia la construcción del Socialismo en LIBERTAD. Por el contrario, de no conseguirse estos fines o metas, se podrá afirmar que habremos fracasado.

No olvidemos las recientes declaraciones de Alfonso Guerra, en «Cambio 16», cuando afirma «Hemos dicho siempre que el radicalismo en los planteamientos lo dan los principios de una organización y la ponderación de las actitudes lo proporcionan las necesidades del momento». Sin comentarios.

Saber esperar es una buena manera de VENCER.

Bartolomé  
Sancho Morey

## La prensa dice...

Informaciones  
Ahorro

Un profesor catalán de EGB (antes maestro nacional) de sesenta y cinco años, llamado Agustín Royo, ha confesado, sin necesidad de tortura, haberse afeitado a diario con la misma hoja durante ocho años. Y cree que la hoja duraría aún más «si a veces no la perdiera». Mantiene la hoja afilada frotándola contra un vaso de cristal.

Preguntas: ¿Cuántos vasos de cristal ha consumido, don Agustín?

¿Emplea el mismo sistema de ahorro con otros productos?

¿Cuánto puede durarle la gasolina del coche a don Agustín?

¿Qué espera el Gobierno para nombrarlo ministro de Economía?

De todas formas, yo creía que a los antiguos maestros ya les habían subido el sueldo.

Cinco Días  
Política hasta en la sopa

¿Tienen los políticos derecho a marcar los límites de mis obligaciones o tienen sólo obligación de establecer las fronteras de mis derechos?

«Con los economistas de nuevo cuño ocurre lo mismo que con los políticos de viejo estilo: todos quieren arreglar con buenas palabras para viejos conceptos».

«Si los cargos políticos fueran vitalicios, la gerontología sería la rama científica del mayor porvenir».

«Hay dos clases de políticos en el poder, los que aspiran a mandar y los que se conforman con obedecer».

«Aquel sociólogo enloqueció al saber que la renta «per cápita» y la inflación eran dos entequeias para sostener en el poder a los políticos... o para derribarlos».

«Los políticos son una raza indeseable de hombres que sólo saben explicar por que se hicieron mal las cosas. Los economistas al menos, se conforman con explicar lo que habría que hacer para arreglarlas».

Ya  
Nuestro tren marcha,  
Madrid ya circula

Este título se compone de dos esloganes (que juntos parecen una contraseña), reproducidos estos días en numerosos carteles públicos. Parece como si la RENFE y el Ayuntamiento se hubieran puesto de acuerdo para hacer esa propaganda coincidiendo con la visita de foráneos durante el Mundial y con motivo de las vacaciones. También el Metro ha divulgado algún eslogan parecido, y no digamos nada de los que no hace mucho tiempo divulgara Iberia. Sin embargo detrás de las frases de propaganda, la realidad, para quien la experimenta, sigue siendo igual. Retrasos de salida o llegada en trenes y aviones, atascos y embotellamientos... por no hablar del lento desplazarse de los autobuses o de esos paseos por animadas galerías subterráneas entre transbordo y transbordo de Metro. No ciertamente, no es serio que a quien cada día lo sufre se le pretenda decir lo que no sucede, salvo en la, probablemente, buena intención de los promotores de estas campañas. Sin duda, mucho mejor que la propaganda es la eficacia real, que por sí sola se divulga. Aprisionados mucho tiempo más que el normal dentro de esas cajas metálicas recalentadas que son los vehículos de transporte propios o públicos, por más que tratemos de aliviar el insufrible calor africano, no está muy lejos de la tomadura de pelo esa imagen de una refrescante Cibeles, o un tren que circula raudamente mientras estamos parados mirándolo con legítima indignación. No, señor alcalde; Madrid todavía no circula; ni tampoco, señores de la RENFE, es del todo exacto que el tren marche.

esa categoría de coleccionistas del acontecimiento que quieren poner el Mundial 82 «en su libro personal».

Las gentes gastan hoy en estos placeres del ir y venir lo que no se gastaba antes ni en bodas y bautizos y vacaciones, la sexta parte de sus ingresos.

Mientras en 1950 no se gastaba en este capítulo más allá del 10 por 100, los expertos piensan que en el año 2000 las gentes dedicarán a este capítulo el 25 por 100 de sus ingresos. El pescador de Estepona vendrá a Madrid a tomar el metro y el ciudadano de Madrid irá a Estepona a pescar.

Pueblo  
Las  
necesidades  
biográficas

Hoy día el gran fenómeno de la movilidad de las gentes es una consecuencia de las vacaciones y esas «necesidades biográficas» de las que habla Julián Marías. No se sabe aún mucho del número de visitantes que supone para España el Mundial 82. En todo caso no parece que sea la abrumadora invasión que se esperaba; pero los que han venido pertenecen a





# Landelino Lavilla, cuarto presidente de UCD

El presidente del Congreso de los Diputados, Landelino Lavilla, ha sido elegido esta noche presidente del Partido en el Gobierno, Unión de Centro Democrático, tras la votación mantenida al efecto por el Consejo Político del Partido.

El nuevo presidente obtuvo en la votación, que fue nominal y secreta, 144 votos a favor. Se registraron 65 abstenciones y cinco votos nulos.

En el momento de la votación se encontraban presentes 214 componentes del Consejo, lo que representa aproximadamente el 70 por 100 de sus integrantes.

Landelino Lavilla se convierte así en el cuarto presidente de UCD, tras Adolfo Suárez, Agustín Rodríguez Sahagún y Leopoldo Calvo Sotelo.

La reunión del consejo que culminó con la elección de Landelino Lavilla se reanudó pasadas las diez y media de la mañana de ayer con la intervención del presidente del Congreso quien expuso las líneas programáticas de su candidatura.

Landelino Lavilla pidió al Consejo Político Nacional de UCD «plenos poderes» para aceptar la presidencia del partido.

Entre las condiciones que pidió el señor Lavilla se encuentran las siguientes:

—Libertad para la formación del Comité Electoral.

—Libertad para una remodelación del secretario nacional y mombamiento de secretario general.

—Cambios de gobierno.

—No rehusar, inicialmente ningún tipo de alianzas pre-electorales.

Asimismo, Landelino Lavilla, manifestó en el Consejo Político de UCD que, en caso de que acepte la presidencia, «no voy a operar ni con reparto de poder ni con reparto de compromisos».

En rueda de prensa tras su intervención en el Congreso Político, Landelino Lavilla afirmó que en la reunión ha propuesto que el

Comité Electoral sea elegido por el presidente del Partido, garantizando la objetividad.

Lavilla señaló que en la reunión con Leopoldo Calvo Sotelo y Adolfo Suárez todos coincidieron en que el presidente de UCD debía tener amplios poderes. «otra cosa distinta —afirmó— es la aceptación de que esa persona fuera Adolfo Suárez». Señaló que de esa reunión él ha guardado secreto.

En cuanto a la condición de que Calvo Sotelo sea su sucesor en caso de dejar la presidencia de UCD, dijo que era para poder actuar con energía sin tener que pensar «que pasa si yo dejo esto».

Rafael Arias Salgado propuso que se votasen separadamente las propuestas realizadas por Lavilla en su discurso programático, especialmente en lo que se refiere a la organización de tendencias dentro de UCD.

En este sentido, el presidente del Congreso matizó que le parecía bien la propuesta de Arias Salgado y, según explicó, los dos candidatos a presidente de UCD, Suárez y él mismo, coincidían en la exigencia de plenos poderes. No obstante, Suárez solicitó también que su candidatura fuera propuesta por Calvo Sotelo, a lo que éste último se negó.

Intervino también en la sesión de la mañana el mi-

nistro de Economía y Comercio, Juan Antonio García Díez, que mostró sus dudas sobre si Lavilla iba a ser capaz de que UCD siga siendo un partido en el que tengan lugar todos.

El ministro adjunto a la presidencia del Gobierno, Jaime Lamo, dijo que apoyaba la candidatura de Landelino Lavilla.

Nona Inés Vilariño tuvo una intervención que arrancó aplausos de los miembros del consejo político y apoyó de forma total a Landelino Lavilla.

Seguidamente, intervino el Ministro de Transportes y Comunicaciones, Luis Gamir, quien mostró algunas dudas en relación al discurso de Landelino Lavilla.

## Intervenciones en el consejo centrista

### «El partido está bordeando el suicidio colectivo»

Minutos antes de las ocho de la tarde, el portavoz de la secretaría general de UCD, Juan Roldán, informó a los periodistas sobre las intervenciones que se habían producido desde las seis de la tarde en la reunión del consejo político del partido gubernamental, y que, en síntesis, se realizaron de la siguiente forma:

—Enrique Marfany, diputado por La Coruña: apoyó totalmente a Landelino y habló en líneas generales, de la situación del partido en la provincia de La Coruña.

—Francisco Latorre, presidente de UCD de Málaga: apoyó condicionalmente a Landelino Lavilla, en la línea marcada en la intervención de Sancho Rof. Dijo que estaba de acuerdo con algunas de las condiciones del presidente del Congreso, pero precisó que debía modular las relativas a cuestiones como la de la comisión electoral. Propugnó, como Sancho Rof, la creación de una comisión permanente que decida sobre los asuntos fundamentales del partido.

—Lamo de Espinosa, ministro adjunto a la Presidencia y portavoz del grupo

parlamentario de UCD: Intervención de carácter marcado personal. Aclaró que no está comprometido con ninguna familia centrista y que le gustaría continuar siendo independiente. Añadió que no aspira a ningún cargo dentro del partido e hizo un llamamiento a la responsabilidad, «porque UCD está en una situación —dijo— difícil».

Subrayó que es importante que se acabe la discusión sobre las tendencias dentro del partido, porque además, las denominadas «familias centristas» no existen en provincias. También se refirió a que «se está bordeando el suicidio colectivo en el propio partido», y afirmó que si se valora que la crisis de UCD es un problema de Estado, se está poniendo en peligro la

estabilidad democrática con la actual situación.

—José Luis Alvarez, ministro de Agricultura, Pesca y Alimentación, hizo un llamamiento a la responsabilidad histórica de UCD, ya que se trata —dijo— de un partido que ganó las elecciones en este país y que ha servido de impulsor y creador de la democracia. Añadió que estaba de acuerdo con Landelino Lavilla en tres cuestiones, principalmente: Sustituir la debilidad por la autoridad, las decisiones inciertas por las ciertas y la división por la concordia.

—Lola Vilariño, diputada por la Coruña: mostró su apoyo total a Lavilla, y dijo que, desde hace tiempo, está convencida de que hay dos líderes en UCD: Landelino Lavilla y Adolfo Suárez. Criticó la postura de García Díez, calificándola de abandonista (García Díez se mostró en desacuerdo con las tesis de Landelino Lavilla, en su intervención de la mañana).

—Luis Gamir, ministro de Transportes: comenzó preguntándose que iba a pasar con el centrismo si Lavilla llegaba a la presidencia del partido, y como va a mantener a UCD en el centro. Añadió que Landelino Lavilla debía haber presentado un programa, en su intervención de la mañana, para demostrar que el partido continuará siendo una opción política de centro.

—Pérez Llorca, ministro de Asuntos Exteriores, hizo un llamamiento a la responsabilidad y dijo que la consolidación de la democracia pasa por la estabilidad y la concreción de un partido de centro. Resaltó su apoyo total a Landelino Lavilla.



## AP preocupada por el espectáculo de la descomposición de UCD

Presidida por Manuel Fraga Iribarne se reunió en Madrid la Comisión Permanente de la Junta Directiva Nacional de Alianza Popular. El Comité Ejecutivo reiteró su preocupación, puesta de manifiesto la pasada semana, por la crisis del partido del Gobierno, así como por el efecto negativo que tiene, tanto para los españoles como para el sistema democrático, el espectáculo de su descomposición, según informa Alianza Popular.

Fraga Iribarne, presidente de AP informó de los actos celebrados durante el fin de semana en Barcelona, con la inauguración de diversas sedes, un acto público en Matadepera, así como las entrevistas mantenidas con distintas personalidades de la vida política y económica de Cataluña.

La comisión permanente entendió que la solución de los problemas de España pasa por la edificación de una auténtica mayoría de Gobierno, que restablezca la confianza de los españoles en el sistema democrático, y que sea capaz de dar soluciones a los gravísimos problemas con que se enfrenta la nación.

Es deber de los partidos políticos, dice la nota de AP, explicar al pueblo que la democracia no es culpable del actual estado de las cosas en el país, sí que lo es, en cambio, una situación de inestabilidad profunda, tanto a nivel gubernamental como parlamentario, del Partido del Gobierno.

### KIRKPATRICK: «SOLO QUEDAN DOS OPCIONES»

«En nuestro país solo quedan dos opciones: un socialismo que esperamos pueda seguir siendo moderado, y Alianza Popular. Las demás opciones se han derrumbado», ha manifestado el secretario de Relaciones internacionales de Alianza Popular, Guillermo Kirkpatrick en rueda de prensa.

Kirkpatrick que se encuentra en Málaga organizando una serie de actividades dirigidas a las Juventudes Aliancistas, confirmó la existencia de conversaciones serias e importantes con los democristianos escindidos de UCD y dijo que también se mantendrán con los liberales, cuando estos se constituyan como fuerza política.

Afirmó «que UCD va a salir de la crisis totalmente fraccionada», y se mostró partidario de entablar contactos con las personas que puedan quedar en el partido centrista.

## Editorial

### Balance positivo del Mundial

Desastres deportivos al margen —previsibles por otro lado— y extrañas calamidades de organización del ente bautizado con el nombre de «Mundiespaña», no pueden empañar los aspectos positivos del desarrollo del campeonato del mundo de fútbol «España-82». La presencia de nuestro país durante tres semanas en más de mil millones de hogares de todo el mundo compensan con creces los inevitables descalabros de los «Portas» y los «Saportas», que en definitiva son la anécdota de algo que tiene categoría propia.

España ha dado muestra, por encima de situaciones cómicas y ridículas de la megalomanía de ciertos personalillos, de su capacidad para mantener el rango

de potencia turística de primer orden en el concierto mundial. Porque los hechos, las realidades con cimientos, no se pueden adular por mucho que el balón, mal conducido por los «santamarías» de turno, no encuentre su lugar en el fondo de las mallas.

La dignidad nacional está mucho más en el excelente comportamiento cívico que han demostrado todos los españoles en el desarrollo de este mundial, que en los éxitos —fracasos ciertos— de un cuadro de jugadores del balompié —tercermundista—, pero eso sí, con sus cuentas corrientes bien abultadas gracias a la ingenuidad de todos nosotros.

**Baleares**

## LIQUIDACION

### TOTAL

EN PRENDAS DE VESTIR Y HOGAR

Almacenes **bauzá**s.a.

PRECIOS MAS BAJOS QUE EN REBAJAS

#### TIENDAS:

—Plaza Cort, 4  
—Gral. Riera, 44  
—Bartolomé Pou, 40

—Plaza Fleming, 3  
—Capitán Vila, 15





## Don Juan Carlos recibió a Felipe González

El Rey don Juan Carlos recibió ayer mañana, en el Palacio de la Zarzuela, al secretario general del PSOE, Felipe González.

Fuentes solventes dijeron que la audiencia se celebró a petición del dirigente socialista, y que forma parte de las entrevistas que habitualmente celebra el Rey con dirigentes de todas las fuerzas políticas.

Hace un mes, el Rey don Juan Carlos recibió a los dirigentes de los principales partidos: Leopoldo Calvo Sotelo, Felipe González, Fraga Iribarne y Nicolás Satorius. Anteayer recibió a Miguel Roca Junyent, portavoz de la Minoría Catalana.

La audiencia de Felipe González comenzó a las once y media de la mañana.

### ANDORRA

Les Escaldes

#### HOTEL DELFOS

200 habitaciones con baño  
Garaje en el mismo hotel

Reservas:

Tel. 24642 Télex 242

### FAROLAS TERRAZA Y JARDIN



Electrica Española

Costa y Llobera nº9-tel.46 27 66

# El Rey recibirá hoy al presidente del Congo

El presidente del Congo Brazaville, coronel Denis Sassu Nguesso, efectuará hoy miércoles, una escala técnica en Madrid de día y medio de duración, tiempo en el que será recibido por el Rey don Juan Carlos y por el presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo Sotelo, según informaron fuentes diplomáticas.

El coronel Nguesso viene acompañado de seis ministros, procedente de La Habana. Durante los días anteriores, visitó oficialmente Brasil y Cuba.

Por la noche, el presidente de ese país africano cenará en privado con el Rey don Juan Carlos, y al día siguiente, jueves, visitará la exposición permanente del Instituto Nacional de Industria (INI) y será recibido por el presidente del Gobierno Leopoldo Calvo Sotelo.

Las referidas fuentes señalaron que el Congo Brazaville es un país que cuenta con la mitad de extensión de España y con algo menos de dos millones de habitantes. Las relaciones económicas bilaterales son «aceptables», y con la visita del coronel Nguesso a Madrid es la primera vez que se producirá un contacto a alto nivel entre autoridades de ambos países.

### EL REY EN LAS ACADEMIAS MILITARES

El Rey don Juan Carlos asistirá hoy, en San Javier (Murcia), a la entrega de despachos a los nuevos 79 tenientes del Ejército del Aire que han terminado sus estudios en la Academia. El Rey estará acompañado, entre otras personalidades, por el jefe de Estado Mayor del Aire, teniente general Emilio García-Conde Cenaf.

De estos 79 nuevos oficiales, 43 pertenecen a la escala del aire; 29 a la de tropas y servicios; y 7 al cuerpo de intendencia.

Al día siguiente, el Rey se desplazará a la Academia General Militar de Zaragoza, donde presidirá el acto de entrega de despachos a 335 tenientes. Este mismo día presidirá también en el Talarn (Lérida) la entrega de despachos a 1.270 suboficiales.

El viernes, día 16, Don Juan Carlos se desplazará a Marín (Pontevedra), a la entrega de despachos a 134 alféreces de fragata.

En total, durante estos tres días, el Rey presenciará la entrega de despachos a 1.818 oficiales y suboficiales, que en los últimos años cursaron sus estudios en las Academias Generales de las Fuerzas Armadas.

## Luis Ortiz presentó el Plan Hidrográfico Nacional

### ● Construcción de 111 presas y una inversión de casi 400.000 millones en el cuatrienio

Hay que poner en práctica una auténtica economía del agua, ha manifestado el ministro de Obras Públicas y Urbanismo en la presentación de la nueva política hidráulica del MOPU y el avance del Plan Hidrográfico Nacional.

Los objetivos fundamentales son dos: garantizar la demanda de agua y acordarla con la ordenación del territorio. Es en los dos últimos años cuando se ha producido un verdadero relanzamiento de la política hidráulica y ahora es el momento de dar un impulso definitivo a su puesta en práctica.

Luis Ortiz explicó que las líneas fundamentales de la nueva política hidráulica son el aumento de los volúmenes de agua disponibles, la paulatina reducción de consumos excesivos, la reutilización de aguas residuales y la interconexión de recursos hidráulicos entre las distintas zonas del país.

Son asimismo líneas fundamentales la necesidad de mantener el equilibrio ecológico, el impulso a la investigación de nuevas fuentes de abastecimiento y el desarrollo de una legislación ágil y operativa que canalice adecuadamente todas estas actuaciones.

Las zonas consideradas por el Ministerio como de actuación más urgente son las cuencas del Guadiana, Guadalquivir y sur de España y, a medio plazo, las del Júcar, Pirineo oriental, Baleares y Canarias.

La situación global es aceptable, explicó, porque contamos con unos recursos naturales medios de 3.000 metros cúbicos por habitante y año, frente a una demanda media estimada a largo plazo en 1.100 y 1.300 metros cúbicos.

No obstante esta situación media aceptable, existen muchas áreas donde no va a ser posible alcanzar ese nivel de consumo aunque puedan ser aprovechados los recursos naturales al cien por cien, caso de las Islas Canarias y la mayor parte del litoral mediterráneo (Pirineo Oriental, Júcar y Segura), por lo que será necesario traerla de otras áreas.

En quince o veinte años podrá tener España reguladas el sesenta por ciento de sus aguas, para lo que se necesita incrementar la capacidad anual de los embalses hasta los 76.000 hectómetros cúbicos.

Con este objetivo se ha establecido un programa que prevé a corto plazo la construcción de 111 presas, de las que ya están en marcha 36, para una capacidad total de 20.000 hectómetros cúbicos.

El programa representa una inversión de 200.000 millones de pesetas, de los que 70.000 se emplearán en el cuatrienio 1982-85.

Respecto a las inversiones en obras hidráulicas, el ministro señaló que serán de 300 millones durante el cuatrienio 1982-85, lo que incidirá en las medidas necesarias para paliar la sequía.

El Ministerio pondrá condiciones a las ayudas y subvenciones con destino a la construcción de depuradoras si éstas no tienen garantías serias de explotación y mantenimiento, ha manifestado el ministro.

## Asamblea constituyente del Partido Demócrata Liberal

Antonio Garrigues Walker inauguró, a las once y media de ayer mañana, la Asamblea para la constitución de un partido liberal, en un hotel madrileño. Asistían a la reunión algo más de doscientas personas, entre miembros y no miembros de Clubs Liberales.

En el acto, presidido por Garrigues como presidente de la Federación de Clubs Liberales, estaban presentes Eduardo Merigó, vicepresidente, Eduardo Punset, secretario general, Julio Pascual, tesorero, Constantino Palomino de Lucas, senador de UCD por Cuenca, y otros parlamentarios.

Garrigues Walker aclaró el significado de la reunión diciendo: «Esto no es una reunión de Clubs Liberales de España. Esto, es simplemente, una reunión de personas en principio interesadas en la creación de un partido liberal.

En el transcurso de la asamblea se eligió una comisión gestora. «Esta comisión —señaló Garrigues— no tiene trascendencia política. Su misión es cumplir las funciones administrativas y jurídicas necesarias para poder celebrar el Congreso fundacional, el 23 y 24 de julio».

### «UCD NO TIENE FUTURO»

«Yo no tengo la menor esperanza —dijo Garrigues— de que UCD tenga soluciones. Puede cambiar hoy o mañana, encontrar soluciones de recambio, como una fábrica que está en quiebra, pero no creo que tenga futuro. ¿Por qué? Porque los juegos de intereses de estos últimos años no se pueden cambiar en dos o tres días. Lo que ocurre es que el que no tiene cabida fuera de UCD quiere que se mantenga UCD, aunque sea mal».

Para Garrigues Walker, la crisis de UCD puede influir en el futuro partido liberal. «Alguien —dijo— puede plantearse que sea necesario esperar a que se resuelva la crisis de UCD. Está en su perfecto derecho a preguntarlo y lo discutiremos. Pero las elecciones están cerca. Creo que hay un 80 por 100 de posibilidades de que se celebren en noviembre, doy un 15 por 100 a la posibilidad de que se celebren en marzo y finalmente una última posibilidad para nosotros negativa: Hay un 5 por 100 de posibilidades, en mi opinión de que las elecciones se precipiten. Nosotros tenemos que lanzar un partido político liberal solo si este partido es viable. Y lo es. «Un partido con responsabilidad, porque si aparecemos en la escena política con afán de protagonismos personales o de proteger nuestros intereses, el futuro no es claro. Hay que tener puntos de mira más altos».

«Aunque parezca fácil crear un partido político —manifestó— no lo es. Lo veréis cuando sepais lo que ha costado crear el partido de los liberales. Por eso no será fácil la creación de algunos partidos a partir de UCD. Creo que Suárez, que ha cumplido un papel importante en la política española, no tiene fuerza suficiente para crear su propio partido político».

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE



## D.º Antonio Forteza Aguiló

(Propietario Almacenes La Estrella)

Que falleció ayer a la edad de 83 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligida esposa, Ana María, hijos Margarita, Lucía, Gabriel y María Inmaculada. Hijos políticos Miguel Vila, Francisco Ballester y Nicolás Fuster, hermano Sebastián, hermanos políticos, ahijada y nietos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy día 14 a las 20,30 horas en la iglesia parroquial de la Puebla, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.



PREGAU A DEU EN CARITAT PER L'ANIMA DE

## D. Miquel Llobera Vicens

Que va morir ahir, 13 de juliol, a Palma, a l'edat de 84 anys

E. P. D.

Els seus afligits: esposa, Marina Andrés; fills, Miquel i Isabel; Júlia O'Brien i Enric Girona, fills polítics; germans, néts, germans polítics i altres familiars, al fer a saber a les seves amistats tan dolorosa pèrdua, els hi pregunen el tinguin present en les seves oracions, per tot lo qual els hi quedaran sumament agraits.

El funeral per la seva ànima es celebrarà avui, dia 14, a les 20 hores, a la Parròquia del Carme-Església dels Pares Carmelites, del carrer Antich, de Palma.



### Unos tres litros de helado consume cada español, al año

A 2,85 litros per capita ascendió el consumo de helados en España durante el pasado año, a tenor de la cifra de producción alcanzada, 108,46 millones de litros, cuyo valor aproximado se acercó a los 21.000 millones de pesetas, según fuentes de sector que cita la revista de artículos alimenticios y bebidas «Aral».

Por término medio, cada español se gastó en helado 552,6 pesetas, fundamentalmente durante el verano (el 86,5% del helado producido se consume en los dos meses más calurosos del año).

El helado industrial representa un 85 a 90% del total, el resto es producción casera.

La venta «por impulso», es decir, el helado que se compra y se consume en el momento, alcanza el 44,7% del total; le sigue con un 40,4% el dedicado a «comunidades» (Colegios, comedores de empresa, etc. que se abastecen en gran medida de helado a granel o en grandes bloques).

### Es una intoxicación de los Servicios Secretos israelíes

## El Gobierno no cree que haya 113 etarras en Beirut

Fuentes oficiosas del Gobierno español señalaron ayer tarde que la información procedente de el Líbano, de que 113 etarras han quedado atrapados en Beirut, tiene todos los visos de ser «una intoxicación de los servicios secretos israelíes».

Según esta información —que hoy publica «Diario 16» citando fuentes de los referidos servicios secretos— se han recogido documentos a organizaciones extremistas palestinas sobre planes de acción y entrenamiento de organizaciones terroristas en España, Italia y Centroeuropa. Se señala además que un total de 113 etarras han quedado atrapados en Beirut, por el cerco israelita, así como militantes de las organizaciones terroristas Baader Meinhof alemán y de las Brigadas Rojas italianas.

Las citadas fuentes oficiosas del Gobierno español indicaron que todas estas informaciones podían formar parte de un plan israelita para congraciarse con la opinión pública europea y enfrentar, incluso, a

sus propios Gobiernos son la organización para la liberación de Palestina, por servir de supuesto apoyo a las organizaciones terroristas que les hostigan.

Dichas fuentes añadieron que España tendrá ciertas dificultades para poder verificar estas informaciones, puesto que no existen relaciones con Israel, aunque se espera que de hacerlo, lo realice a través de países amigos, como Estados Unidos y Alemania que sí mantienen excelentes relaciones con el Gobierno israelita.

Por otro lado, medios policiales españoles especializados en la lucha antiterrorista mostraron un gran escepticismo sobre estas informaciones y, en concreto, sobre la estancia de 113 etarras en Beirut.

En cuanto a este último extremo, dichos medios señalaron que es prácticamente imposible que en la actualidad haya en Beirut más de un centenar de miembros de ETA, lo que supondría, casi, la totalidad de la organización terrorista.

### Un artículo de «Egin» remitido al fiscal

El Gobierno Civil de Alava remitió al fiscal de la Audiencia provincial el artículo del diario «Egin» en el que se daba cuenta de un acto político celebrado el domingo en las Campas de Albertia (Alava) por el Partido Acción Nacionalista Vasca, integrado en Herri Batasuna, por si su contenido pudiera constituir «un delito de apología del terrorismo o cualquier otro contemplado en la legislación vigente».

Según dio cuenta «Egin», en el acto se concentraron alrededor de 3.000 personas, que escucharon las intervenciones de los líderes abertzales Txomin Ziloaga, y Pedro Solabarria, y varios cantantes y conjuntos musicales.

Junto al artículo, el Gobierno Civil de Alava remitió al fiscal las intervenciones de Pedro Solabarria, que dijo: «los miembros de ETA militar son patriotas y libertadores del pueblo vasco. Los verdaderos terroristas son los del Gobierno central».

En el acto de Albertia se dieron gritos en favor de ETA, de la amnistía, de la independencia, y contra la Policía.

Con asistencia de Juan José Rosón

## Agasajo a 80 voluntarios de Protección Civil

Ochenta voluntarios de Protección Civil que han prestado sus servicios en Madrid durante los partidos y actos del Mundial-82, fueron homenajeados con una comida que les ofreció el Ministerio del Interior como premio a su labor.

En un ambiente de gran cordialidad y distensión, asistieron al acto el ministro del Interior, Juan José Rosón, gobernador civil de Madrid, Mariano Nicolás, director general de protección civil, Federico

Gallo, inspector general de la Policía Nacional, Alkala Galiano, director de la Seguridad del Estado, Francisco Laína, y miembros del ministerio del Interior y de Protección Civil. Se entregó a los 80 voluntarios de Protección Civil una reproducción de la copa oficial del campeonato mundial de fútbol.

Terminada la comida, Luis Fernando de la Sota, jefe de los servicios provinciales de Protección Civil, agradeció la

asistencia del ministerio y personalidades. Destacó la incompreensión que han sufrido los miembros de la Protección Civil: «Nos hemos puesto a la altura de otros cuerpos que tenían mucha más experiencia».

Uno de los voluntarios de Protección Civil, en nombre de sus compañeros, dijo: «Gracias a la gente que intentó demostrar con su presencia hoy, lo que hemos hecho en el mundial». Tras lamentar la actuación deportiva de la selección española en el mundial, invitó a Juan José Rosón a gritar junto a él «campeones, campeones, Colombia 86».

AIRE PURO, TRAS UNA REUNION SERIA

El ministro del Interior, Juan José Rosón, se dirigió a los asistentes y dijo: «Los que no hemos vestido el mono color butano (uniforme que han llevado los miembros de Protección Civil) tendríamos que volver a aprender de quienes no vacilasteis en servir a los demás. Para mí, esta desenfadada y alegre reunión es de esperanza, después de haber asistido a una reunión más seria (hacia referencias al consejo político de UCD) tensa, difícil y conflictiva. Allí, el entendimiento es difícil, aquí el clima es abierto. Cuando se debaten la responsabilidad y problemas serios desde perspectivas personalistas, estar en este ambiente de servicio a la comunidad, de construir en vez de destruir, es como ir a la sierra y respirar aire puro».



MADRID.— El director general de Protección Civil, Federico Gallo, ayuda al ministro del Interior, Juan José Rosón, que se coloca uno de los uniformes utilizados por los voluntarios de protección civil en el Mundial-82, durante el almuerzo homenaje ofrecido en un conocido restaurante a los citados voluntarios, por el éxito de su actuación mientras se celebraba el Campeonato Mundial de Fútbol 1982. TELEFOTO EFE

### Déficit en el Seguro de Desempleo

El Instituto Nacional de Empleo ha planteado la revisión del tipo de cotización de empresarios y trabajadores, para el desempleo, aumentándolo en un 0,5828 por ciento, con el fin de financiar el déficit estimado para este año, según ha sabido Efe en medios sindicales.

Las últimas previsiones de este organismo sobre la financiación de las prestaciones por desempleo, debatidas en una sesión de trabajo de la comisión ejecutiva del Instituto, indican que el déficit total de las prestaciones por desempleo puede situarse al término de 1982 en 59.684 millones de pesetas.

El déficit a cargo de los empresarios y trabajadores sería de 25.340 pesetas, lo que, según los datos del INEM facilitados en medios sindicales, supone elevar el tipo de cotización por desempleo, en un 0,5828 por ciento global.

El déficit a cargo del Estado se estima en 34.344 millones de pesetas, cantidad que deberá aportar, de cumplirse estas valoraciones, para financiar los gastos previstos.

Estas apreciaciones han sido realizadas, según han comentado fuentes sindicales, con los datos provisionales sobre los ingresos y gastos para la financiación de las prestaciones por desempleo en el primer semestre del año, y su proyección sobre los seis meses siguientes.

La ley básica de empleo establece que las prestaciones por desempleo, reguladas en dicha ley, se financien en un sesenta por ciento de su cuantía total mediante cotizaciones de empresarios y trabajadores; y el 40 por ciento restante a cargo del Estado.

El tipo que se aplica actualmente en las cuotas por desempleo es de un 5,20 por ciento global, el 4,52 por ciento a cargo de los empresarios y el 0,68 por ciento a cargo de los trabajadores.

El Acuerdo Nacional de Empleo (ANE) dice que el consejo general del INEM analizará trimestralmente la evolución del nivel de desempleo atendiendo todos los factores que incidan en su evolución. A la vista de estas previsiones se aprobarán, en caso necesario, las modificaciones de cuotas que resulten precisas para asegurar la financiación del seguro de desempleo.

Hasta ahora, la financiación del desempleo ha sido debatida en varias sesiones de trabajo, celebradas por la comisión ejecutiva del INEM y, según las fuentes sindicales, será tratado en la próxima convocatoria de este consejo, probablemente a finales de este mes. Hasta dicha reunión, es probable que sea visto de nuevo en comisión ejecutiva del INEM.

# mini max

Regala un coche RENAULT-5

AL PORTADOR DEL NUMERO QUE RESULTE AGRACIADO EN EL SORTEO QUE SE CELEBRARA ANTE NOTARIO, EL PROXIMO DIA 5 DE AGOSTO.

...y seguimos con precios bajos

	Ptas.
Arroz «NOMEN» de 2 kilos .....	139
Quesitos «BONSI» .....	58
Miel «GRANJA DE SAN FRANCISCO» de 1/2 kilo .....	135
Aceitunas Rellenas «EL TORDO» de 1/2 kilo ....	75
Coñac «SOBERANO» litro .....	255
Cerveza «SKOL» litro (envase aparte) .....	40
Zumos «POMA ROSA» litro, surtidos .....	65
Paquete «ARIEL E-3» GIGANTE .....	125
Compresas «SELIBRE» paquete 30 unidades....	145
Gel «ISLA DE LA TOJA» litro .....	119

**PRECIOS SALVO VARIACION O EXISTENCIAS**

PIDA EN CAJA, LOS BOLETOS PARA PARTICIPAR EN EL SORTEO.....  
...Y RECUERDE: EL PROXIMO DIA 5 DE AGOSTO, ¡UN FABULOSO R-5 PUEDE SER TUYO!

CON EL **MINIMO** COSTO OBTENGA EL **MAXIMO** AHORRO



## Estancadas las negociaciones

**La OLP no abandonará Beirut**

George Habash, líder del frente popular para la liberación de Palestina ha rechazado la completa retirada de la OLP de Líbano, tal como pretenden las fuerzas israelíes.

En unas declaraciones al diario «The Times», Habash dice que la OLP seguirá luchando y rechazará la participación de Estados Unidos en una fuerza pacificadora.

El bombardeo israelí del domingo sobre la parte oeste de Beirut, que duró 18 horas, ha endurecido la posición negociadora de la OLP en lugar de suavizarla, según el corresponsal del periódico en la capital libanesa.

Las negociaciones con la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), en Beirut están estancadas, en opinión de funcionarios israelíes, y el primer ministro, Menajem Beguin, reunirá a su gabinete hoy o mañana para analizar la situación.

Israel ha rechazado un plan de Yasser Arafat y puede forzar militarmente la retirada de los guerrilleros palestinos, se piensa en Jerusalem.

La fecha de la retirada de los guerrilleros y el país de destino siguen sin resolverse.

El plan de la OLP —según fuentes israelíes— propone una retirada de la guerrilla a los barrios o campamentos palestinos de Beirut meridional,

bajo la protección de una fuerza internacional, y solo después de este traslado negociará la reitarada del país con el Gobierno libanés.

«El tiempo avanza» advirtió el ministro israelí de Defensa, Ariel Sharon, en una reunión de oficiales de

la Fuerza Aérea israelí.

«Sabéis muy bien que poseemos las armas y los medios para asegurar el cumplimiento de nuestra exigencia definitiva, o sea, la retirada total de los terroristas de Beirut», dijo Sharon en una reunión de la fuerza aérea israelí.

**Irán y Libia «torpedearon»****la reunión de la OPEP**

La suspensión de la reunión ministerial extraordinaria de la OPEP sin haber logrado resultados demuestra, más que nunca, las diferencias y la falta de unidad existentes en el seno de dicho organización.

El objetivo primordial de la reunión celebrada en Viena el viernes y sábado pasados, a la que asistieron los ministros del petróleo de los países miembros de la OPEP, era llegar a un acuerdo para seguir manteniendo el tope de producción global de 17,5 millones de barriles diarios de petróleo, que fue fijado en marzo pasado para hacer frente a la difícil situación del mercado petrolero internacional.

Sin embargo, los ministros de la OPEP reunidos en Viena no han podido lograr ese acuerdo debido, sobre todo, a la postura común de Irán y Libia, que reivindican su derecho a aumentar las cuotas de producción de petróleo fijadas para ambos por la organización.

Irán, al que la 63 conferencia ordinaria de la OPEP asignó en marzo una cuota de

producción en 1,25 millones de barriles diarios, quiere aumentar ese cupo para contrarrestar el empeoramiento causado en su economía por los casi 21 meses de guerra contra Irak.

De hecho, y sin esperar a la reciente reunión de Viena, desde hace más de un mes, Irán está produciendo diariamente más de dos millones de barriles de crudo.

En Viena, el ministro del petróleo iraní, Mohamed Gharazi, manifestó que Irán, al aumentar su producción, estaba realizando una acción legítima de «presión comercial», para tratar de frenar la preponderancia de Arabia Saudita dentro de la organización.

Libia, al que las cuotas de producción fijadas en marzo no han afectado, pues no ha tenido que reducir sus 0,75 millones de barriles diarios, continúa secundando la tesis iraní probablemente no sólo por razones económicas, sino también por afinidad ideológica con el régimen de Jomeini.

**Continuará la guerra contra Irak****Irán dice «no» a la ONU**

El primer ministro iraní, Mir Hossein Mousavi, ha rechazado el llamamiento de la «ONU» para llegar a un alto el fuego y ha manifestado que la guerra continuará hasta que Irak no acepte las tres peticiones de su país.

Mousavi, en una entrevista de la radio oficial iraní, ha denunciado la llamada de la «ONU» como «un voto de confianza de la URSS y Estados Unidos a Irak».

«El fin del régimen de Saddam Hussein sin ninguna condición por nuestra parte —manifestó Mousavi—, el pago de los daños causados y su condena, son nuestros requisitos para que finalice la guerra».

Acerca de la posibilidad de que una fuerza militar multinacional se instale en la frontera en conflicto, Mousavi dijo «no queremos ninguna fuerza en la frontera. Es mejor que estas fuerzas salvaguarden los intereses de las superpotencias en otro lugar».

Por su parte, el ministro de Información y Cultura de Irak, Latif Nassif Al-Jassem, en un comunicado de la agencia oficial de noticias «Ina», ha acusado a Irán de mantener planes expansionistas y agresivos, y ha dicho que Irak ha retirado todas sus fuerzas de la frontera para facilitar a Irán las tareas negociadoras y llegar al fin del conflicto.

Pero Irán ha afirmado que no se ha producido la retirada y que Irak ha reforzado sus posiciones en el interior del territorio iraní al sur del país, y que durante las últimas 24 horas la artillería iraquí ha bombardeado Khorramchar y Sabadán, donde han resultado heridas 13 personas.

Asimismo, Irán ha dicho que algunos líderes iraníes apoyan un golpe militar en Irak para facilitar el derrocamiento del régimen de Saddam y el pago de los daños sufridos por la guerra.

A ello, Al-Jassem ha contestado diciendo que una invasión iraní a Irak sería un desastre para el ejército iraní porque «catorce millones de iraquíes están movilizados para defender el país bajo el mando de Saddam».

# CREAR TRABAJO ES LABOR DE TODOS

**REAL DECRETO POR EL QUE SE REGULAN DIVERSAS MEDIDAS DE FOMENTO DEL EMPLEO.**

**Medidas que afectan a la modalidad de contratación,** que atañen a los contratos temporales, contratos a tiempo parcial y contratos en prácticas y para la formación.

**Medidas que afectan a grupos de trabajadores desempleados,** como los que hayan agotado las prestaciones de desempleo o que tengan responsabilidades familiares, minusválidos y mujeres con responsabilidades familiares.

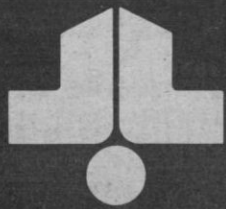
**Subvenciones:** Medidas que fomentan la creación de empleo.

**Trabajos de colaboración social,** sistema por el que se establece la colaboración entre el INEM y las Administraciones Públicas, pudiendo éstas utilizar trabajadores acogidos a prestaciones por desempleo para la realización de trabajos o servicios de utilidad social.

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social contempla importantes bonificaciones y subvenciones a todas las empresas y Administraciones Públicas que adopten dichas medidas en orden al fomento del empleo.

Infórmese en las Direcciones Provinciales de Trabajo y en las Oficinas de Empleo.

**Crear trabajo es labor de todos.**

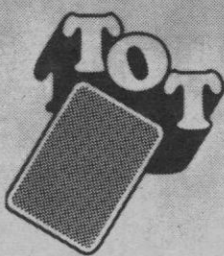
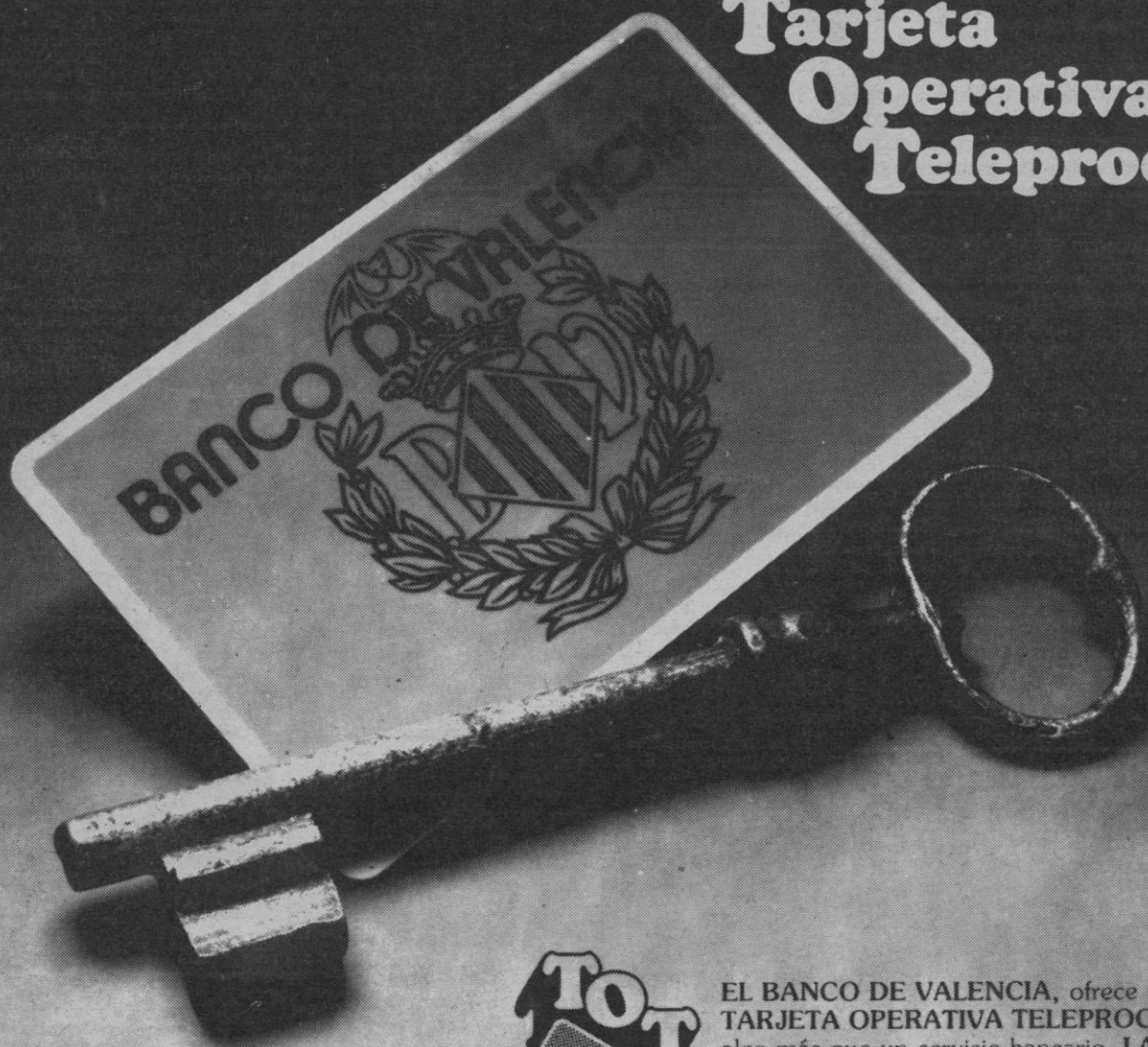


Ministerio de Trabajo y Seguridad Social.  
**TRABAJAMOS PARA DAR TRABAJO**



# le ofrecemos la llave...

**Tarjeta  
Operativa de  
Teleproceso**



EL BANCO DE VALENCIA, ofrece utilizando su  
TARJETA OPERATIVA TELEPROCESO (TOT),  
algo más que un servicio bancario. LA LLAVE DE  
ACCESO Y USO DE SU PROPIA CUENTA.

**NO ES UNA TARJETA DE CRÉDITO  
PERO... PUEDE SERLO**

## BANCO DE VALENCIA



*Un banco  
para todos*



## Conmoción en Gran Bretaña

## Michael Fagan creía que la reina era su novia

● El «enamorado» platónico que penetró en el Palacio de Buckingham lo había intentado ya en doce ocasiones

El «británico del día», con intensas actividades nocturnas en el Palacio de Buckingham, es Michael Fagan, de 31 años, padre de cuatro hijos y con problemas familiares, quien intentó olvidar con 12 visitas furtivas a la residencia real.

Fagan hablaba con su madre de «la novia, Elizabeth Regina» o de su amada del barrio «SW-1», el distrito aristocrático de Londres donde está el Palacio de Buckingham, residencia oficial de la soberana.

El «enamorado» había tenido coqueteos con las drogas, pero bajo esa influencia, o en estado de lucidez relativa, se declaraba «monárquico de cuerpo entero», con alergia a todas las corrientes políticas.

Una de las características de los enamorados platónicos es el insomnio y, en el caso de Fagan, la dificultad de coger el sueño le impulsaba a practicar una especie de turismo artístico y nocturno en el palacio real.

La afición al arte exigía a Michael Fagan una planificación metódica y en su diario aparece, el día 2 de mayo, la siguiente anotación:

«expulsado sin contemplaciones».

El miércoles 7 de julio practicó una exploración en la residencia de la soberana y después fue acusado ante el juez, dos días después, de «aligerar» media botella de vino de la bodega real, capricho modesto porque el vino no era de una marca de postín.

A pesar de sus antecedentes, el viernes día 9 Fagan alcanzó su máximo objetivo, con una intrusión rocambolesca en el palacio que le llevó hasta el aposento de la soberana, situado en la primera planta del ala occidental del edificio.

El camino no presentó muchos escollos. Avanzó por la explanada que se encuentra delante del ala oeste del palacio, recién reparada con un riego de cemento, escaló por uno de los canalones y alcanzó la primera planta.



En plena escalada, tuvo que apartar una malla de alambre, colocada para evitar que aniden los pichones y, sin más dificultades, entró por una ventana.

Dentro del palacio real se ofrecen muchas facilidades a los intrusos y hay carretes para guiar hacia las diferentes dependencias del edificio.

Clareaba el alba cuando la soberana se despertó y comprobó la presencia del

intruso, vestido con pantalones vaqueros y una camiseta de veraneante de Clacton-on sea (Gran Bretaña) que empuñaba un cenicero roto de cristal.

Michael Fagan sangraba por las manos, heridas al retirar la malla contra los pichones, y se sentó en la cama de la soberana para tener un cambio de impresiones sobre la vida británica.

Por espacio de diez minutos, la reina habló con el desconocido sin perder la tranquilidad, hasta que éste pidió un pitillo para calmar los nervios que fue el pretexto para la liberación: la soberana llamó a un criado y éste detuvo a Michael Fagan, que había dejado huellas de sangre en la colcha de la cama.

Los hechos han conmocionado a la opinión pública británica y no pocos ciudadanos piden la dimisión del ministro del Interior, William Whitelaw, con un salvoconducto para que pueda fijar su residencia lejos de Gran Bretaña, tal vez en las Malvinas.

## Shultz, pendiente del Senado USA

Estados Unidos debe tratar de reforzar sus vínculos con el mundo árabe, y a la vez, mantener su compromiso hacia la seguridad de Israel, y también intentar resolver el problema palestino en todas sus dimensiones, dijo ayer George Shultz.

Shultz, al intervenir ante el Comité de Relaciones Exteriores del Senado para la confirmación de su nombramiento como secretario de Estado, dedicó la mayor parte de su discurso al tema de Oriente Medio.

La crisis del Líbano ha dejado muy claro que «las necesidades legítimas y problemas del pueblo palestino deben ser solucionados urgentemente y en todas sus dimensiones», dijo el sucesor de Alexander Haig al frente del Departamento de Estado si como se preve, el Senado confirma su nombramiento.

Shultz dijo también que, más allá de la inmediata solución de la crisis libanesa, hace falta resolver el problema palestino para poder establecer la paz en Oriente Medio.

Shultz, al ser preguntado por los senadores, se mostró muy cauto sobre el desenlace de las negociaciones, dirigidas por el enviado del presidente Reagan, Philip Habib, para la evacuación de las fuerzas palestinas, y también sobre la eventual participación militar norteamericana.

A menos de un hecho imprevisto, se cree que el Comité de Relaciones Exteriores concluirá muy rápidamente sus audiencias sobre la confirmación de Shultz como secretario de Estado y la recomendará al Senado en pleno.

Los miembros del comité y el líder de la mayoría republicana en el Senado, Howard Baker, subrayan la urgencia de que Estados Unidos vuelva a tener cuanto antes un secretario de Estado, en este momento de crisis.

## Investigan la tragedia de Nueva Orleans



La doctora Carol Roberts, jefa de Servicio Nacional de Seguridad en el Transporte, señala la «caja negra» del avión de la «Panam». La caja más pequeña que la doctora tiene en su mano izquierda contiene las grabaciones de la tripulación que se hallaba en la cabina del «Boeing 727». (Efe).

La catástrofe aérea de Nueva Orleans, que costó la vida a 153 personas a finales de la pasada semana, podría haber sido provocada, según los expertos, por las violentas turbulencias que acompañan frecuentemente a las tormentas.

El accidente del Boeing 727 de la «Pan Am», que se estrelló poco después de despegar en plena tormenta, ha podido según ellos, estar motivado por una corriente de aire vertical que le empujó hacia el suelo.

Un especialista meteorológico, James Wilson, estima «muy probable» —incluso sin pruebas— que la caída del aparato se debió

a un «bache aéreo», fenómeno al que los expertos atribuyen la responsabilidad de varios accidentes aéreos.

Serán necesarios varios meses para poder conocer las razones de la catástrofe. Las «cajas negras» que deberían tener la respuesta, han resultado dañadas por el fuego y hace falta tiempo para descifrar los datos que pudieran tener registrados.

Los restos de la carcasa del Boeing, que está totalmente desintegrado, han sido recogidos y serán examinados minuciosamente para saber si un defecto mecánico pudo haber provocado el accidente.

Tras el escándalo financiero del obispo Marcinkus

## El Papa quiere asesorarse por banqueros expertos

El Vaticano pidió ayer a tres expertos de las finanzas mundiales que opinen sobre la polémica abierta entre la banca de la Santa Sede y sus presuntas deudas con el grupo Ambrosiano, en crisis tras la muerte de su presidente, Roberto Calvi.

La sorprendente decisión de la Santa Sede fue anunciada ayer oficialmente mediante un comunicado que especifica que fue el propio secretario de Estado, cardinal Agostino Casaroli, quien solicitó la intervención de los tres expertos internacionales.

Los tres designados son: Josef Brenan, presidente de la «Emigrant Saving Bank» de Nueva York, Carlo Cerruti, conocido hombre de negocios italiano, y Philippe de Weck, presidente de la «Unión des Banques Suisses».

El comunicado explica que la decisión fue adoptada por el cardinal Casaroli después de haber conversado con el obispo Paul Marcinkus, presidente del instituto para las obras de religión (IOR), la banca

vaticana, quien también estuvo de acuerdo en la solución de recurrir a la consulta internacional de alto nivel.

El IOR y su presidente están envueltos en una polémica que amenaza con convertirse en escándalo por sus vínculos con el banquero italiano Roberto Calvi, cuyo cadáver fue hallado colgado en Londres, bajo un puente del Támesis.

El banquero dejó un descubierto en sus operaciones de unos 1.275 millones de dólares, buena parte de los cuales, según las autoridades bancarias italianas, deberían ser cubiertos por el IOR en base a que el grupo Ambrosiano de Calvi y el Banco Vaticano actuaron como socios.

Al surgir diferencias de puntos de vista entre los representantes del Banco de Italia, que conduce la investigación, y los de la banca vaticana, el cardinal Casaroli, con la aprobación, y los del Papa Juan Pablo II, recurrió ayer, sorprendentemente a la opinión de los tres expertos internacionales.

## México: 48 muertos en el «tren bala»

El descarrilamiento del «tren bala», ocurrido el pasado domingo, arrojó un saldo de 48 muertos y 78 heridos de diversa gravedad.

El jefe de estación del ferrocarril del Pacífico, Francisco Orozco Hernández, indicó que el convoy accidentado estaba formado por 20 vagones y que transportaba a unas 700 personas entre las ciudades de Nogales y Guadalajara.

El «tren bala», añadió, iba a unos 50 kilómetros por hora en el momento del accidente, por lo que se descarta el exceso de velocidad como causa del mismo.

Indicó que es probable que las lluvias que han caído en los últimos días en los alrededores de Tepic, hayan producido o contribuido, a que un rail cediera y tal vez sea esta la causa del descarrilamiento.

Como inicialmente informó la agencia «Efe», basándose en datos proporcionados por la Cruz Roja, el número de muertos está entre 40 y 50, pero se cree que algunos cuerpos pudieran estar aún entre los restos de los vagones.

## MENTALIZATE



CLUB - DISCOTECA  
INAUGURACION PROXIMO VIERNES  
PUERTO DE ALCUDIA

SE CONVOCA A LOS SOCIOS DE LA

## ASOCIACION DE VECINOS DE PALMAÑOLA

a la Junta General Extraordinaria que tendrá lugar el próximo día 18 de julio a las 12:00 horas en el Hotel Palmañola.





### Helados, industria floreciente

Seis mil puestos de venta de helados hay ahora mismo en Mallorca. Pese al gran número de heladerías, no hay crisis en el sector. Todos los locales están siempre llenos y se vende más que nunca. (Información en página. 16 y 17)



### Aumentó el tráfico de viajeros

Durante el primer semestre de este año, el aeropuerto de Son Sant Joan ha registrado un movimiento de 1.366.779 pasajeros, frente a los 1.123.940 del año pasado, lo que supone un buen síntoma para el sector turístico. (Información en pág. 10)



### Fomento: nuevos proyectos

El presidente del Fomento explicó ayer los nuevos proyectos del ente zonal para promocionar adecuadamente Mallorca en el extranjero y anunció el próximo inicio de una campaña de captación de socios. (Información en pág. 10)

En la perspectiva de la actual crisis centrista:

## El viernes, reunión del «comité ejecutivo regional» de UCD-balear

**A. M. T.**  
El comité ejecutivo regional de UCD-balear se reunirá el próximo viernes, en convocatoria que medios centristas consideraron ayer «muy importante» en relación con la actual crisis de ese partido y en cuanto seguirá inmediatamente a las reuniones y decisiones del «comité político nacional», reunido en Madrid.

Once miembros del partido centrista balear, encabezados por Jeroni Albertí, forman parte de ese «comité político» y se encontraban hasta ayer tarde en Madrid, salvo alguna excepción, asistiendo a las sesiones que debían decidir la designación del nuevo presidente.

#### MIEMBROS DEL COMITÉ

Así, el ministro de Trabajo y diputado, Santiago Rodríguez Miranda, el conseller Pere Morey, y los diputados Miguel Durán y Francisco Garí, son miembros elegidos para el comité político, en el Congreso de UCD celebrado en Palma. Los dos primeros, por la candidatura que entonces se consideró oficial. Los dos diputados, por la que apoyaba entonces a

Landelino Lavilla y que fue considerada como «candidatura de los críticos». También son miembros del comité, los presidentes insulares, Tutzó, por UCD-Menorca, y Vicente Marí, por UCD-Ibiza, y los secretarios, regional, Luis Piña, e insulares, Morales, Taltavull y Juan José Ribas.

Fuentes del partido balear insistieron ayer en el «sentido unitario» con que participaban la mayoría de los miembros, negando que existieran puntos de

vista opuestos «tras el acto de afirmación centrista» celebrado el pasado viernes.

En este sentido, las citadas fuentes adscritas a la organización de UCD-Mallorca calificarían como «muy positivo» los resultados del citado acto, destacando el «espíritu unitario», en especial en el caso del presidente de UCD-Palma, Miguel Angel Llauger, remitiéndose para explicar el «ambiente de frialdad», a las condiciones del local —el Palacio de Congresos— «que no es el lugar más adecuado para conseguir un ambiente caldeado»

#### LOS SUARISTAS

Al parecer, y según nuestras noticias especialmente receptivos al contenido de este acto se mostraron los partidarios de Josep Meliá que estuvo presente y que después se reuniría, junto con su grupo en

una cena con el secretario insular Maximiliano Morales.

Este al tiempo que confirmaba este extremo, negó la posibilidad de que la posible salida de Adolfo Suárez de UCD, «pueda tener repercusión en UCD balear puesto que nada tienen que ver los melianistas con los suaristas». En opinión de Morales ni siquiera es probable la salida de Suárez «hecho que atribuyó a «especulaciones periodísticas y de cualquier foma insistió que eso nada tiene que ver con UCD-balear».

#### CUMBRE A FINALES DE MES

A la reunión del comité ejecutivo regional» cuya convocatoria no está todavía confirmada, debe seguir la del comité político» prevista en principio para finales de la próxima semana, como convocatoria «cumbre» que debe fijar, según se informó —«las líneas de UCD-balear tras la actual crisis». Entre ambas reuniones, el comité insular se reúne el próximo lunes en Algaida, siguiendo la nueva política de celebrar sus sesiones mensuales fuera de Palma.

En esta reunión participarán los miembros de los comités locales de la comarca, los centristas de Villafranca, Petra, Sant Joan, Montuiri y de la propia Algaida.

«La Administración ministerial tiene que funcionar a tope»

## Hoy toma posesión el nuevo delegado de Trabajo

El nuevo delegado de Trabajo de Baleares, Eduardo Saavedra Maldonado, tomará posesión de su cargo a mediodía de hoy en un acto que tendrá lugar en el Gobierno Civil. Nacido en Madrid en 1939 vivió en Palma entre 1953 y 1962 en sus períodos de vacaciones. Secretario de Magistratura, trabaja en el Ministerio de Trabajo desde 1964. Ha sido profesor de Derecho Procesal de Trabajo en las Escuelas Sociales de Vitoria y Tarragona. Ha ocupado el cargo de delegado de Trabajo en Melilla, Toledo, Asturias y Tarragona.



lando que con la gran problemática de paro de Baleares, tiene que funcionar muy bien el INSERSO, el IMAC, en la rapidez de tramitación de expedientes, y por supuesto el INS. También el ministerio abordará temas como la Casa del Mar, minusválidos y tercera edad en Baleares, con especial interés.

Por último, y aproximándose a la realidad laboral de las islas; el nuevo delegado de Trabajo se mostró especialmente preocupado en el desarrollo del decreto de reestructuración del sector del calzado.

Ramón Aguiló, vocal

## El marqués de Mondéjar, presidente de Patrimonio Nacional

El Boletín Oficial del Estado publicó ayer un real decreto de Presidencia del Gobierno, según el cual se nombra presidente del Consejo de Administración del Patrimonio Nacional a Nicolás Cotoner y Cotoner, marqués de Mondéjar, que ya venía ocupando dicho cargo desde enero de 1976.

Además se han nombrado nuevos vocales, entre los que está el alcalde de

Palma, Ramón Aguiló Munar. Otros nuevos miembros del Consejo de Administración del Patrimonio Nacional son, Fernando Chueca Goitia, Eduardo García de Enterría, Juan Antonio Guerrero, Alfredo Pérez de Armiñán, Enrique Tierno Galván, Manuel Villar Arregui, Armando de las Alas Pumariño y Arturo Romaní. Como gerente, que ya venía actuando desde hace tiempo, ha sido nombrado Ramón Andrade.

## ARQUITECTOS - CONSTRUCTORES FUTUROS PROPIETARIOS DE PISOS

Desde pisos y locales de gran lujo a los más económicos  
Un gran avance en la tecnología de la construcción

EXIGIR LA TABIQUERIA DE ESCAYOLA MARCAS:  
TABIC - IBERPLAC  
DISPONEMOS DE LA GARANTIA DE HOMOLOGACION-SELLO DE CALIDAD I.N.C.E.  
DISFRUTE DE GRAN AISLAMIENTO TERMICO Y ACUSTICO.  
EXIJANNOS LAS MAXIMAS GARANTIAS.  
—Nos hacemos cargo de todo trabajo de instalación con personal técnico y montadores especializados.

HAGA UNA VISITA CON NUESTROS TECNICOS PARA VER TRABAJOS REALIZADOS

Distribuidor exclusivo para Baleares:  
**DISTRIBUCIONES FEGA, S.A.**  
Avda. Conde Sallent, 17 - Tels. 21 36 67 y 21 45 87



total cobertura



RADIO POPULAR BALEARES  
TARIFAS PARA CONTRATACION DE PUBLICIDAD



## Durante el primer semestre y en los aeropuertos de las islas Aumentó el número de pasajeros en vuelos internacionales

La Consellería de Turismo, del CGI ha dado a conocer el balance estadístico de llegadas de vuelos internacionales en los tres aeropuertos de las islas, y que corresponde a los meses de enero a junio del presente año.

De acuerdo con los citados datos, el aeropuerto de Mallorca ha registrado durante el primer semestre un total de 1.366.779 pasajeros, por 183.653 en el aeropuerto de Menorca, y 454.608 en el de Ibiza. El total de los tres aeropuertos se eleva, durante el indicado período a dos millones de pasajeros.

El cuadro estadístico publicado por la citada consellería incluye también datos comparativos con referencia 1981 y 1980. Así, resulta que los dos millones totales del presente año, (exactamente, 2.005.040), suponen un aumento de unos doscientos mil pasajeros, con respecto a la cifra registrada en 1981, y de cien mil más, con respecto a 1980.

El 1.123.940 del aeropuerto de Palma, en 1980, se ha convertido en 1.366.779 pasajeros internacionales en el presente año. En el aeropuerto de Menorca, de 167.961, a 183.653. Y en Ibiza, de 414.826 a 454.608. El aumento en los dos últimos años es pues generalizado

## Tanto en captación de socios como en promoción El Fomento se propone un ambicioso plan de actuación



El presidente del Fomento de Turismo dio a conocer ayer tarde en rueda de prensa, junto a miembros de la Junta directiva lo acordado en la reunión del lunes y que se concreta en un ambicioso plan de actuación para los próximos años, tanto en lo que respecta a captación de socios (el objetivo es llegar a diez mil en un año, cuando actualmente hay dos mil), como en promoción y defensa de la imagen de Mallorca.

El Plan de actuación será presentado en los primeros días de agosto en un importante acto público al que se invitará a los representantes del sector turístico y las personas más destacadas en relación con la economía de la isla. Se presentará el programa de actuación y la campaña de captación de socios, que tiene que ser el soporte financiero de la promoción, así como un documento con las líneas de actuación básica para la defensa y mejora de la imagen de Mallorca. En este sentido, señaló Paulino Buchens que el Fo-

mento se encuentra muy consciente de su situación en este momento y de la importante tarea que tiene que llevar a cabo en un futuro inmediato.

En la reunión de la Junta directiva se trató también de las nuevas cuotas de socios, que quedan en tres mil pesetas anuales para las personas físicas y en seis mil para las jurídicas. A los socios actuales se les hará un llamamiento para que se pongan en las líneas de las nuevas tarifas. Por otra parte, se presentó a la Junta la Memoria del Fomento correspondiente al año pasado.

Se expuso a la junta directiva el plan de marketing del Fomento para los próximos años, que consta de un proceso dinámico basado en seis apartados: investigación constante de los hábitos del consumidor, análisis del producto y los atractivos que se pueden añadir, análisis de lo que ofrece la competencia, análisis de los mercados propios, localización de la estrategia de los canales de venta, y de un programa de relaciones públicas que dotará a Mallorca de una imagen global asociada a cosas positivas.

La campaña en general tenderá a llenar el vacío turístico comprendido entre los meses de enero a abril, aumentando en lo posible el tráfico de esa temporada. Esto se hará a través de un plan de objetivos y un plan de captación de re-

curso por medio del aumento de socios. La captación se dirigirá a hoteleros, agencias de viajes, restaurantes, salas de fiestas, transportes, alquiler de coches, discotecas y turoperadores. También se dirigirá a profesionales liberales de comercios, mayorista y minorista, Banca e Industria. La inscripción, podrá hacerse en las delegaciones del Fomento.

Según añadió más adelante el gerente del Fomento se tienen una serie de objetivos prioritarios como son tener un audiovisual multivisión encaminado a mantener el volumen de turismo de mayo a octubre y aumentarlo en la temporada baja, editar un folleto genérico con la misma línea argumental del vídeo, otro folleto sobre tenis, golf, y windsurfing, calendarios locales y regalos publicitarios para distribuir por agencias. También se tratará de tener una biblioteca turística propia, potenciar el gabinete de prensa, abrir una oficina del Fomento en Londres (ya existe una en Frankfurt), etc.

Los objetivos de mercados se concretarán en mantener y potenciar los existentes, como son Inglaterra y Francia, con un 64%, seguidos de Escandinavia, Benelux, Francia y España (se va a realizar una campaña para nuestro país), y aumentar la clientela de USA y Japón.

**LA PAMBA**  
**GRANDES REBAJAS**  
**MODA NIÑO - NIÑA - CADETE**  
C/Cazador, 6 (entre Velázquez y Avenidas)  
Tel. 22 79 38 - Palma

ABIERTA MATRICULA  
CURSO 82-83

**ESCUELA  
DE S.I.T.E.  
DE LA ESCUELA DE  
TURISMO DE BALEARES**

Especialidades de

—AZAFATA FERIAS Y CONGRESOS  
—SECRETARIA DE DIRECCION

Informes en:

**ESTUDIO GENERAL LULINAO**

C/ San Roque, 4, Tel. 221473 Palma.

## Importante incendio en un almacén de frutos secos de Inca

● Las pérdidas materiales y los daños se cifran en varios millones

Por causas indeterminadas hacia las dos y media de la tarde de ayer se declaró un voraz incendio en el almacén de frutos secos «Truyols», domiciliado en Inca, que causó pérdidas

materiales y daños en el edificio cuyo importe total no pudo ser establecido aunque se barajó una cifra superior a los cinco millones de pesetas.

El fuego se inició en la parte superior de la industria siendo destruidas por el fuego unas diez toneladas de cacahuetes; más de una docena de toneladas de caramelos, cajas y cajas de galletas, de chocolate, de chiclets, así como gran cantidad de almendras y

envases de confituras variadas.

En los trabajos de extinción participaron desde el primer momento los servicios contra incendios de Inca, personal del parque de Icona, fuerzas de la Policía

Municipal y Guardia Civil así como también paisanos. Dado el incremento del fuego se solicitó el concurso de los Bomberos de Palma siendo sofocado el siniestro hacia las siete de la tarde.

## Peatón grave, atropellado por turismo

El peatón Melquiades García Martínez, de sesenta años de edad, sufrió ayer a primeras horas de la tarde heridas de pronóstico grave al ser atropellado por el turismo matrícula PM 3144-B que conducía Pedro Salom Munar. El accidente se produjo en la calle Eusebio Estada, frente a la barriada de Son Oliva cuando el peatón cruzaba la calzada.

ILLETAS: COLISION DE MOTORISTA CON AUTOBUS

Hacia las cuatro de la tarde un motorista que como tantos otros acostumbra a circular en dirección prohibida por el Paseo de Illetas, fue a colisionar frontalmente contra un autobús de Salma. El motorista, cuya identidad no pudimos conocer, cayó el suelo y al advertir que se hallaba herido en un turismo fue trasladado a un centro médico.

## «Zodiac» a la deriva en la Playa de Palma

Hacia las ocho de la mañana de ayer la dotación de un coche patrulla de la Policía Municipal que realizaba su recorrido de vigilancia por la Playa de Palma advirtió que frente al balneario número 2 y a no mucha distancia de la orilla se encontraba una embarcación tipo «Zodiac» con motor fuera borda a la deriva y sin tripulantes. Se procedió al rescate de la lancha y se realizaron indagaciones en las inmediaciones para poder conocer la propiedad y circunstancias del hecho con resultado infructuoso. La embarcación lleva la inscripción «Celerier» haciéndose cargo de la misma la Comandancia de Marina.

## Para robar tres vídeos

## Con un turismo, marcha atrás, rompieron el escaparate

Meses atrás se registraron diversos robos en escaparates de comercios palmesanos previa violencia de las gruesas lunas utilizando un vehículo. Los ladrones lo situaban ante el escaparate y haciendo marcha atrás lentamente presionaban el cristal hasta que saltaba hecho añicos o forzaban las jambas. Con rapidez cargaban los artículos u objetos que apetecían y antes de que cualquier vecino apareciera en la calle alarmado por el estruendo, ya habían huído a todo gas.

El procedimiento no volvió a repetirse tras aquellos casos hasta la madrugada de anteaer. Y la reparación se llevó a cabo la madrugada del pasado lunes eligiendo como escenario la Avenida de Jaime III y el conocido comercio «Casa Budes», que se llevaron tres vídeos y seis cintas valorado todo ello en cuatrocientas mil pesetas, pérdidas a las que hay que añadir trescientas mil pesetas

que es el costo de la luna fracturada.

TRAVESTIS DETENIDOS

Por inspectores de Policía se procedió a la detención de cinco conocidos «travesti» que en la zona de la Playa de Palma se dedicaban a «ligar» con extranjeros, preferentemente embriagados, para poder desvalijarles luego de cuanto de valor poseyeran.

Son los mismos que hace algunos meses hacían «la calle» en las inmediaciones de Gomila y que ante las repeticiones «redadas» policíacas cambiaron de aires.

**AVISO**

Aire Acondicionado

**Roca**

**cómoda financiación.**

CASA JORDI, S.A.  
Patronato Obrero, 8  
Telf. 463969

COMERCIAL JORDI, S.A.  
Aragón, 43  
Telf. 271600

CASA SORIANO  
Carrer de Manacor, 79  
Telf. 271825

FORTEZA TOBAJAS, S.A.  
31 de Diciembre, 22  
Telf. 296001

COINSA  
General Riera, 18  
Telf. 252046

ROSES SANTO. Y METALES, S.A.  
Barceló y Combis, 14  
Telf. 270905

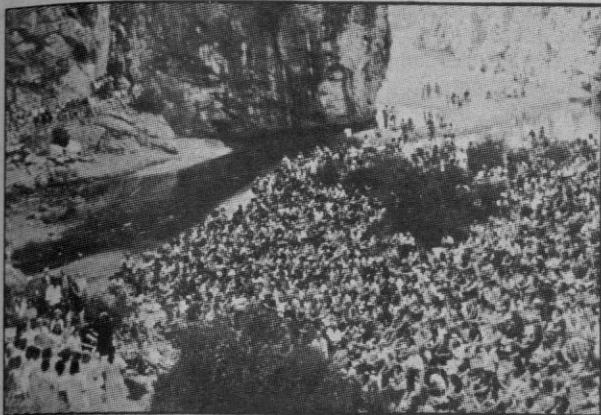
**—estamos a su servicio  
llámenos y rápidamente le presentaremos  
un interesante presupuesto.**

**¿ROBO?**  
SISTEMA DE ALARMA  
**ELECTROTECNIA  
ESPANOLA**  
PRESUPUESTOS GRATIS  
Tel. 29 46 08



# aquí, NOTICIAS

## Servicio de autocares para el concierto del Torrent de Pareis



El próximo domingo, como ya saben nuestros lectores, tendrá lugar en el Torrent de Pareis a las 5'30 el XIX Concert Coral; con tal motivo, Viajes Barceló ha organizado un servicio de transporte, que saldrá a las 10'00 horas de las Avenidas, frente a Sala Augusta.

El XIX Concert Coral del Torrent de Pareis contará, este año, con la participación de la Coral Universitaria y de la Capella Mallorquina con el siguiente programa:

### Coral Universitaria

- Richte mich, Gott, a 8 v.m., F. Mendelssohn
- Ubi caritas, a 6 v.m., M. Durufle
- Angué, a 5 v.m., Harm. J. Ledezma, B. (Popular panamenya)
- Amen (Espiritual negre), a 4 v.m., Harm J. Hairston. (Tenor solista: M. A. Frau)
- Muntanyes de Canigó, a 5 v.m., Harm. N. Puig. (Popular catalana)
- Aubada, a 5 v.m., Tortell - Thomàs. (Test de M. Aguiló)
- Una dona llarga i prima, Harm. B. Bibiloni (Popular mallorquina)

### Capella Mallorquina

- Visió de Granada, a 4 v.m., M. de Falla (Fragment de l'òpera «La vida breve»)
- Jovenívola a 4 v.m., Millet - Juliá (Arr. pero a cor mixt)
- Chor fantasie, a 4 v.m., L.V. Beethoven
- Serenata a 5 v.m., Schubert - Juliá (Solo: Mercè Riera)
- L'Empordà (sardana), a 4 v.m., E. Morera
- Cantau, aucells, a 6 v.m., Mozart - Thomàs (Solo: M<sup>a</sup> Teresa Perelló)
- La Balanguera, a 4 v.m., Vives - Juliá.

## Péndulo se justifica

Los primeros sorprendidos del efecto causado en la población por el programa «Péndulo» que se emitió el pasado sábado por Radio Popular son sus mismos realizadores y su director, Santiago Miró. Como se recordará, la emisión comenzó señalando que el agua de EMAYA había sido envenenada, una hipótesis alarmista utilizada como medio de captación de la audiencia, y que ocasionó un gran revuelo entre los palmesanos.

Los redactores del programa declararon ayer que en ningún momento habían pensado en que surgirían tantos problemas, puesto que al minuto de estar en emisión, se decía bien claro que la noticia era un simple supuesto y se iniciaba una entrevista con el presidente de EMAYA, en la que éste explicaba los motivos por los que un caso de tal características es imposible que se dé en la realidad.

«Péndulo» volverá a emitir el próximo sábado, a las tres y media, el citado programa que tantos conflictos ha ocasionado, intercalando una entrevista con un sociólogo en que se explicarán las causas que motivaron la conocida reacción de alarma entre la población.

## El tiempo

### Tormentas y descenso de las temperaturas

Avance de predicción para Baleares para los días 14 y 15 preparado por el Centro Meteorológico Zonal el día 13 a las 12 horas.

La entrada de aire más fresco en el Mediterráneo Occidental provocará algunas tormentas aisladas mañana miércoles y parte del jueves. Ligeró descenso de las temperaturas, especialmente las noches serán más frescas que en días anteriores.

El viento inicialmente del SW será flojo e irá rolando al norte bonancible con rachas de fuerza 5. Marejadilla con áreas de marejada alrededor de los núcleos tormentosos.

## La nostra roqueta

Acusamos recibo del «Buletí informatiu de la casa de Menorca» titulado «La nostra roqueta». En la portada del número 4, aparece una foto de Ferreries. Entre otras se dan las noticias de que, la Federación de Casas Regionales estrena casa. Se ofrece una relación de los menorquines que triunfan, en este caso, se habla del catedrático y concertista de piano, Ramón Coll.

Se ofrece una crónica de la reunión lírica que tuvo lugar el 31 de mayo. Miquela Mata ha publicado recientemente una monografía sobre la historia de Menorca de la que se habla también en el citado «Buletí».



## Hoy, reunión de la Permanente

Para las nueve de esta mañana está convocada sesión ordinaria de la Comisión Municipal Permanente, con cincuenta y tres puntos en el orden del día, en su mayoría de trámite.

Destacan las órdenes de demolición en el Club de Golf Son Vida y en cuatro calles de la barriada de Son Flor, así como la contratación de la realización y montaje de la exposición del avance del Plan General.



## CAJA DE BALEARES "SA NOSTRA"

### Obra social

Más de 13.000.000 de pesetas en Becas para el Curso 1982/83

### CONVOCATORIA

VEINTICINCO de 125.000.— ptas., cada una, para estudiantes Universitarios residentes en Baleares y matriculados fuera de Palma, siempre que los estudios no puedan cursarse en Palma.....	3.125.000
VEINTICINCO de 30.000.— ptas., cada una, para estudiantes Universitarios residentes y matriculados en Palma.....	750.000
VEINTE de 50.000.— ptas., cada una, para estudiantes Universitarios de Mallorca, excepto Palma y matriculados en Palma.....	1.000.000
DIEZ de 80.000.— ptas., cada una, para estudiantes Universitarios residentes en Menorca, Ibiza y Formentera y matriculados en Palma.....	800.000
DIEZ de 30.000.— ptas., cada una, para A. T. S., Turismo, Asistente Social, Informática y Marketing, en Mallorca, Menorca e Ibiza.....	300.000
VEINTICINCO de 30.000.— ptas., cada una, para cursar estudios de Formación Profesional (2º Grado), en cualquiera de sus ramas.....	750.000
DIEZ de 20.000.— ptas., cada una, para cursar estudios nocturnos, en Centros Oficialmente reconocidos.....	200.000
VEINTE de 15.000.— ptas., cada una, para cursar estudios no comprendidos en los epígrafes anteriores.....	300.000
5.000.000.— ptas., para Centros de Educación Especial. Minusválidos psíquicos.....	5.000.000
1.000.000.— ptas., para un estudio científico y de investigación sobre el cultivo del algarrobo y futuro del mismo, en Baleares (las bases para optar a esta ayuda se darán a conocer oportunamente).....	1.000.000
<b>TOTAL</b> .....	<b>13.225.000</b>

Las Becas enumeradas podrán ser solicitadas del 15 de Julio al 31 de Agosto, en cualquiera de nuestras Oficinas. Para su concesión se tendrán en cuenta la situación económica y familiar y la aplicación demostrada en los estudios, siendo imprescindible entregar las calificaciones del último curso.



# Las diez enfermedades de mayor incidencia en España

El Boletín Epidemiológico semanal, de la Dirección General de Salud Pública publicó en su último número un comentario a las enfermedades de declaración obligatoria, durante 1981, según el cual cada día se declara mejor, por parte de los médicos.

En este sentido, el boletín atribuye la tendencia creciente en la incidencia de las enfermedades de declaración obligatoria a esa mejor declaración, sobre todo en los años 1980 y 1981.

Por apartados, en las enfermedades de alta incidencia, la situación en 1981, según el boletín, era la siguiente:

—Fiebre Tifoides: Se han declarado 4.664 casos más que en el año anterior, continuando la tendencia creciente observada durante dicho año. En 1981 se han declarado prácticamente el doble de casos que en 1979, ocupando es-

ta enfermedad el noveno lugar, con una tasa de 12,36 por 100.000 habitantes.

—Disenteria bacilar: Han sido declarados 3.589 casos (tasa de 9,51 casos por 100.000 habitantes). Esto supone 1.216 casos menos que el año anterior, lo que la hace descender al décimo puesto en la clasificación decreciente, según la incidencia.

—Tuberculosis pulmonar: Se han declarado alrededor de 700 casos más que durante 1980. La incidencia durante 1981 ha superado la esperada. En la clasificación figura en séptimo lugar, con la tasa de

14,71 por 100.000 habitantes.

—Brucelosis: durante 1981, la incidencia ha sido superior a la esperada. En comparación con el año anterior, se ha producido un incremento de 2.000 casos, lo que hace que la tasa quede cerca de 20 casos por 100.000 habitantes. Ocupa el cuarto.

—Escarlatina: Durante 1981 se han registrado 3.621 casos más que en el año anterior, lo que supone un aumento de más del 100 por 100. La incidencia es de 17,12 por 100.000 habitantes, valores que no se alcanzaban desde 1961. Ocupa el sexto lugar.

—Infección meningocócica: La incidencia ha sido algo superior a la esperada, especialmente durante la primera mitad del año. El número total de casos fue de 5.171, que son 365 más que el año anterior. Ocupa el octavo lugar.

—Varicela: Ha continuado la tendencia ascendente los últimos 10 años. Se han declarado 84.000 casos más que en 1980. La tasa de incidencia es de 533,53 por 100.000 habitantes. Ocupa el segundo lugar.

—Sarampión: Se mantuvo, durante 1981, el incremento producido en 1980. Ha pasado a ocupar el tercer lugar en la clasificación decreciente, debido al aumento de la incidencia de la varicela. La tasa de incidencia es de 388,62 por 100.000 habitantes.

—Reumatismo cardiovascular: Se declararon 4.391 casos más que en 1980, lo que representa un incremento de cerca del 200 por 100. La tasa es de 18,10 por 100.000 habitantes y ocupa el quinto lugar de la clasificación.

—Gripe: La tasa de incidencia es de 5.533,70 casos por 100.000 habitantes, ocupando el primer lugar de la clasificación. La incidencia ha sido muy superior a la esperada y ha superado hasta más del doble al año anterior. Gran parte de este aumento se debe a la inclusión en el sistema de declaración del puesto en vigor por el Insalud.

## Problemas en un vuelo de «Spantax»

A consecuencia de una pequeña avería que no afectó en ningún momento a la seguridad del vuelo, el enlace entre Madrid-Málaga y Nueva York que efectúa la compañía «Spantax», se vio retrasado el pasado lunes en más de medio día. Un «DC-10» de la citada empresa sufrió una pérdida de aceite, por lo que la dirección de «Spantax» decidió en base a las normas de seguridad aérea, supervisar el avión en Palma, dado que en Málaga ciudad en la que se localizó el fallo, no disponía de equipos para la revisión del aparato.

Los trescientos setenta y tres pasajeros fueron avisados del cambio y una vez que llegaron a la isla fueron atendidos por personal de la compañía y trasladados a una barbacoa espectáculo de la zona de la playa de Palma, donde estuvieron hasta media tarde momento en que se calculó que la avería habría sido subsanada. Sin embargo una vez el pasaje en el aeropuerto se comunicó a través de los servicios de megafonía de Son Sant Joan que el vuelo tendría una nueva demora, puesto que si bien la avería había sido arreglada, se iba a hacer una nueva inspección del «DC-10».

Dado el alto número de operaciones programadas por la compañía para el lunes, lo que motivó que la mayoría de su personal no pudiera abandonar sus servicios, los viajeros que fueron invitados por la compañía a cenar en el restaurante del aeropuerto, fueron informados de las contingencias a través de los altavoces, lo que originó protestas por parte suya ya que pedían ser atendidos por personal de «Spantax».

Finalmente el «DC-10» despegó poco después de las dos de la madrugada, arribando a Nueva York pasadas las nueve y media de la mañana de ayer (hora local) sin más problemas.

## Mata a su madre a golpes y mordiscos

Un hombre ha matado a su madre a golpes y mordiscos tras una pelea en el domicilio familiar, según informa «El Correo de Andalucía».

Al parecer, José María Álvarez Sánchez mató a su madre, Petra Sánchez Utrera, propinándole numerosos golpes en diversas partes del cuerpo y mordiscos, uno de ellos llegó a desgarrarle la garganta.

Tras el parricidio, José María Álvarez, de 33 años, se asomó a un balcón de la vivienda y gritó «ya la he matado, mirad la sangre que tengo en la boca».

José María Álvarez ya protagonizó hace tres años un incidente al amenazar a los viandantes con arrojarle a la calle desde un balcón de un hotel onubense. En aquella ocasión los bomberos impidieron su acción.

Un hermano del presunto parricida resultó muerto hace algo más de un año al arrojarle precisamente desde el balcón de la vivienda en la que vivía su madre.

## El séptimo encierro de Pamplona fue muy limpio

Con seis toros del marqués de Domecq, se ha corrido con tranquilidad el séptimo y penúltimo encierro de los sanfermines, que transcurrió muy limpio y en el que participaron gran número de corredores vestidos de blanco y rojo, ya que la mayoría de los visitantes de fuera de Navarra, ya no se encuentran en Pamplona.

Tras el lanzamiento del cohete de las ocho, las reses salieron de los corrales de Santo Domingo y enfilaron la cuesta en fila, a la izquierda de los mansos, los cuales se fueron quedando atrás sin cumplir su misión de arropar a los toros, aunque estos corrieron limpiamente y sin cabecear por la derecha ni por la izquierda.

La manada se fue estirando a medida que avanzaba por la Estafeta y llegó a formar dos bloques. Los cuatro astados del primer bloque estuvieron bien arropados por tres mansos, pero los dos restantes corrieron solos, lo que permitió a los mozos pamplonicos realizar preciosas carre-

ras, a pesar de que uno de ellos lanzó algún derrote. En cola, cinco cabestros.

Los cornupetas entraron en la plaza de toros también en carrera limpia, aunque se formó un pequeño montón de mozos que se deshizo rápidamente. Los pamplonicos se subieron en abanico hasta casi el centro del ruedo. En ese momento, los mozos fueron relevados por los dobladores, que condujeron a la manada —bien protegida por los cabestros— directamente hasta los corrales.

En el penúltimo encierro de sanfermines, con una duración de dos minutos y cincuenta segundos, no se ha registrado ningún herido.

Por su parte, los niños han corrido el cuarto y último encierro «Txiki» desde el comienzo de la calle Estafeta hasta la plaza de toros. Como siempre, se lanzaron cuatro vaquillas, que realizaron un recorrido muy rápido, invirtiendo un tiempo de un minuto y cincuenta y siete segundos.

## Restauración del Patrimonio artístico

Una delegación española viajó a Roma, para tratar con sus colegas italianos sobre restauración y conservación del Patrimonio Histórico-Artístico de carácter inmobiliario, según nota oficial del Ministerio de Cultura.

En el encuentro hispano-italiano, se analizarán problemas de carácter jurídico, técnico y financiero, especialmente en las soluciones para la conservación y rehabilitación de los centros históricos y criterios para restauración.

### SOCIEDAD DE CAZADORES DE SANTANYI

Se comunica a todos los socios, que la tirada local de plato anunciada para el día 26 del corriente, se adelanta al día 24 a las 15 horas. Y al mismo tiempo se les convoca a la reunión general que tendrá lugar en el cine DELAR, el viernes día 16 a las 21,30 h.



### AJUNTAMENT DE PALMA

#### NEGOCIADO DE CONTRATACION

Se pone en conocimiento de las Empresas posiblemente interesadas que, durante horas de oficina y hasta el próximo día 21 a las 12 horas, podrán examinar la documentación que servirá de base para la futura contrata y presentar ofertas simples (acompañadas de declaración jurada de no hallarse incurso en ninguno de los determinantes señalados en los artº 4 y 5 del vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales), para las siguientes realizaciones:

«PAVIMENTACION Y DRENAJE EN DIVERSOS VIALES».  
Palma de Mallorca, a 13 de julio de 1982  
EL ALCALDE



### AJUNTAMENT DE PALMA

#### NEGOCIADO DE CONTRATACION

Se pone en conocimiento de las Empresas posiblemente interesadas que, durante horas de oficina y hasta el próximo día 28 a las 12 horas, podrán examinar la documentación que servirá de base para la futura contrata y presentar ofertas simples, (acompañadas de declaración jurada de no hallarse incurso en ninguno de los determinantes señalados en los artº 4 y 5 del vigente Reglamento de Contratación de Corporaciones Locales), para las siguientes realizaciones:

«CONSTRUCCION ZONAS VERDES EN: ZONA DEL INSTITUTO, RAFAL VELL, SON CANALS».  
Palma de Mallorca, 13 julio de 1982  
EL ALCALDE



“DOS IDEAS EN MARCHA”

EN SILENCIO... SE RUEDA

con nuestra amplia gama de bicicletas Peugeot y .... disfruta del paseo y del deporte.

!SUBETE A MI MOTO PEUGEOT!...

...y evita problemas de aparcamiento y tráfico, ahorrando tiempo y combustible.

MINACO S.A.

C. Miguel Marqués, 3. Palma de Mallorca

FACILIDADES DE PAGO





### Al Ayuntamiento no le gusta el rock

En Inca se sigue con el tema del rock que según nuestros corresponsales, el Ayuntamiento rechazó un festival de este tipo, sólo un concejal votó a favor.



### Problema del vertedero de basuras

En la noche del pasado lunes no llegó a producirse la rumoreada manifestación por parte de los vecinos del vertedero de basuras, como había sucedido en semanas anteriores, pero sigue el problema sin solucionarse.



### Campeonato de Judo infantil

En Lloseta tuvo lugar el pasado domingo, el primer campeonato de Judo infantil con importantes trofeos. Les ofrecemos los nombres de los triunfadores en las distintas categorías.

## Llucmajor

# Sigue creciendo y progresando el Estanyol de Mig-Jorn

### GARA REFORMA DE EL ESTANYOL

El Estanyol de Mig-Jorn sigue creciendo paulatina pero ininterrumpidamente. Año tras año va tomando forma y carácter de zona residencial. Hace apenas una quincena de años, el Estanyol era una limitada zona de pescadores, con las típicas casetas de unos pocos concurrentes, que formaban el barrio, casitas bajas, con la típica entrada, habitaciones a uno de los lados, sala y cocina al otro lado y corral, donde, en la mayoría de ellas, había el típico estable y pajar para guardar las caballerías.

Se procedió a la reforma del Estanyol y se construyeron las aceras y se asfaltaron las calles. Se abrió la gran avenida, Virgen del Carmen, que conduce al mar y enlaza con la carretera que lo une con La Rápita y se construyó la bonita Plaza del Pescador.

### LLEGADA DE LA ELECTRICIDAD

Se produjo un factor decisivo en la vida social del Estanyol, la llegada de la electricidad y del teléfono y la instalación del alumbrado público, otro de los logros del Sr. Monserrat Calafat, junto con el desembarcadero para pescadores, contando con la ayuda del prestigioso ingeniero de Caminos, Canales y Puentes, D. Antonio Garau, que también tiene una calle dedicada a su memoria.

### CLUB NAUTICO Y TEMPLO PARROQUIAL

Más tarde, durante el Consistorio anterior al presente, se colocó la primera piedra del Puerto Deportivo de S'Estanyol de Mig-Jorn y en pocos años se construyó lo que actualmente conocemos con el nombre del Club Náutico S'Estanyol.

A la vez aparecieron las obras del nuevo templo parroquial que inició y finalizó el Rdo. D. Guillermo Torrens, después de no pocos esfuerzos, a los que colaboraron espléndidamente muchos residentes de S'Estanyol, de Llucmajor y simpatizantes con tan necesaria obra.

raron espléndidamente muchos residentes de S'Estanyol, de Llucmajor y simpatizantes con tan necesaria obra.

### HA CRECIDO NOTABLEMENTE

Aquello ha crecido muy notablemente. Visitamos la urbanización de «Son Bieló» y se ha transformado en muy poco tiempo, en una zona residencial de primer orden, por los servicios y por la calidad y belleza de sus construcciones.

Un pulmón de respiro ante la avalancha turística es el Estanyol de Mig-Jorn y un lugar donde no pueden faltar las predilecciones municipales y provinciales.

### UN PASEO MARITIMO

Le falta a Es Estanyol una obra preciosa, fácil de construir aunque costosa no en demasía y sería el contar con un paseo marítimo peatonal, que completaría los encantos de que goza y daría satisfacción a la generalidad y promovería riqueza. Toda obra importante cuesta y tiene sus problemas, pero una vez iniciada se abre la ilusión y el deseo de acabarla y se sacan fuerzas de donde sea.

Adelante, pues, con el Paseo Marítimo del Estanyol. Y un hermoso recuerdo para el gran propulsor de tan bonito lugar, el alcalde Mateo Monserrat Calafat. (EPD).

### PROSPERIDAD DE LA ZONA

La zona no llegó a prosperar hasta la época en que regía los destinos municipales el alcalde, de grato recuerdo, Mateo Monserrat Calafat, no por falta de compradores de los terrenos, sino porque el Estanyol estaba ahogado entre propietarios de las tierras que no querían vender ni urbanizar y que circundaban el caserío.

### URBANIZACION DE SON REINES

El propietario D. Damián Taberner (tiene merecidamente el nombre de una calle) fue quien abrió las puertas a los deseos de muchos compradores y urbanizó los terrenos de «Son Reines», con tal éxito que los solares de la urbanización se vendieron en menos de quince días.

## Lloseta

# Campeonato de Judo Infantil

### MARIANO MEDINA

Ilorca. Desde estas páginas queremos expresar a su esposa e hijos nuestro más sentido pésame. D.E.P.

### FALLECIO L'AMON TONI BESSO

Tras una larga enfermedad, falleció el pasado domingo en Lloseta D. Antonio Bestard Bestard, conocido fabricante de calzado de nuestro pueblo, contaba 71 años de edad y era uno de los fabricantes pioneros del calzado en Lloseta. La misa funeral fue concelebrada por D. Teodoro Ubeda obispo de la diócesis de Mallorca al que acompañaba D. Juan Bestard, secretario episcopal e hijo del fallecido, así como D. Andrés Llabrés cura parroco de nuestra parroquia, así como unos veinticinco sacerdotes procedentes de diversas parroquias de Ma-

### JUDO INFANTIL

El pasado domingo tuvo lugar en Lloseta el primer trofeo de Judo Infantil, los primeros clasificados y por edades fueron: Francisco Martín, Eduardo Martín, Rafael López, José A. Ruiz, Dani Llompart, José A. Herrera, Bartolomé Nicolay, Petra Molina, C. Coll Pons, F. Muñoz Moreno, J. Méndez Cladera, Miguel A. Cuenta, Lorenzo Abrines, Juan J. Arrera y Francisco Bautista.

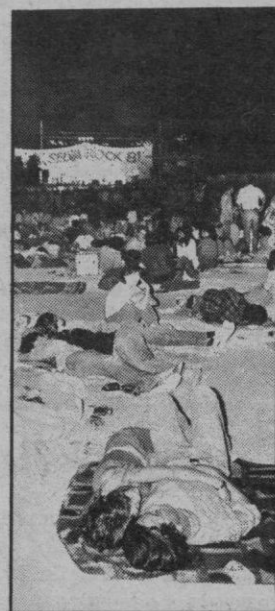
## Selva

# El «Selva-rock» se resiste a morir

M. PUIGSERVER

A estas alturas del mes de julio todos dábamos por seguro que el 82 no sería un año de rock para Selva. Pero hace varios días, surgieron una serie de rumores que el lunes se convirtieron en noticia. Efectivamente, alguien presentó al ayuntamiento una propuesta para organizar el «Selva Rock». Esta persona, que por cierto en los últimos años ha tenido una relación directa con el festival, esperaba una respuesta inmediata en el pleno ordinario de este mismo lunes, y su sorpresa, que compartimos el resto de asistentes a dicho pleno, fue al escuchar de boca del alcalde que ese tema no podía incluirse en el orden del día por no haberse presentado la petición dos días antes de la fecha. Ahora todos esperamos una reunión extraordinaria del consistorio, para dar o no el visto bueno a esa iniciativa.

El arriesgado empresario, parece ser que cuenta con el apoyo de un conocido promotor de espectáculos, que ya tiene prácticamente configurado el cartel del festival. Tal vez sean algunos de estos nombres: Barrabás, Obús, Antonio, Kevin Ayers y algún grupo mallorquín. Pronto nos será confirmado.



## Abrimos nuevas puertas a su servicio.

### EL BANCO DE CREDITO BALEAR inicia sus actividades en la nueva agencia urbana:

### LA MARINA-MERCAT VELL

C/. Obispo Torres Mayans, esquina C/. Verduras, esquina C/. Amadeo

### IBIZA

Con la incorporación de esta Nueva Oficina son ya 99 las que componen nuestra Organización y 78 las instaladas en Baleares.

Autórizado B.E. Nº 14.070





# Manacor



## Bandera para la Guardia Civil

En el transcurso del acto celebrado en Palma bajo la presidencia del Capitán General y Gobernador Civil, además de otras autoridades provinciales, encaminado a entregar banderas constitucionales a la Guardia Civil; el alcalde de Manacor Jaime Lull hizo entrega de la correspondiente, al comandante de puesto de la Guardia Civil en Manacor. Enseña que a partir de ahora ondea ya al viento en la Casa Cuartel sita en la carretera de Palma, confluencia con el llamado «Camí de Confes», edificio que aparece en la imagen de referencia.

Foto: ALFONSO

## Un poc de tot

DILLUNS PASSAT va prendre possessori com a Secretari Titular de l'Ajuntament de Manacor, el recent nomenat Julio Alvarez Merino, de 26 anys, que acaba d'obtenir les oposicions a aquesta categoria de Secretari d'Ajuntament. Podria ser que avui dimecres a la Permanent d'aquest migdia, sia el seu primer acte oficial.

LA SETMANA PASSADA va aparèixer a Porto Cristo, prop de Sa Cova d'Es Correu un exemplar de Foca Mediterrània «Vell marí» d'uns 700 kgs. de pes; que fou arrosstrat mar endins per unes barques de pescadors, donat el mal estat de descomposició en que es trobava.

PROP DE LA TORRE DEL REI ha sorgit enmig del seimenter un baret improvisat que aquests dies de molts calor ha tingut una bona acceptació fins altes hores de la nit, per part de gent que hi anava per refrescar-se un poc, aguantant el serení de la matinada.

ELS CINEMES de Manacor segueixen en forts crisi. Primer fou per allò dels Mundials televisats i ara per la calor. Lo certés que per primera vegada en molts d'anys, tenen tancat de dilluns a dimecres, les dues sales de projecció comercial existents.

EL PROPÈR DISSABTE hi haurà al Port una vetlada musical, concretament al Passeig La Sirena, amb participació dels grups: Crui, Mosaic, Grup d'Es Port, Sa Murga de Son Servera, Cassala i altres que s'afegiran a darrera hora.

DOS PRODUCTES que s'han exhaurit aquests dies de calor, han estat l'aigua mineral a certs establiments de begudes i refrescs i els ventiladors a les cases d'electrodomèstics. En canvi no es sap de ningú que compri estufes de gas butà.

## Hoy, miércoles 14

### CINES

Cerrados por vacaciones

### SERVICIOS DE TURNO

Farmacias: Jorge Servera (Calvo Sotelo)

### URGENCIAS

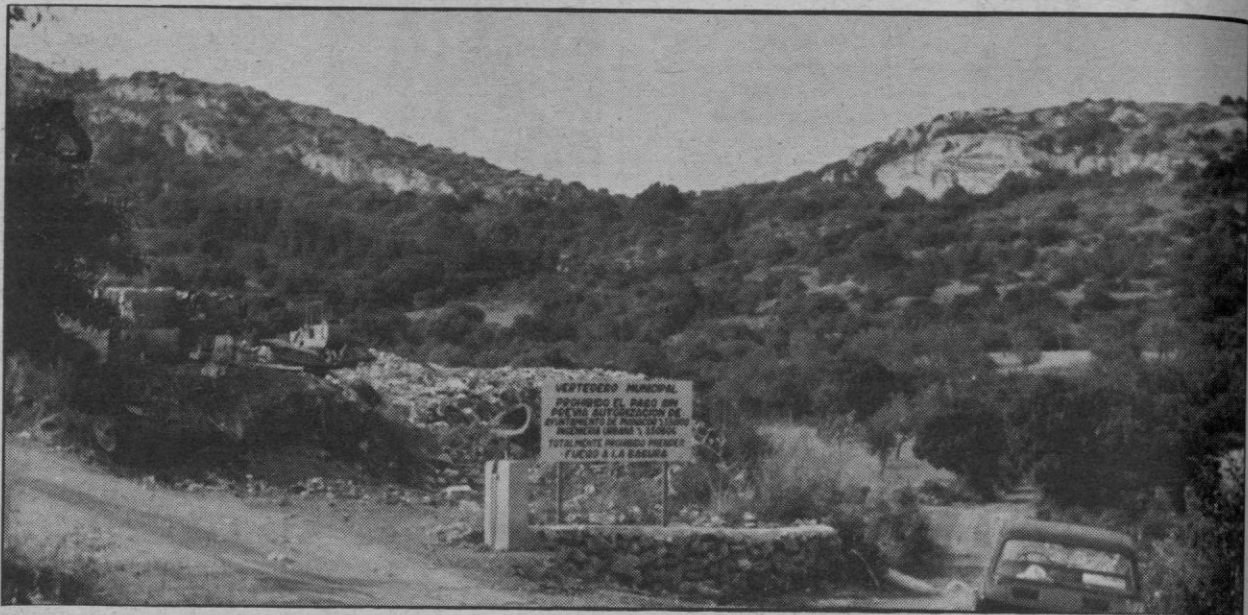
Policía Municipal: 550063. Policía Nacional: 550044. Parque Bomberos: 550080. Ambulatorio Insalud: 552393. Guardia Civil: 550122. Guardia C. Tráfico: 551996. Clínica Municipal: 550050. Ambulancias: 550063

### AUTOCARES

Manacor-Palma: 8,30 - 10,00 - 14,45 - 18,00.  
Palma-Manacor: 10,00 - 13,30 - 17,15 - 19,45.  
Manacor-Porto Cristo: 7,30 - 10,00. 11,15 - 14,45 - 18,30 - 20,45. Porto Cristo-Manacor: 8,00 9,40 - 12,50 - 14,15 - 17,30 - 19,15 - 20,00.

## Difícil de resolver

# El problema del vertedero de basuras



En la noche del pasado lunes no llegó a producirse la rumoreada manifestación pacífica por parte de los vecinos del Vertedero de Basuras, como había sucedido en semanas anteriores; el motivo que se indicaba era que pese a las activas gestiones realizadas, no hay medidas prácticas fáciles de aplicar para una buena solución del problema.

### CONCLUSIONES DEL CONCEJAL-DELEGADO

Las conclusiones presentadas por Antoni Sansó, tras reunión mantenida con vecinos del vertedero y representante de Ingeniería Urbana eran las siguientes:

1º.— El vertido diario de basura prensada tendrá una altura máxima de 1 metro.

2º.— IUSA tamará diariamente con tierra la basura vertida, incluso el talud que se forme.

3º.— La empresa limpiará los caminos colindantes del vertedero cada quince días de papeles, plásticos, cartones y demás residuos procedentes de la recogida de basura.

4º.— Se realizará un informe sanitario mensual del vertedero y de la posible contaminación de las aguas subterráneas colindantes.

5º.— Se efectuarán dos desratizaciones anuales del vertedero que realizará de forma gratuita IUSA, siempre que el problema se resuelva favorablemente por las tres partes asistentes a la presente reunión.

6º.— Se vallará el vertedero con rejilla metálica de una altura mínima de 2 a 3 metros por encima del nivel del terreno, conforme al estudio que realice el arquitecto municipal.

7º.— El ayuntamiento mandará una circular a las empresas de limpieza de pozos negros de esta ciudad con la prohibición expresa de echar sus residuos en el mencionado vertedero.

8º.— Se buscará una solución para la vigilancia del vertedero a fin de evitar vertidos e incendios incontrolados y perjudiciales; manteniéndose a la vez una vigilancia y control de los perros asilvestrados que merodean por dicho vertedero.

9º.— La empresa se compromete a reponer las paredes de las fincas colindantes de las que haya constancia de que han sido

estropeadas por los camiones de recogida de basuras de IUSA.

10º.— El ayuntamiento realizará las gestiones y trámites necesarios para proceder al asfalto del camino que conduce al mencionado vertedero.

11º.— Se mantendrá una reunión mensual entre ayuntamiento, empresa IUSS y los vecinos del vertedero o una representación de los mismos, para el estudio y control de la buena marcha de los acuerdos que se adopten, reunión que tendrá lugar el primer jueves de cada mes a las 19'30 horas.

12º.— El ayuntamiento solicitará con urgencia al Consell General Interinsular que informe sobre la situación o trámites realizados en cuanto a una fábrica de compost, debido a las dificultades y problemas surgidos en el antedicho vertedero.

13º.— IUSS hace constar que no quiere contraer ningún compromiso que modifique lo estipulado en el contrato en vigor existente, hasta que se llegue a un acuerdo, incluso en el aspecto económico, con el ayuntamiento de Manacor, y se compromete a adjuntar a la presente acta el lunes día 5, un presupuesto económico de los que supongan los puntos antes enumerados.

### ESCRITO DE INGENIERIA URBANA

Según la empresa concesionaria, después de estudiar el nivel de control a llevar para la eliminación de basuras en el vertedero, teniendo en cuenta que en el vertedero no existe tierra para la operación de tapado por lo que tendrá de transportarse de fuera, IUSA se compromete a conseguir y mantener dicho nivel por el precio diario de 12.650 pesetas, si bien se puede rebajar este precio si el Ayuntamiento se compromete a proporcionar en el área de descarga tierra

Fruto de esta situación, el concejal-delegado Antoni Sansó ha dimitido como tal, tras producirse un largo debate en la Permanente del 7 de julio. He ahí pues, en resumen cuanto hemos podido averiguar sobre el problema en esta misma semana.

útil suficiente para tapar diariamente la basura.

### EL ESCRITO DE LA CONSELLERIA DE INDUSTRIA

A petición del Sr. Riera (UCD) fue examinado también el escrito que sobre el tema había remitido la Consellería de Industria y Comercio al Ayuntamiento de Manacor, cuyo puntos más esenciales dicen:

«Actualmente no se debe llevar a cabo una obra de acondicionamiento de nuevo vertedero como intentó esta Consellería a mediados de 1980, debido a que no sería coherente con el Plan Director de Residuos Sólidos que se ha elaborado para la isla de Mallorca. En su momento se contemplaba como una actuación puntual con perspectivas para tres años.

En cuanto a la puesta en marcha del Plan Director, y por lo que respecta a Manacor, es decir, Punto de Tratamiento en Petra, está previsto que dentro de 1983 se instale la Planta de Compost.

Consideramos que en estos momentos la actuación que debe llevar a cabo el Ayuntamiento para resolver la problemática planteada, es acondicionar el actual vertedero en vistas a su sellado definitivo para dentro de un año o poco más. Este tipo de actuaciones de carácter provisional tienen escasas posibilidades de subvención por la Dirección General del Medio Ambiente del MOPU. No obstante y en vistas a 1983, se podría plantear como actuación «el sellado del vertedero», justificado mediante un proyecto técnico que antes de iniciar, sería conveniente comentar los detalles del mismo».

### LA OPINION DE LOS GRUPOS POLITICOS

Conocidos estos textos reseñados, en la Permanente del 7 de julio, el representante de UCD Sr.

Riera propuso estudiar uno por uno los puntos de las conclusiones presentadas por el Sr. Sansó, debate que se inició, pero que durante el mismo se ausentaron los portavoces de UCD y MA, por lo que Sansó, tras protestar energicamente, sobre todo por la ausencia del Sr. Riera, decidió dimitir como Concejal-Delegado para suntuos de Recogida de Basuras.

Rafael Muntaner notó a faltar informe de Secretaría aclarando los puntos que afectan o no a las cláusulas del contexto existente entre el Ayuntamiento y la Empresa Concesionaria. Manifestó asimismo que su grupo apoyaba la voluntad de solucionar los problemas planteados, si bien consideraban que algunos competían a Pleno, por lo que pidió informes técnicos y jurídicos.

Joan Riera añadió a su vez que por su parte no veía inconveniente en que se acordaran todas las conclusiones antes enumeradas que no supongan asumir por parte del ayuntamiento unos compromisos contractuales que correspondan a IUSA, y de modo concreto, no asumir un incremento de gastos que según el contrato no correspondían al Ayuntamiento.

### ULTIMAS NOTICIAS

La aceptación del plan presentado por el ya dimitido Sr. Sansó supondría en verdad tener que dedicar un buen puñado de millones al año a este tema, que si no entran en las condiciones del contrato con la Empresa, supondría un notorio encarecimiento del coste de recogida de basuras a los ciudadanos.

Otra solución podría ser al parecer la búsqueda de un nuevo y provisional vertedero, hasta que pueda entrar en funcionamiento la planta de Compost de Petra, de la que habla el Consell



Ramos, Horrach, Moral, Matías

# Nuevos jugadores del Constancia

Toni Mercader

El C.D. Constancia, en su afán de conseguir el ansiado ascenso en la venidera temporada, está preparando ya lo que será la plantilla, en la que habrá bastantes novedades. Contrariamente a lo que se nos había dicho, habrá jugadores procedentes de la península, pues el mercado de jugadores mallorquines al parecer se ha puesto absurdamente difícil económicamente.

Sabemos que existen contactos con el Valencia C.F. para la cesión de dos jugadores, e igualmente también se ha contactado con un jugador de la zona de Madrid, que vendrá a Inca a primeros de agosto para ser observado.

La línea que más novedades presentará será la delantera, que prácticamente no existió la pasada temporada. Han firmado ya la ficha y por tanto son jugadores del Constancia, el joven Horrach, procede del Sallista de regional, juega de extremo izquierdo, y se dice de él que es de los mejores jugadores que han salido últimamente de la cantera local. Otra novedad es Matías, que estuvo la pasada temporada en el Cide de Primera División nacional, juega de medio de ataque, y ha sido uno de los juveniles más pretendidos de la isla. El Mallorca, entre otros, estaba interesado en él. Otro nuevo jugador es Moral, de veintinueve años, que procede del Jaén de 2ª B. El pasado año, al venir a cumplir el servicio militar



Ramos firmando por el Constancia. A su lado el vicepresidente del club, Prats. (Foto: Quelglas)

en la isla estuvo jugando media temporada en el Margaritense, en el que se destacó como goleador. Su puesto es el de delantero centro.

## RAMOS: 14 GOLES EN LA PASADA TEMPORADA

La última adquisición por el momento ha sido la de Ramos, 23 años, procedente del Murense. Antes estuvo en Porreras y de juvenil en el S. Cayetano. Aunque nació en Madrid, futbolísticamente se ha hecho en Mallorca. Estuvimos presentes, precisamente, en el momento de su firma, y posteriormente Ramos nos manifestaba: —«Eco-

nómicamente estoy satisfecho, el haber firmado por el Constancia es indudablemente un paso adelante»—

—Has tenido ofertas de otros clubs, ¿no?—

—«Sí, el Hércules, hace unos meses se interesó, también últimamente el Lorca y el Lérida de 2ª B.

Nos dijo también: —«Mis aspiraciones son máximas, llegar a ser profesional y vivir del fútbol. Pienso que el Constancia puede ser un trampolín»—.

Haciendo referencia a la vendedera competición: —«Creo que el título estará entre el Constancia y el Manacor, aunque pienso que el Constancia tiene más experiencia, y creo que con un poco de suerte pue-

de conseguir el ascenso»—.

Comentamos la necesidad de un rematador en el equipo y recordamos la sequía goleadora del Constancia a fines de la pasada temporada y nos dijo: —«En el Murense la pasada Liga marqué 14 goles, dos de ellos precisamente al Constancia en partido de Copa»—.

En otro orden de cosas, diremos que no hay fecha todavía para la presentación de la plantilla, aunque como viene siendo habitual en los últimos años, a finales del presente mes se disputará un partido en el Campo Municipal, durante las fiestas Patronales, probablemente con el Xilvar.

## A vista de vecino

por dos meses a siete nuevos bomberos para el servicio contra incendios de Inca que se suman a las cinco miembros con que cuenta normalmente el servicio. La medida ha sido tomada, como se puede suponer, debido al gran incremento del número de incendios durante los meses de verano que hace del todo imposible que se pueda hacer a todos los incendios y siniestros que se producen en la zona norte de la isla con solo cinco bomberos.

## DOS PLAZAS DE POLICIA MUNICIPAL

Hasta el 22 de julio a las 2 de la tarde tienen de tiempo para presentar sus instancias las que quieran presentarse al concurso oposición convocado para cubrir dos plazas de policía municipal. Recordamos que las condiciones son estas: a) Ser español, tener cumplidos dieciocho años y no pasar de los

treinta; b) Tener una talla mínima de 1'70 si es varón y 1'60 metros si es mujer. c) Certificado de estudios primarios o estudios equiparables. d) Carecer de antecedentes penales y haber observado buena conducta.

## PLACA AL MERITO TURISTICO PARA CA'N AMER

El semanario de información local «Dijous» recoge esta semana la noticia de la concesión al celler «Ca'n Amer» de la placa de bronce al mérito turístico por el ministerio de Turismo, Transportes y Comunicaciones. El celler está regentado por el matrimonio formado por José Torrens y Antonia Cantallops. Hace sólo unos meses entrevistábamos para esta página a José Torrens. En esta entrevista nos destacaba su preocupación por los productos que se servían en su celler y su empeño por no hacer concesiones ni en la calidad ni en el mantenimien-

to de la tradición de la cocina mallorquina aunque ello supusiera tener que mantener unos precios que no estuvieran al alcance de todo el mundo. Es ese empeño y esa calidad sin duda la que se ha visto reconocida con este premio. Felicitaciones por esta placa y por esa labor diaria de la que se benefician algunos paladares, Inca en general y, hay que decirlo también, nuestra cultura.

## CURSILLOS DE NATACION

Nuevamente hay que recordar que se han organizado unos cursillos de natación que tendrán lugar durante los meses de julio y agosto en la piscina del polideportivo municipal en colaboración con la federación balear de natación. Los cursillos son para niños de 2 a catorce años, con posibilidad de que se integran adultos. Se ha establecido una cuota única de 1.250 pesetas, siendo el horario de clases de 10 a 1 hora de la mañana. Para información e inscripciones se puede acudir al ayuntamiento de 10 a 2. Saber nadar no sólo importante sino casi imprescindible.

# Inca

Carta abierta a Miguel Ríos

## Los viejos rockeros nunca mueren

Querido Miguel:

Sé que tienes mucho interés en que los viejos rockeros nunca mueran. Pues aquí en Inca han intentado al menos callarles la boca. Y es que por primera vez íbamos a tener un festival de rock. No ha podido ser. ¿Por qué? Pues porque los regidores del Ayuntamiento son unos carcas. Sí, ellos dicen que puede haber un caos pero la realidad pura y simple es que son unos carcas. Mucho progresismo de boquilla pero aquí las siglas han perdido su importancia y AP, UCD, socialistas y comunistas han dicho nones. Que no, chalaos que no, les han dicho a los roqueros. Y es lo que yo digo. ¿Cuántas corridas se han visto por aquí desde que murió Carratalá? Pues muchas. Pues eso. Mira Miguel nuestros hombres públicos han encontrado en las fiestas la horma de su zapato. Y es que ellos no son nada marchosos, para ellos las fiestas son a las ocho tal, a las nueve cual y a las doce en punto todo el mundo a reír. Y así nos luce el pelo. Pero no creas que la cosa vaya a decaer por tan poco. Ahora mismo oigo que suena el rock de la prisión. ¡Todo el mundo a bailar! ¡Oh yeah!

Un viejo roquero

## El Ayuntamiento denegó el permiso para la celebración de un festival de rock

El Ayuntamiento decidió, en la sesión de la comisión permanente de esta semana negar el permiso para la organización de un festival de rock en Inca. La comisión de fiestas, formada por dos concejales de UCD, dos socialistas y un comunista, había emitido un informe negativo para la concesión de este permiso «en evitación de males mayores».

Sólo el concejal de UCD Joan Fluxá votó a favor de la concesión del permiso. «A mí me gusta el rock», dijo.

Por su parte el concejal del PSOE Rodríguez Patiño manifestó que para él no hubiera habido inconveniente en que se celebrara el festival siempre que se aseguraran suficientemente los posibles desperfectos que se hubieran podido causar, como rotura de cristales y otros.

## De interés

### FARMACIA DE GUARDIA

Farmacia Cabrer. Pza. de España, 23. Teléfono 500415.

### MEDICO DE GUARDIA

Servicio médico de urgencias de la Seguridad Social. Ambulatorio. C/ Músico Torrandell, junto Instituto Formación Profesional. Servicio ininterrumpido durante 2R 4 4 horas del día.

### MEDICINA GENERAL

Ambulatorio: Dr. Angel Garcia Gelabert, 8,30 horas; Dr. Pablo Tarongí Fuster, 8,30; Dr. Juan Comas Socías, 11,30; Dr. José Erencia Alvarado, 11,30; Dr. Lorenzo Coll Rotger, 14,30; Dr. Juan Comas Mateu, 14,30.

### AMBULANCIAS

Informes en el ambulatorio o ayuntamiento. Teléfono 500150

### NEUMATICOS

C/. Jocs, 36 y C/ Formentor, 13.

## ASAMBLEA DE JUBILADOS

La federación de Comisiones Obreras de pensionistas y jubilados celebra hoy miércoles una asamblea general que tendrá lugar a las 10'30 en el local de «Sa Quartera». En esta reunión se tratarán asuntos como las retenciones hechas por Hacienda a los pensionistas; la reforma que el Gobierno piensa hacer de la seguridad social respecto a los pensionistas; temas relacionados con el Club del Pensionista.

## JORNADAS DE DONACION DE SANGRE

Ayer martes y hoy miércoles tienen lugar en Inca dos jornadas de donación de sangre. Por ello, a partir de las 6 de la tarde de hoy un grupo de médicos y ATS de la sección de hematología de la residencia sanitaria Son Dureta estarán a disposición del público en el Centro de Higiene de la calle Dureta.

## REFORZADO EL SERVICIO CONTRA INCENDIOS

ICONA ha contratado









## Trofeo Aquiles de Vita

Los próximos días 17 y 18, organizado por el Club de Vela Puerto de Andraitx, se disputará la sexta edición del «Trofeo Aquiles de Vita» para cruceros, en recuerdo y homenaje al que fuera gran propulsor náutico.



## Arconada no tendrá sanción

Se abrió expediente federativo a Arconada, no por haber sido uno de los peores porteros del Mundial, sino por negarse a lucir las medias de la selección española. Las llevaba blancas. Era superstición. No habrá sanciones.



## Malestar en los clubs de Tercera

Existe un creciente malestar en nuestros clubs de Tercera, al no haber cobrado todavía de la Federación, el último plazo de la ayuda que por viajes reciben cada temporada. Este plazo supone doscientas setenta mil pesetas para cada club.

### Baloncesto

# Con España, Cuba, Yugoslavia y URSS

Un trofeo «Ciudad de Palma» muy difícil de superar

Antonio Pujol

Cuando ahora hace veinte años el entonces presidente de la Federación Balear de Baloncesto, Miguel Ribot, tuvo la idea de instituir el trofeo «Ciudad de Palma», seguramente no llegaría a pensar que después de veinte años se reuniría a cuatro equipos de la categoría de los que se reúnen este año, como son España, Cuba, Yugoslavia y URSS, que con sus equipos nacionales estarán en el Palacio Municipal de Deportes de Palma, durante los próximos días 22, 23 y 24 de este mismo mes de julio.

Y es que en estos veinte años, han sido muchas las vicisitudes por las que ha atravesado este torneo, del que procuraremos mañana ofrecer un poco de su historia. Ahora, nos vamos a ceñir a la edición actual, que es la confirmación del Servicio Municipal de Deportes de ofrecer a la afición mallorquina lo mejor de lo mejor, aunque ello represente un gran esfuerzo y sacrificio, como es fácil deducir por este presupuesto de cuatro millones ochocientas mil pesetas.

Pero es que reunir a cuatro equipos como los de la presente edición, no es un acontecimiento que pueda conseguirse todos los días ni siquiera todos los años y de ello es de esperar se den perfecta cuenta todos los aficionados, correspondiendo con su presencia a este esfuerzo.

Conviene recordar que varios días después, en Burgos también se celebrará un torneo parecido al nuestro, aunque con importantísima baja de la selección yugoslava, que será sustituida por el equipo de la Universidad de Ohio, con lo que el torneo sale perdiendo como es fácil deducir. Y de ello se han dado cuenta los organizadores burgaleses que movieron cielo y tierra para que Yugoslavia acudiera a Burgos y no a Palma. Fueron fuertes las presiones a la Federación Española, pero ésta se mantuvo con la palabra dada a los organizadores mallorquines. Un nuevo intento por parte de la Federación Burgalesa, cuando la pasada Asamblea Nacional en Madrid, en la que sus directivos intentaron convencer a los de la Balear para el cambio, que como es lógico no tuvo consecuencias y por tanto será en Mallorca donde solamente se podrá ver en acción a estas cuatro selecciones nacio-

nales, que es como decir a cuatro de las mejores del mundo, pues no debemos olvidar que entre URSS y Yugoslavia poseen varios títulos olímpicos y mundiales. En cuanto a España, bastará recordar su cuarto puesto en la última Olimpiada y no vamos a descubrir a Cuba, que cuenta con destacados jugadores y es considerado su equipo como los de primera fila entre todos los del Mundo.

Desde hace unos días, ya se pusieron a la venta los abonos para el Torneo y de seguir el camino del primer día, todo hace suponer que será difícil conseguir una localidad si se espera a los últimos días.

Por otra parte, ya se han lanzado a la calle los carteles anunciadores que ya han levantado una polémica, pues mientras unos los consideran muy acertados, en cambio otros consideran que podrían haberse mejorado al menos su emplazamiento. Ello es un síntoma, porque da a entender que la gente se ha fijado en ellos, aunque todavía irán apareciendo más tanto en Palma como en toda las localidades del interior.

De momento, los abonos se han puesto a la venta en las mismas taquillas del Palacio Municipal y también en el local de la Federación Balear, siendo por tanto conveniente que los aficionados hagan sus reservas a la mayor brevedad posible.

Por otra parte podemos adelantar que España se desplaza con los quince jugadores que forman la preselección, ya que no debemos olvidar que el Torneo es de preparación para el Mundial de Colombia a celebrarse en el próximo agosto. Los españoles, con un total de veintiuna personas tienen prevista su llegada a Palma el próximo día veinte, al igual que los so-



La selección española al completo, que participará en el «Ciudad de Palma»

viéticos, en cuya misma tarde ya entrenarán en el Palacio. Los yugoslavos llegarán el día veintiuno, esperándose lo hagan también los cubanos, aunque todavía no se tiene ninguna noticia de estos últimos al

respecto, pero todo hace suponer que llegarán un día antes de que comience el torneo.

El XX Trofeo Ciudad de Palma es noticia de actualidad. Mañana insistiremos sobre ello.

### LOS CURSOS SE CELEBRARÁN EN EL PATRONATO

Como es sabido, el viernes dará comienzo un Curso para Monitores y existían dudas sobre donde se llevaría a cabo el mismo,

ya que la pista de San José estaba en reforma. Hoy podemos informar definitivamente que tanto el Curso de Monitores como el de Preparadores se realizarán ambos en la pista del Patronato.

# El Mallorca se presentará el diecinueve a la afición

Zuviría próximo objetivo

Jorge Moisés

Muller renovó en su día, después lo hizo Barrera, a continuación fue López el primer fichaje para la próxima temporada, el lunes Contestí tomaba la batuta por cuatro años más al frente del club... y ahora que todo empieza a estar atado, se piensa en reforzar la plantilla. De momento el fichaje del madridista Sabido, como adelantamos ayer, parece un hecho inminente. Las conversaciones están en su punto álgido y el acuerdo verbal ha llegado, sólo falta ponerse a tono con la cuestión económica —cosa que como decimos es factible— y el defensa del Real Madrid invernará en la isla.

Por otra parte se sigue insistiendo en el hecho de que el barcelonista Zuviría va a integrar también la plantilla mallorquinista, aunque este último caso está pendiente de un último contrato entre «C'an Barça» y Mallorca, por lo que se espera que pasen unos días hasta la resolución del tema.

En otro orden de cosas, pero continuando con la actualidad del Real Mallorca, hemos de comentar que el lunes próximo día diecinueve se llevará a efecto la presentación oficial de la plantilla a las 19,30 horas. Por lo que respecta al plan

de concentración ésta se iniciará el día veinticinco en el Hotel Golf Santa Ponsa. Precisamente ese mismo día el Mallorca juega su primer partido de pre-temporada en La Puebla ante el Poblense coincidiendo con la festividad de San Jaime, patrón de aquella localidad.

Digamos por último que la tribuna cubierta del estadio «Luís Sitjar» está siendo objeto de una notoria remodelación en los asientos, ya que estos van a ser sustituidos, en lugar del cemento, por asientos plastificados individuales, del mismo tipo de los existentes ya en el palco presidencial.

## Bibi-humor





# EL "MALLORCA" en la calle. por LORENZO del SOL

Finalizó el Mundial-82 con el brillante triunfo de Italia. Pero el fútbol sigue, y Dios mediante, nosotros también.

Ahora, lo más importante es el Real Mallorca, sus fichajes, la nueva directiva, como va a responder la afición y un largo etcétera siempre interesante de cara al mejor desenvolvimiento del club decano.

Vamos a intentar recoger los criterios, las opiniones de personas que han estado o están vinculadas a la entidad. Y gente que son aficionados o sienten simpatía —también algún «enemigo»— para al final hacer un cómputo, resumen de cuanto piensan y exponen en favor del mallorquinismo.

Y aquí están las primeras declaraciones:

## JUAN DE VIDAL (PRESIDENTE DE HONOR)

No hace falta presentarle. Cualquier aficionado y hasta quienes no lo son, saben de quien se trata. El barón de Vidal siempre ha estado muy vinculado a la entidad y lo continúa estando.

—Creo que el club sigue una trayectoria positiva gracias a esa gran labor que está haciendo el presidente Miguel Condestí y sus compañeros de directiva. El que se mantenga al frente del club me parece lo más acertado.

Desde luego que Palma, Mallorca, Baleares, precisa un club en la división de honor. Lo que hace falta es que también la afición preste su apoyo total. Hablamos de un club, que supone la ayuda de todos

y no con el sacrificio de unos pocos.

Las noticias que tengo, sigó cuanto acontece al Mallorca al día, son de que se está trabajando muy bien y se prepara una plantilla con las máximas aspiraciones.

La verdad es que no añoro mis años presidenciales, pero también los recuerdo. Han sido muchos al frente de la entidad y repito que me siento enormemente mallorquinista.

No aceptaré ser director pero si en cualquier momento el Real Mallorca pasase por algún momento peligroso —no creo que se de con el actual presidente Condestí y quienes le acompañan— daría un paso al frente para volver a la presidencia. El Mallorca supone mucho para todos nosotros.

Mis relaciones con los directivos, con el club en suma, son totalmente cordiales y deseo que al final de la inminente temporada podamos celebrar, conjuntamente, el ascenso.

## MARGARITA REYNES (Ama de casa)

—No entiendo mucho de fútbol. Me gusta y más tras tener que haber presenciado el Mundial.

Estimo que se precisa

Con total insistencia

# El Real Mallorca debe estar en I División



Juan de Vidal, Margarita Reynés, Antonio Cañellas y Pedro Lumberas

en Palma un equipo en la máxima categoría. Recuerdo que cuando figuraba en ella, el «Luis Sijar» resultaba la mayoría de las tardes, pequeño.

Se ha de apoyar al club en cuanto se pueda al objeto de cumplir ese objetivo de estar entre los grandes del fútbol español.

Leo que Condestí ha vuelto a ser presidente, reelegido y esto es buena señal. Su labor está siendo muy positiva.

A todos los aficionados les pido que colaboren con quienes están al frente del club decano.

## ANTONIO CAÑELLAS (Del Comercio)

Propietario de la papelería «Planells», calle Sindicato.

—Me siento enorme-

mente del Real Mallorca. Creo que el papel realizado por el equipo durante la pasada temporada fue correcto. No se puede ascender cada año tras haber tenido un descenso. Lo que se precisa es consolidarse en una categoría y luego ir hacia arriba.

Miguel Condestí lo está haciendo muy bien —junto a sus compañeros de directiva— y hay que apoyarles.

Se están haciendo fichajes acertados y ha de buscarse no el número, la cantidad, sino la calidad para el reingreso en la máxima categoría. Las incorporaciones anunciadas de López y Sabido me parecen muy acertadas.

Se ha de ascender pero cubriendo las etapas precisas, con los pies en el suelo, no pasándose de las

posibilidades económicas de la entidad. Y si hay que esperar una temporada más, bien. Lo que hace falta es una total unión entre plantilla, técnicos, directivos, afición y público. Palma necesita un equipo en la máxima categoría y si todos esos elementos nos aunamos se conseguirá y llegará la estabilidad.

## PEDRO LUMBRERAS (Escayolista)

De Madrid y madridista y muchos años residente en Palma.

—Ultimamente no he presenciado fútbol desde las gradas. Mis simpatías están en el Mallorca —sin menospreciar a ningún otro club— y creo que tiene que ser el que represente a las islas en la División de Honor.

Hacen falta refuerzos y los que se han dado a conocer de Sabido y López los considero muy acertados, así como el que continúe al frente de la entidad el Sr. Condestí.

Creo que la afición debe apoyar al club si es que de verdad se quiere estar ahí, arriba. Y en esto me refiero también a los jugadores que estén en la plantilla. No sólo hay que buscar dinero sino también victorias. Que no se copie de la selección nacional española.

Hemos iniciado ésta sección. Y diariamente les daremos cuenta de como piensan los aficionados en general. El deseo, por supuesto, ver al Mallorca, allá por mayo del año que viene en la máxima categoría.

Fotos Pascual

## Saporta y el Mundial-82

# «Que España iba a ser campeón era soñar»

Los millones de Mundiespaña están en la Federación Española

Madrid. (Efe).— Menos de veinticuatro horas después de que el capitán de la selección italiana, Dino Zoff, sostuviera en sus manos la Copa Mundial de Fútbol de 1982, el presidente del Real Comité organizador, Raimundo Saporta, se reunía con la redacción deportiva de la agencia Efe, en su sede del Palacio de Congresos y Exposiciones de Madrid.

La primera pregunta para Raimundo Saporta fue:

—¿Cuál ha sido el balance deportivo, económico y organizativo del Mundial?

—Del balance deportivo poco puedo opinar, porque no es mi parcela. Habría que preguntar a la Real Federación Española, al seleccionador y a los jugadores. Pienso que se han cumplido los pronósticos que en su día hice a la más alta función del país, que España iba a clasificarse para la fase siguiente, y que, una vez en Madrid, iba a caer con dignidad. Así

fue.

Para Saporta «soñar que España iba a ser campeón del mundo era soñar. No es el mejor equipo del mundo y, por supuesto, no todos los organizadores han sido campeones. El Mundial ha sido, y se ha visto, limpio, que era lo que se deseaba».

En lo que se refiere al aspecto económico, a las ganancias del Mundial, Saporta dijo:

—No se han hecho todavía las cuentas, lógicamente, porque el mundial terminó ayer. Hay que hacer muchos números. Están las cuentas del Comité y las cuentas de la Federación. Creo que la Federación las presentará en Zurich, en el mes de noviembre, ante la FIFA. El Comité, en octubre o noviembre, ante el ministro de Hacienda. Cuando sumemos todo esto, cuando veamos lo que ha costado el material de trabajo, los campos de juego, etcétera, entonces podremos decir cuál ha

sido el superavit.

Como ejemplo, cito que el Palacio de Congresos ha costado de alquiler ciento setenta millones de pesetas y, «tirando de papeles», cosa poco habitual en él, desgano una serie de cosos, como telex (120 millones), aire acondicionado (85 millones), laboratorio fotográfico (100 millones), teléfono (35 millones), megafonía (15 millones), pavimentos (22 millones), mobiliario (28 millones), pupitres de prensa (111 millones), curiosamente la mitad del gasto total del comité, teléfonos (22 millones), arreglo de campos para entrenamientos (70 millones), etcétera.

Este material, dijo Saporta, «ira a España, al patrimonio nacional, según el decreto. Los telex, por ejemplo, irán a la Dirección General de Correos, las cabinas telefónicas a Telefónica. Todo es para España».

Y resumió el aspecto económico diciendo: «no

se ha perdido dinero, puedo asegurarlo ya. Se ha ganado. ¿Dónde irá? Al fútbol español, a la propia Federación Española. Les ruego que hablen también con el señor Porta, que el sí conoce los beneficios de la propia Federación, el porcentaje de FIFA como organizador, la comercialización, lo que corresponde a la propia selección como participante».

## «NO ESTOY LOCO»

—Hace un año usted era un genio en todo, pero poco a poco su figura se ha ido debilitando, ha ido bajando. ¿Por qué?

—Es cierto. Tuve demasiados elogios. Decían que valía para embajador o ministro de Hacienda. Después han dicho que estaba loco. Ni una cosa ni otra, como es lógico. Siempre he sido el mismo.

—¿Se han equivocado con Mundi España?

—Creo que no. A raíz

del europeo de Italia nos dimos cuenta de que los campos estaban vacíos y que no había ni espectadores ni dinero. Con Mundiespaña por lo menos había dinero. El uno de enero pasado pagaron a la Federación Española mil millones de pesetas, al contado, a cuenta de entradas. Si el campo ha aparecido vacío, por lo menos la caja estaba llena.

—Sí, pero hasta el presidente de FIFA se queja de Mundiespaña y ha dicho que en ningún otro mundial posterior habrá algo parecido...

—Ellos sabrán lo que hacen. Yo reconozco mi responsabilidad en el tema. Después de lo de Italia vimos unas agencias dispuestas a pagarnos al contado, a seis meses del Mundial, la mitad del aforo. Y dijimos, /venga, para delante/. Lo vendimos y lo pagó. De momento cobramos. La opinión de Havelange es muy respetable y

espero que para el próximo mundial de instrucciones a Colombia o a quien lo organice para que sea distinto...

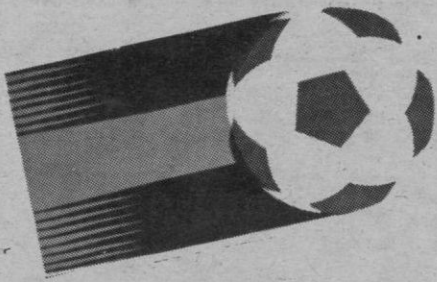
—Y esos mil millones de Mundiespaña, ¿dónde están?

—En la cuenta corriente de la Real Federación Española de Fútbol. Nosotros no tenemos nada que ver con las entradas y solo poseemos nuestros pequeños ingresos de las quinielas y las tres loterías extraordinarias. Nada más.

Saporta, incluso, hubo de comprar entradas a Mundiespaña. Se las vendieron con un veinticinco por ciento de recargo.

—Me sentó muy mal, por cierto, porque vendí esa entrada que ponía dos mil pesetas a dos mil quinientas. No quisiera que pensasen que me había quedado con ese pico de quinientas pesetas que me llamen estroperlista. Parece que es legal, pregunten a Mundiespaña.





## ...Punto final



### J. Torres Blasco

Terminó el espectáculo, porque el Mundial que felizmente termina ha sido todo un espectáculo, en el que por no faltar, ni siquiera faltó el moro que quiso comprar a un árbitro ante miles de personas por unos —se supone— petrodólares. Ya terminó el Mundial. Ganó Italia, y Rossi, el máximo goleador mundialista es ya «Comendatore» de Italia por decisión del presidente Pertini, ese viejo luchador antifascista, que supo mantenerse firme ante las presiones para que concediera el indulto a Sofía Loren, alegando que ya le hubiera gustado a él y a sus compañeros haber tenido una celda con baño y televisión cuando estuvo en las cárceles de Mussolini, y que fue el verdadero protagonista del partido del pasado domingo. Su cara alegre, contrastaba con la de Calvo Sotelo, preocupado en estos difíciles momentos de duda e incertidumbre, pero el Mundial, para bien o para mal, ya terminó.

De los acontecimientos de interés nacional previstos en la agenda de los políticos, y de todos los ciudadanos que saben lo que se juegan, ya sólo quedan dos: la visita del Papa, y —si este caluroso verano no lo impide— la definitiva consolidación de la democracia con las elecciones, sean anticipadas o no. Seguramente un triunfo de la selección española hubiera aclarado la situación, pero es que este Mundial no ha sido como se esperaba. El dibujo del Naranjito ahorrándose, publicado en un diario madrileño podría definir lo que ha representado para muchos españoles el Mundial. Y es que, aunque

después de la eliminación española, muchos dijieran que no creían seriamente que España pudiese ganar, lo cierto es que la secreta esperanza de muchos era que hubiese sido Arconada el que recibiera de manos del Rey, la copa del triunfo. Hasta una importante cadena de radiodifusión, había planificado toda su programación para el triunfo español.

Toda España se habría volcado, porque había sido incitada a ello, como si se tratase de una cuestión de vida o muerte. Se había hecho creer que España podía ganar, que el Mundial repartiría grandes beneficios y que seríamos la envidia

del mundo, y etc., etc. por eso, «más dura fue la caída».

Aquí el Mundial no ha ayudado al Gobierno como ha sucedido en Italia. Sus triunfos ante Brasil y Polonia hicieron superar la crisis del gabinete Spadolini, que había visitado España horas antes de su victoria sobre Brasil. Después de vencer Polonia, los aficionados salieron a la calle y llegaron hasta el Vaticano, donde gritaron: «Podemos más que el Papa» y «Queremos a Paolo Rossi de Papa». Y vino después la gran final, que ya le ha asegurado el triunfo a Pertini en las próximas elecciones.

Tenía que haber sido este, al decir de sus organizadores, el mejor Mundial de la historia, aunque es muy posible que a la hora de la verdad, solo sea recordado porque fallaron todos los pronósticos deportivos y extradeportivos. La publicidad ha sido la gran beneficiada. No creo que deba criticarse a los jugadores por hacer publicidad. Es lo más normal en una economía de libre merca-

do, donde todo está en función del libre juego de la oferta y la demanda. Sobre este Mundial se ha escrito todo. Una vez más han sido los medios de información los que han dado interés al acontecimiento. Sin el contraste de opiniones, las crónicas y los reportajes, la gente se hubiera desinteresado mucho antes del balón. La prensa ha animado el acontecimiento como nadie con sus ironías y noticias al margen del juego. Baste recordar un titular de «El Comercio» de Gijón, que en su página de sucesos! decía «Unas 40.000 personas estafadas en el Molinón por 26 súbditos alemanes y austríacos», refiriéndose a un encuentro en el que supuestamente hubo «tongo». Se apagan las luces y cae el telón. El espectáculo termina. Cuatro años después se reanudará en Colombia. Y ya son muchos los que empiezan a compadecer a los pobres colombianos si es que tienen que soportar a sus respectivos Portas, Saportas, Santamarías y demás jercas de ese negocio que algunos llaman deporte.

## Cuatro altas en el Margaritense

### Pons sigue con el Poblense

**M.C.**  
Ayer se consiguieron para el Margaritense cuatro nuevos jugadores, estos son: Jaime Pons (portero), que ha jugado los cuatro últimos meses con el Consell, y los sub-20, del Virgen de Lluc: Brunet, Lillo y Arenas. Con estos cuatro fichajes queda cerrado momentáneamente este capítulo. En nuestras ediciones posteriores les ofreceremos mayor información.

### PONS SIGUE EN EL POBLENSE

Ayer les notificábamos

que interesaba al Margaritense el fichaje de Pons del Poblense pues bien ayer, el equipo de Sa Pobla renovó el fichaje de Pons, cosa que nos alegra ya que este jugador cuenta con muchas amistades en Santa Margarita y estas amistades quieren y prefieren que Pons juegue con su equipo en Segunda División. De todos modos pensamos que algún día este jugador venga a S'Estañol. Por nuestra parte felicitamos a Pons por su renovado contrato con el Poblense.

## Fútbol balear

### Rumores y fichajes

Gabriel Genovart

#### REESTRUCTURACION EN EL MALLORCA

Ahora que por fin se nos han quitado las preocupaciones y de añadidura, la falta de espacio, por mor de los Mundiales que afortunadamente han pasado a mejor vida, se impone la obligación de volver a insistir sobre cuanto ocurre a nivel futbolístico provincial, y de momento, lo más noticiable, al tener refrendo oficial es la drástica reestructuración que se ha operado en los equipos filiales del Mallorca, como es natural bajo la coordinación de uno de los personajes más polémicos de la isla, aunque a fuer de sinceros, su labor hasta la fecha ha estado rodeada y envuelta de más aciertos que errores. Tal como decimos, los equipos inferiores han quedado técnicamente reestructurados de la siguiente forma: Al frente del Colerense, se responsabilizará Joancho Forneris. Del juvenil militante en Liga Nacional, el exmallorquinista Jaime Cano. Del juvenil B, otro ex mallorquinista, como es el recordado Niz. Para el juvenil C la labor quedará encomendada a Amador, (cerebro gris de todo este tinglado) mientras que los infantiles serán entrenados y aleccionados por Pedro Taberner, todo ello, repetimos bajo la coordinación de Juan Ferrer, personaje que al parecer goza de la estima y confianza absoluta, del primer mandatario Miguel Contestí.

#### «NOTICIAS CAMPS»

Es que no puede remediarlo, a pesar de haberse retirado completamente de la circulación, en plan de cualquier vinculación con temas futbolísticos, el ex presidente del Santanyí, Juan Camps. De su exclusiva propia, generan las siguientes noticias: Trasiago de Martínez, portero suplente del Campos al Ses Salines una vez consumada la renovación por el cuadro de Can Coloma, del portero Vidal. Otro portero en edad juvenil forjado en las filas camponenses como es Sorrell, invernará a las órdenes de Zubieta en la plantilla del Porreras, mientras que el lateral Pons (a quien cierto avisado ya situaba en las filas del Margaritense) acaba de renovar por una temporada más, por su equipo de origen, el flamante ascendido, U.D. Poblense.

#### TORNEOS VERANIEGOS

Ya metidos en el caluroso julio, mes propicio para la celebración de innumerables fiestas mayores de distintas localidades los torneos veraniegos vuelven a ponerse en órbita. De esta forma, quien romperá el fuego será la populosa barriada de Son Serra, donde los próximos días 23, 24 y 25 tendrá lugar un espectacular torneo cuadrangular juvenil, con la participación en firme de los equipos juveniles Atco. Son Serra, San Cayetano, Atco. Vivero y Santa Eulalia. Verificado el correspondiente sorteo, el orden de partidos que se disputarán en el rectángulo de Hermanos Massot será el siguiente: Día 23. Atco. Son Serra-San Cayetano. Día 24; Atco Vivero-Santa Eulalia para corresponder el día 25 la gran final y consiguiente reparto de artísticos trofeos para los cuatro participantes.

#### ENTREGA DE TROFEOS

El pasado lunes en los locales del centro parroquial de la famosa parroquia, tuvo lugar el acto protocolario que anualmente se viene celebrando, del reparto de trofeos a cuantos jugadores se han hecho acreedores a los mismos, en el transcurso de la pasada temporada. Mucho bullicio entre la muchachada juvenil y palabras encomiásticas de Rvdo. cura Párroco, Sr. Cirer, así como votos unánimes para que todo resulte triunfal en la inminente temporada que como quien dice, ya se empieza a vislumbrar.

#### BADIA DE CALA MILLOR

Que se trabaja a marchas desenfundadas, que no le quepa a nadie la menor duda. Tan inquiete lo están haciendo que no hay forma de que se filtre la mínima noticia, sin embargo, hasta nuestro conocimiento ha llegado de que se está trabajando en el montaje de un acto multitudinario, uno de los muchos de pretemporada, donde existe el propósito de que acudan, representación sin discriminar de la totalidad de los medios informativos y radiofónicos de la isla. Por lo menos hasta nosotros ha llegado expresiva invitación. Seguiremos informando.

#### «BOMBARRIS» Y LA OPOSICION

Al parecer poco cuesta digerir en la Villa de Selva, la labor realizada a todos los niveles futbolísticos al frente del equipo titular del casi imprescindible mandatario Bernardo Morro, que constantemente está sometido a constante «bombardeo» por parte de incomprensible «oposición» que más le valdría intentar «colaborar» de forma ética y sin antagonismos en vez de criticar lo que seguros estamos, no serían capaces de realizar y menos de responsabilizarse.

### El Tour

## Villemiane ganó destacado

El francés Villemiane se adjudicó la décima etapa de la Vuelta Ciclista a Francia disputada entre Saintes y Burdeos sobre 147 kilómetros.

Pierre-Raymond Villemiane entró destacado en la meta a unos metros del pelotón de favoritos.

- 1.— Pierre-Raymond Villemiane (Fra.), 3 h. 16:51.
- 2.— Sean Kelly (Irl.), 3 h. 16:53.
- 3.— Eddy Planckaert (Bél.), 3 h. 16:53.
- 4.— Jan Raas (Hol.), 3 h. 16:53.
- 5.— Eric McKenzie (N. Zel.), a 2.
- 6.— Etienne de Wilde (Bél.), mismo tiempo.
- 7.— Pierre le Bigaut (Fra.), mismo tiempo.
- 8.— Willian Tackaert (Bél.), mismo tiempo.
- 9.— Adrie Van Houvelingen (Hol.), mismo tiempo.
- 10.— Fons de Volf (Bél.), mismo tiempo.

No hay cambios en la general.



# ANUNCIOS ECONÓMICOS

Domingos y martes: 8 ptas. palabra.  
Miércoles a sábados: 7 ptas. palabra (Mínimo 10 palabras)

Se recogen en nuestras oficinas Paseo Mallorca, 9-B, 1.º y  
Gremio Silleros, Polígono La Victoria y en Agencias de Publicidad

## Guía de Secciones

**bolsa inmobiliaria**  
AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

- 1 SOLARES Y TERRENOS
- 2 LOCALES Y DESPACHOS
- 3 FINCAS
- 4 ALQUILERES
- 5 CHALETS
- 6 APARTAMENTOS
- 7 CASAS Y PISOS
- 8 TRASPASOS

**bolsa inmobiliaria**  
PARTICULARES

- 9 SOLARES Y TERRENOS
- 10 LOCALES Y DESPACHOS
- 11 FINCAS
- 12 ALQUILERES
- 13 CHALETS
- 14 APARTAMENTOS
- 15 CASAS Y PISOS
- 16 TRASPASOS

**bolsa del motor**

- 17 MOTOS
- 18 AUTOMOVILES
- 19 CAMIONES

**bolsa del trabajo**

- 20 DESEAN TRABAJO
- 21 OFRECEN TRABAJO

**Otras secciones**

- 22 HOSPEDAJES
- 23 ENSEÑANZAS
- 24 MUSICA
- 25 RADIO Y TELEVISION
- 26 NAUTICA
- 27 COMPRAS
- 28 VENTAS
- 29 PERDIDAS
- 30 TRANSPORTES
- 31 DIVERSOS
- 32 PERSONALES
- 33 MASAJES
- 34 PRESTAMOS
- 35 NEGOCIOS
- 36 PROFESIONALES
- 37 ANIMALES DOMESTICOS

**bolsa inmobiliaria**

AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA  
Y ADMINISTRADORES DE FINCAS

### 1 SOLARES Y TERRENOS

**PORTALS NOUS** solar 1.100 m<sup>2</sup>, todos los servicios. Precio interesante. COLL 226450. (11)

**PLAYA DE PALMA** solar 1.296 m<sup>2</sup>, a 3.500 ptas. m<sup>2</sup>, metro cuadrado, facilidades. POU 225234, Arco Merced, 5 (18)

**SANCELAS** 2.000 m<sup>2</sup>, tierra buena, 600.000, facilidades. POU 225234, Arco Merced, 5 (12)

**PORTO COLOM** solar, 2.500 m<sup>2</sup>, luz y agua, precio 1.500.000 contado, POU 225234, Arco Merced, 5 (16)

**CALA MAYOR** costa D'en Blanes, Costa Andraitx, disponemos de solares, desde 1.000 ptas. m<sup>2</sup>, 212817. (16)

**PORTALS NOUS** 700 m<sup>2</sup>, con planos chalet, y agua conectada, 2.500.000 ptas. 200.000 entrada y 20.000 ptas. mensuales. Tel. 273494. (20)

**MAGALLUF** solar, agua, luz, 1.100 m<sup>2</sup>, 50 m del mar, propio para chalet, 1.800.000 al contado, 275316. (17)

**SOLAR COSTA DEN BLANES** 1.100 m<sup>2</sup>, agua luz, alcantarillado, vista al mar, 1.500.000, facilidades 5 años. 275316 (17)

**SES ROTJETES** carretera Esporlas, 2.155 m<sup>2</sup>, con planos chalet, agua y luz, 1.575.000 ptas. facilidades. Tel. 244925. (17)

**OCASION** parcela Son Anglada edificable 7.103 m<sup>2</sup>, 2.650.000 ptas. facilidades. Llabrés a.p.i. Tel. 273494. (16)

**CEDO DERECHOS** de edificación sobre solar con fabulosas vistas a la Bahía. Informes. Tel. 460527 (mañanas). (16)

**URBANIZACION** Son Roqueta, solar cerrado, 504 m<sup>2</sup>, edificable. Fincas S. MAS. Tel. 216946 (8 a 15). (16)

**BELLAVISTA** (Junto Cala Blava) solar 1.500 m<sup>2</sup>, vista a la bahía, edificable. Fincas S. MAS. Tel. 216946 (8 a 15). (20)

**ZONA PLAYA DE PALMA** (Son Suñer), parcela 15.200 m<sup>2</sup>, agua, electricidad, edificable, 330 ptas./m<sup>2</sup>, facilidades. MASSIP 211247.

### 2 LOCALES Y DESPACHOS

**EN VIA ALEMANIA** junto nuevo juzgado vendo local con sótano, 450 m<sup>2</sup>, precio interesante. Tel. 462558. (mañanas). (17)

**MARQUES CENIA** cerca Gomila Park, vendo local con sótano, de unos 120 m<sup>2</sup>, precio 4.800.000 ptas. Tel. 462558 (mañanas). (19)

**VIA ALEMANIA** locales de 67 y 98 m<sup>2</sup>, apto para oficinas, aire acondicionado, precio 4.000.000 y 6.000.000, facilidades. COLL 226449. (20)

**ESPLENDIDO** local 450 m<sup>2</sup>, (cerca Avenidas), 14.000.000, facilidades, aceptaría cambio 212817 (11)

**SOTANO** 623 m<sup>2</sup>, capacidad 50 coches, 9.000.000, facilidades, acepto cambio, 212817. (11)

**VIVERO** espléndido local a estrenar, patio, aseo, 2.850.000 facilidades. 212817. (10)

**SANTA CATALINA** local 220 m<sup>2</sup>, baño completo, oficina MASSIP 211247.

**PLAZA WEYLER** 2 pisos antiguos muy grandes (550 m<sup>2</sup>), aparcamiento, terrado propio, 11 dormitorios, 4 salas, 2 cocinas, 2 baños. MASSIP 211247.

**LOCAL FORTI** junto club militar 70 m<sup>2</sup>, 1.900.000 ptas. facilidades. Llabrés a.p.i., Tel. 244925. (16)

**C/ FIOL** detrás de Santa Eulalia, local y entresuelo. Todo Ptas. 2.750.000 con facilidades. Llabrés a.p.i. Tel. 244925. (18)

**LOCAL C/ Victor Pradera**, 1 aseo, embaldosado y enyesado, 6.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 210294. (14)

**ALQUILU LOCAL** 180 m<sup>2</sup>, zona Fortí, mucha luz, barreas metálicas, 40.000 ptas. Miguel COSTA. 224759. (15)

### 3 FINCAS

**CONSELL** casa rústica, para reformar, cisterna, luz, 4 dormitorios, chimenea, corral, precio 1.650.000, facilidades. COLL 226449. (18)

**BINIALI** casa rústica a estrenar, 2 dormitorios, baño, salón, chimenea, cocina, aljibe, 3.500 m<sup>2</sup>, precio 3.100.000, entrada 45% resto 18 meses. COLL 226450 (22)

**MANACOR** finca rústica, de regadío, 800 frutales, 2 pozos, 20.000 litros, casas rústicas, buen acceso, precio 6.000.000, facilidades. COLL 226449 (19)

**ESPORLAS** una cuarterada, casa fin de semana, estrenar, sala, cocina americana, aseo, electricidad, preciosas vistas, 1.900.000, facilidades. 212817. (18)

**5 KMS PALMA** parcelas 2.000 m<sup>2</sup>, agua, luz, 1.600.000, entrada 500.000. 212817. (21)

**ESTABLIMENTS** Secar de la Real, Son Sardina, Indioteria, etc. disponemos de casas con terreno mallorquinas, modernas y para fines de semana. 212817. (21)

**MAGNIFICAS PARCELAS** 12 kms Palma, 15.000 m<sup>2</sup>, con garantía absoluta de edificación, agua, luz, completamente valladas, 300 ptas. m<sup>2</sup>, 25% entrada, resto 5 años, interes 10%, Tel. 227702. mañanas. (29)

**CAMPOS** media cuarterada, almendros, buen acceso, total 550.000 MONTIS. 226725 (mañanas). (11)

**ESTABLIMENTS** casa molino mallorquín reformado, 5 dormitorios, 3 baños, salón con chimenea, comedor, cocina-office, con chimenea, calefacción, piscina, jardín, barbacoa, 21.000 m<sup>2</sup> terreno totalmente cercado. BLANES 226722 (29)

### COMPRAMOS

casas de campo o chalets, con terreno, 20 km. máximo de Palma. OFERTAS: 226156.

Quando Vd. necesita  
busca en

**Baleares**

Quando Vd.  
ofrece algo,  
le buscan  
aquí.



### 4 ALQUILERES

**PASEO MALLORCA** alquiler despachos, 30 y 50 m<sup>2</sup>, AGENCIA FERNANDEZ. 212624. (11)

**OFRECEMOS PISOS** amueblados para alquilar, todas zonas. Agencia FERNANDEZ. 216680

**ALQUILER TELEVISORES.** Tele-Hogar. Nicolás de Pax, 16.

**PROPIETARIOS** necesitamos pisos para alquilar. FINCAS PALMA - Pza. Santa Catalina Tomas, 18. Tel. 214253 (14)

**INTERESAN** pisos para alquilar, con o sin muebles. Agencia FERNANDEZ. 215251.

**BELTRAN INMOBILIARIA.** Alquileres de todas clases. Avda. Alejandro Rosselló, 15-2º. Edificio Minaco. Tel. 222211-227219-225627.

**PROPIETARIOS DE VIVIENDAS.** Confinos su alquiler y administración. Mateo Jaume, agente inmobiliario. Avda. Alejandro Rosselló, 24. Tel.: 460750. (18)

**PEDRO MARTEL** alquiler piso sin muebles, 3 dormitorios, comedor con chimenea, sala recibidor, baño, 20.000 ptas. FINCAS PALMA. Pza. Sta. Catalina Thomás, 18. (23)

**ALQUILU LOCAL** 300 m<sup>2</sup>, zona Pedro Garau, 30.000 alquiler. 275316. (10)

**SE ALQUILA** chalet, playa tranquila, 3, 4, 5 dormitorios, baños, garage, piscina. 275316. (13)

**PLAZA PROGRESO** ático amueblado, teléfono. Olmos, 43. (10)

**SANTA PONSA** club náutico, amueblado, 3 dormitorios, terraza, 221202. (10)

**AVENIDA ARGENTINA** sin muebles, 2 dormitorios, terraza, 18.000 Olmos, 43. (10)

**MARIVENT** estudios amueblados, terraza, temporada o todo el año. 221202. (10)

**ALQUILAMOS** apartamentos y villa veranos. MIGUEL COSTA. 224759. (10)

**ZONA CORREOS** apartamento amueblado, 1 dormitorio, 17.000 pts. MIGUEL COSTA. 224759. (11)

**ZONA CALAMAYOR** alquiler estudio amueblado, con derecho piscina. Tel. 221688. (10)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Padre Cresí, bonito piso 3 dormitorios. (21)

**MATEO JAUME** Avda Alejandro Rosselló, 24. Apartamento 2 dormitorios, 1ª línea Playa de Palma, mes agosto. (16)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Arco de la Merced, bonito estudio amueblado, 1 dormitorio. (15)

**MATEO JAUME** Avda L'Alejandro Rosselló, 24. Zona Pza. Zaforteza, piso amueblado, 3 dormitorios, 18.000 ptas. (15)

**MATEO JAUME** Avda. Alejandro Rosselló, 24. Primer piso Pza. Alexander-Fleming, 4 dormitorios, 2 baños, 28.000 ptas. (17)

**SIN MUEBLES** estrenar, 3 dormitorios, baño, zona Fortí, 25.000 mensuales. SOLER. 450400. (12)

**C'AN PASTILLA** amueblado, 1ª línea, 3 dormitorios, baño, aseo, salón-comedor, terraza. BLANES. 226722. (14)

**CAN PASTILLA** apartamento amueblado, 2 dormitorios, baño, cocina, salón-comedor con terraza, agosto, 60.000 ptas. BLANES. 226722. (17)

**ATICO ARENAL** junto club náutico, 3 dormitorios, terraza 40 m<sup>2</sup>, vista al mar, teléfono, lavadora, alquiler septiembre. COMAMALA 298558. (19)

**ALQUILU** apartamento nuevo a estrenar, junto Delfinarium, sin muebles, gran salón-comedor, 3 dormitorios, 2 baños, terrazas, 35.000 mensuales. Tels. 297388-602194. (22)

**CALLE JUAN ALCOVER** alquiler ático sin muebles, 3 dormitorios, sala comedor, 30.000 ptas. 213165. (17)

**FRANCISCO SANCHO** alquiler piso dos dormitorios, sala comedor, cocina, con teléfono, 22.000 pts. 213165. (14)

**CONSELL** alquiler casa de campo, dos dormitorios, sala comedor, con piscina, 20.000 pts. 213165. (14)

**TERRENO** alquiler apartamento dos dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 17.000 pts. 213165. (12)

### 5 CHALETS

**OCASION** Costa D'en Blanes, fabuloso chalet 4 ó 5 dormitorios, baños, salón, chimenea, terrazas, cocinas equipadas, vistas panorámicas, precio desde 10.500.000, facilidades. COLL 226449. (23)

**MARRATXI** chalet 2 dormitorios, baño, salón, cocina, terraza, jardín, precio 5.000.000, COLL 226449. (13)

**CALA PI** chalet a estrenar, 3 dormitorios, baño, salón, cocina, chimenea, jardín, garage, vistas, precio 4.750.000, facilidades 3 años. COLL 226450. (20)

**SE MAYOLAS** chalet rústico, 3 dormitorios, salón, chimenea, cocina, porche, agua canalizada, luz, jardín, 150 frutales, 3.500 m<sup>2</sup>, piscina, cercado, precio 6.000.000, COLL 226450. (25)

## Le enseñamos "una calle"

de la **URBANIZACION SANTA PONSA**

Plan Parcial y Proyecto aprobados C.P. Urbanismo 8-9-75 y 21-6-76

**MAGNIFICAS PARCELAS A LA VENTA**

La tranquilidad que se nota y respira en nuestras calles de golf, es la misma que ud. podrá comprobar en nuestras calles "de verdad"; unas calles que, en su conjunto, componen una magnífica red viaria con todos los servicios (agua, luz, alcantarillado) a pie de parcela y aceras embaldosadas.

En la Urbanización Santa Ponsa, a tan sólo 15 minutos de Palma, ud. encontrará todo lo que necesita para que su "habitat residencial" sea perfecto: Golf, Club Náutico, Playas, Centro Comercial y Centro Deportivo.

**PROMOTOR: I.M.I.S.A.**  
Plaza España, 4 - (Banco de Crédito Balear).  
Palma de Mallorca, Teléfono: 22 65 40

**Y en la misma Urbanización,**  
Plaza Rey Jaime I, s/n.  
Santa Ponsa, Teléfono: 68 17 41.



## 5 CHALETS

**SANTA PONS** chalet a estrenar, estilo mallorquín, solar 800 m<sup>2</sup>, tres dormitorios, dobles, salón comedor, chimenea, cocina 2 baños, garaje, 4.000.000. 212817. (17)

**COSTA D'EN BLANES** chalet en construcción, solar 825 m<sup>2</sup>, 3 dormitorios, armarios, cocina, salón comedor, chimenea, baño, garaje, terraza, vista mar, 9.500.000, facilidades. POU 225234. Arco Merced, 5 (33)

**EL TORO** chalet en construcción, solar 1.250 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, salón, comedor, cocina, despensa, baño, garaje, todo vallado, 5.500.000, entrada 2.200.000, resto facilidades. POU 225234. Arco Merced, 5 (28)

**LLUCHMAYOR** zona Randa, chalet, 2, 3 dormitorios, salón comedor, chimenea, baño, algebe, alberca, terreno 7.200 m<sup>2</sup>, con frutales almendros, desde 2.300.000, facilidades. POU 225234. Arco Merced, 5 (26)

**SINEU** casa de campo, 1 dormitorio, salón comedor, con chimenea, cocina, amueblada, aseo con ducha, trastero, grande, barbacoa, cubierto muy cuidado, terreno 1.800 m<sup>2</sup>, 2.950.000, entrada 1.450.000, resto facilidades. POU 225234. Arco Merced, 5 (35)

**RAPITA CAMPOS** chalet, 4 dormitorios, 2 baños, cocina, salón comedor, chimenea, terrazas, jardín, vista al mar, 6.600.000, facilidades. POU 225234. Arco Merced, 5 (23)

**SANTA EUGENIA** 3 dormitorios, 2 baños, cocina, despensa, garaje, salón comedor, chimenea, 6.300.000, facilidades. POU 225234. Arco Merced, 5 (19)

**SANTA PONS** apartamento duplex, tipo chalet adosado, 3 plantas, 3 dorm., 2 baños, aseo, armarios, gran salón com. chimenea, cocina amuebl., despensa, grandes terrazas, garaje, coladuría, piscina, jardín, maravillosas vistas, sobre el mar, 12.500.000, facilidades. Tel. 227702 y 286714, mañanas. (40)

**CHALET** Costa D'en Blanes, 140 m<sup>2</sup>, edificados, 825 m<sup>2</sup>, solar chimenea, garaje 2 coches, 9.300.000. 275316 (16)

**CHALET** Cala Pi, super lujo, amueblado, garaje, chimenea, piscina... 1<sup>a</sup>, 2<sup>a</sup> y 3<sup>a</sup> línea, 3, 4, 5 dormitorios, desde 5.500.000 275316. (20)

**LLUCHMAYOR** casa rústica, con 7.103 m<sup>2</sup>, y todos los permisos legales, 4.950.000, entrada 1.000.000, y resto 30.000 pts. mensuales. Tel. 273494. (20)

**BAHIA GRANDE** 4 dormitorios, en solar de 600 m<sup>2</sup>, 6.500.000 pts. facilidades 10 años. LLABRES API, Tel. 273494. (20)

**ENTRE ALGAIDA Y MONTUIRI** chalet tres dormitorios, garaje, 3.500 m<sup>2</sup>, terreno cercados, 3.500.000 pts. facilidades. LLABRES API, Tel. 273494. (21)

## PALMAÑOLA

2 plantas, estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños, salón, chimenea, comedor, 500 m<sup>2</sup>, jardín, piscina, amplio trastero, etc. precio 9.000.000, SOLER 450400

## OCASION BAHIA AZUL

Chalet amueblado 3 dormitorios, comedor con chimenea, calefacción, garaje, piscina, precio 9.500.000, facilidades. MONTIS. 226725-212117 (mañanas)

## 6 APARTAMENTOS

**MAGALLUF** vendo apartamento 1 dormitorio, sala comedor, cocina, baño, terraza, vista maravillosa al mar, amueblado, 2.000.000. Tel. 221688. (19)

**ARENAL PRIMERISIMA** LINEA espléndido apartamento sobre el mar, 2 dormitorios, sala-comedor, cocina, baño, grandes terrazas, completamente amueblado, 5.500.000, facilidades. Tel. 227702 mañanas. (23)

**APARTAMENTOS** San Agustín, junto Cala Nova, 2 dormitorios dobles, armarios, baño, terraza, lavadero, suelos cerámica, fabulosa vista, sin ascensor ni portería, desde 3.000.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR. 212094. (27)

**CALA GAMBÀ** sala comedor, 3 dormitorios, cocina, baño, aseo, amueblado, 2.800.000, facilidades. 212817. (13)

**CAN PASTILLA** espléndido piso 130 m<sup>2</sup>, 2 dormitorios dobles, 5 armarios, baño, aseo, terrazas, garaje, 4.000.000. 212817. (17)

**BUEN APARTAMENTO** amueblado y decorado a estrenar, dos dormitorios, hay teléfono, 3.600.000 y facilidades. Tel. 244925. (16)

**BUENA OPORTUNIDAD** vendo estudio 45 m<sup>2</sup>, completamente amueblado, TV, lavadora, dormitorios matrimonio, cama nido, todo en perfecto estado, terraza, COMAMALA 298558. (21)

**TERRENO** apartamentos estrenar uno y dos dormitorios, baño completo, cocina amueblada, sala comedor, terraza, precios a partir de 2.200.000, entrada 700.000, resto convenir. COMAMALA 298558. (26)

**CALA ESTANCIA** apartamento en 1<sup>a</sup> línea, fabulosa vista al mar, tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina amueblada, salón comedor con chimenea, amplia terraza, trastero, aparcamiento incluido, 11.000.000 facilidades. COMAMALA 298558. (31)

**PORTALS NOUS** junto playa, dormitorio doble, baño, espacioso, salón-comedor, etc. estrenar, precio, 2.500.000, facilidades convenir. SOLER 450400. (18)

**ESTUDIOS** zona Illetas, vistas panorámicas, cerca playa, etc. desde 1.500.000. SOLER 450400. (12)

## ESTUDIO EN CALA MAYOR

700.000 ptas. contado

COB PASAMON

Paseo Mallorca, 22 bajos, Tel. 223513.

## 7 CASAS Y PISOS

**ZONA ARQUITECTO BEN-NASSAR** pisos en construcción, 2, 3 y 4 dormitorios, baño y aseo, aparcamiento incluido, exentos contribución, contrato desde 250.000 pts. resto a convenir. Tels. 297388-289589. (28)

**RAMON Y CAJAL** trato directo, pisos exentos 3 y 4 dormitorios, 2 baños, precio desde 3.700.000. 297388-289589. (19)

**FORTI** pisos con grandiosas terrazas, dos y cinco dormitorios, precios desde 2.800.000 y 6.500.000, condiciones a convenir. Tels. 297388-289589. (20)

**ENTRADA UNICA** a partir de 700.000, resto 10 años. Aticos terminados a estrenar junto Mini Max (Rafal), Tel. 297388-289589. (20)

**ZONA FORTI** piso, 2, 3, y 4 dormitorios, terrazas, exentos contribución, contrato desde 325.000, resto 12 años. Tels. 297388-289589. (20)

**ZONA AVENIDAS** trato directo pisos en construcción 3 y 4 dormitorios, buenos acabados, desde 500.000 pts. Resto convenir. Tel. 297388-289589. (22)

**ZONA FORTI** trato directo en construcción, planta baja y piso s exentos contribución con aparcamiento incluido, 3 dormitorios, 2 baños. Precio desde 2.950.000 pts. Entrada 400.000 pts. Resto convenir. Tels. 297388-289589. (32)

**EDIFICIO CALLE MANOS** directamnete del constructor. Grandiosos pisos en construcción. Orientación Sur. Contrato 500.000 pts. Resto a convenir. Tels. 297388-289589. (21)

**PISOS EXENTOS EN PEREZ GALDOS** precio desde 4.100.000, entrada desde 600.000, mensualidades, 35.000, resto préstamo a 12 años. Intereses 11% FINCAS VAQUER, c/ Dameto, 19 bajos. Tels. 235629 - 230740 (29)

**PISOS EXENTOS AMANCER** terminados a finales de 1982. Precios desde 3.800.000, entrada 500.000, resto 25.000 préstamo 12 años. FINCAS VAQUER, c/ Dameto, 19 bajos. Tel. 235629 - 230740 (27)

**HEROES DE MANACOR** Junto Avenidas 3 y 4 dormitorios, 2 baños, garaje opcional. Precio desde 3.500.000. Condiciones a convenir. 297388-289589. (23)

**GRANDIOSO PISO** A estrenar, vistas panorámicas. Héroes de Manacor, cerca Avenidas Precio 4.200.000 condiciones a convenir. 297388-289589. (18)

**CALA ESTANCIA-CAN PASTILLA** espacioso apartamento semiterminado en última fase construcción, 3 dormitorios dobles, armarios empotrados, gran salón comedor, chimenea, terraza, 2 baños, suelo gress, cocina amueblada, gran trastero o garaje con sótano, jardín en planta baja y duplex en zona ático, viviendas para vivir todo el año, visite piso piloto amueblado Tel. 286714 y 227702. (56)

**SON DAMETO** ático, salón, 4 habitaciones, 2 baños, terraza de 115 m<sup>2</sup>, 6.500.000, facilidades. Tel. 280882. (15)

**SAN AGUSTIN** apartamentos con muebles, a estrenar, salón, 1 habitación, baño, terraza, con piscina, 3.000.000, pts. facilidades. Tel. 280882. (19)

**CALA MAYOR** apartamento a 25 m. del mar, buen estado, completamente amueblado, dos dormitorios, salón, cocina, lavadero, recibidor, terraza 2.800.000, entrada 700.000, mensualidades 30.000 Tel. 203630, de 9 a 14. (30)

**CALLE JOAN MIRO** apartamento estrenar, 60 m<sup>2</sup>, más 30 de terraza, un dormitorio doble, con armario empotrado, sala comedor independiente, cocina espaciosa, baño completo, recibidor, 2.750.000, grandes facilidades. 203630 de 9 a 2. (33)

**RAFAL** Pisos y áticos, grandes terrazas, 3 dormitorios, baño aseo, cocina, salón comedor, galería ENTRADA UNICA. 600.000 Resto 30.000 mensuales. POU 225234. Arco Merced, 5. (25)

**CAS CAPITA**, pisos 3 dormitorios dobles, salón comedor, terraza, baño, cocina, galería con trastero, termo a gas. 1.400.000 ENTRADA UNICA. 600.000 Resto 30.000 mensuales intereses incluidos. POU 225234. Arco Merced, 5. (31)

**PLANTA BAJA**, a 100 metros de Plaza España, 3 dormitorios, cocina, despensa, salón comedor, gran recibidor, jardín, trastero, 4.200.000. ENTRADA 950.000. Firma resto 12 años. POU 225234. Arco Merced, 5. (30)

**BONANOVA**. Piso 2 dormitorios dobles, salón comedor, baño, cocina amueblada, terraza, jardín, vista bahía. 3.800.000. Entrada 700.000. Resto 10 años. POU 225234 Arco Merced, 5. (25)

**BLANQUERNA**. Piso 3 dormitorios, salón comedor, cocina despensa, baño más terraza. 2.500.000. Entrada 800.000. Resto 10 años. POU 225234. Arco Merced, 5. (21)

**PISOS EN CONSTRUCCION**. Protección oficial, 3 dormitorios, entrada 500.000. Resto 19 años. 212817. (13)

**PARTICULAR** Vende C/ Colón piso totalmente reformado, 3 dormitorios, baño, cocina, nuevos a estrenar, 2 trasteros, sala estar, salón comedor. Ptas. 3.000.000. Facilidades. Tel. 221688. (25)

**AVDAS.** Frente B. March, vendo ático amueblado de 2 dormitorios, baño, cocina con galería, sala comedor con chimenea. Ptas. 2.800.000. Entrada 1.000.000 Resto a convenir. Tel. 221688. (27)

**SAN JOAQUIN ESQUINA AUSIAS MARCH**, espléndido piso 200 metros cuadrados, 4 dormitorios, muchos armarios, madera roble lacada, cocina equipadísima, despensa, sala comedor, chimenea, despacho, 2 baños, aseo, terraza 16 metros, calefacción, suelos parquet y cerámica. 6.700.000. Facilidades. Tel. 227702. (Mañanas). (40)

**SON FERRIOL**, junto Iglesia, pisos protección oficial, 3 habitaciones, baño, aseo, cocina, sala comedor, terrazas, maderas de norte, cerámica, trastero. 3.000.000, facilidades 12 años, 11% interés. Tel. 227702 y 286714 mañanas. (31)

**PROMOCION FORTI**. Pisos 3-4 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina, aparcamiento. PRECIO desde 3.100.000. Entrada 450.000. Resto 18.000 mensuales. COLL 226449. (21)

**PLAZA TOROS**. Pisos construcción, 1-2-3-4 dormitorios, baños, salón, cocina, protección oficial. PRECIO APARCAMIENTO INCLUIDO desde 2.600.000. ENTRADA 500.000. Resto 20.000 mensuales. COLL 226450. (25)

**ARCHIDUQUE L. SALVADOR**. Próxima entrega, 3-4 dormitorios, baños, salón, cocina, protección oficial. PRECIO desde 3.500.000. ENTRADA 800.000. RESTO 25.000 mensuales. COLL 226449. (22)

**LA BONANOVA**. Piso 2 dormitorios, armarios, baño, salón, terraza, cocina amueblada, vista al mar. PRECIO 3.800.000. Entrada 950.000. RESTO CONVENIR. COLL 226450. (23)

**REYES CATOLICOS**. Planta baja techo libre, 3 dormitorios, baño, comedor cocina, jardín 80 m<sup>2</sup>. PRECIO 4.500.000. FACILIDADES COLL 226449. (19)

**ARENAL**. Planta baja, 3 dormitorios, baño, salón, terraza, cocina. PRECIO 3.300.000. ENTRADA 850.000. RESTO 30.000 mensuales. COLL 226450. (18)

**ZONA GESA**. Llaves mano, 3 dormitorios, baño, salón, cocina amueblada, vistas al mar. PRECIO 2.950.000. ENTRADA 850.000. RESTO 25.000 mensuales. COLL 226449. (22)

**CIUDAD JARDIN**. Estupendos pisos construcción, 2-3 dormitorios, baños, salón, inmejorables vistas a la bahía, garaje. PRECIO desde 2.800.000. ENTRADA 650.000. RESTO 20.000 mensuales. COLL 226450. (26)

**ARENAL**. Pisos 3 dormitorios, salón, baño, cocina, buenos acabados. PRECIO 3.600.000. ENTRADA 500.000. RESTO 20.000 mensuales. COLL 226449. (26)

**GENERAL RIERA**, vendo pisos a estrenar de 4 dormitorios, 2 baños, fabulosa distribución. 4.500.000 Ptas. Tno. 462558. (Mañanas). (18)

**ZONA GRAL RIERA**. Piso 1<sup>a</sup> 4 dormitorios, 2 baños, gran terraza. 4.400.000 Ptas. Tno. 462558. (Mañanas). (16)

**MARQUES DE LA CENIA**. Vendo 7<sup>a</sup> Piso, 3 dormitorios, 2 baños, buenas vistas. Tno. 462558. (Mañanas). (16)

**ZONA ARAGON SOBREATICO**. 3 dormitorios, baño completo, dos terrazas. 3.500.000. Entrada 1.500.000, resto convenir. 275316. (15)

**PEDRO GARAU**, fabuloso piso por planta, 155 m<sup>2</sup>, 4 dormitorios dobles, 2 baños, gran cocina amueblada, 2 galerías, 4.700.000. Facilidades 4 años. 275316. (23)

**RAFAL PISOS**, 3 dormitorios, baño completo, buenos acabados. 3.498.934. Entrada 500.000, resto 25.000 mensuales, intereses incluidos durante 12 meses. 275316. (20)

**PLANTA BAJA JUNTO A Hipper**, completamente reformada, 2 dormitorios dobles, baño, terraza, cerámica, 2.000.000. Entrada 500.000, resto facilidades. 275316. (19)

**PLANTA BAJA**. Arenal Carrereta Lluchmayor para reformar comunica a dos calles. 180 m<sup>2</sup>. 4.850.000 Ptas. Facilidades. LLABRES API. Tel. 273494. (22)

**C. SAN JOSE DE LA MONTAÑA**. Primer piso con terraza, tres dormitorios. 2.300.000 Ptas. LLABRES API. Tel. 273494. (20)

**CASA PUEBLO** en Buñola (no tiene jardín), dos dormitorios. 1.500.000 Ptas. LLABRES API. Tel. 244925. (17)

**RAFAL**. Tres dormitorios, 2.100.000 Ptas. Facilidades. LLABRES API. Tel. 244925. (17)

**MAGNIFICO ATICO DUPLEX**. Cerca Bar Guell 240 m<sup>2</sup>, cuatro dormitorios, cuatro terrazas tres baños, calefacción barbacoa. 5.750.000 Ptas. Facilidades. LLABRES API. Tel. 273494. (25)

**PISO ZONA PUEBLO ESPAÑOL**. Cuatro dormitorios, dos baños. 3.650.000 Ptas. Tel. 273494. (12)

**PISO SON FORTEZA**. Sin gastos, tres dormitorios. 1.600.000 Ptas. 300.000 entrada y 25.000 mensuales. Tel. 273494. (16)

**CARRETERA VALDEMOSA** a estrenar cuatro dormitorios, dos baños, calefacción, garaje. Muros dobles 6.500.000 Ptas. admitimos a cuenta del pago otro piso o alguna propiedad y facilidades. Tel. 273494. (27)

**ÁTICO Zona Pueblo Español**. Sin gastos tres dormitorios y 70 m<sup>2</sup> terraza. 4.200.000 Ptas. Tel. 273494. (16)

**PLANTA BAJA**. Son Forteza 180 m<sup>2</sup>, forma esquina impecable, tres dormitorios, garaje Ptas. (5.500.000), facilidades. LLABRES API, Tel. 273494. (21)

**ATICO Calle Mariano Salta**. Dos dormitorios y sala. Salón comedor, cocina, baño y aseo, terraza 2.900.000 Ptas. LLABRES API, Tel. 273494. (21)

**ATICO PLAZA TOROS**, tres dormitorios y 90 m<sup>2</sup> terraza. 4.750.000 Ptas. Facilidades. LLABRES API, Tel. 273494. (17)

**SON FORTEZA** Tres dormitorios. 1.600.000 Ptas. Facilidades. LLABRES API, Tel. 273494. (13)

**ZONA COLLIURE** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, sala comedor, terraza. 3.200.000, facilidades. 211746

**ZONA PZA. PARIS** pisos recién terminados, 4 dormitorios, 2 baños, 126 mts. habitables, cerámicas, maderas oregón, 4.900.000, facilidades hasta 5 años. Tel. 211746

**ZONA CLINICA ROTGER** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, salón estar, suelos mármol, 3.500.000, facilidades 211746

**ZONA PZA. P. GARAU** 3 dormitorios, cocina equipada, salón estar, terraza, semi amueblado, 3.600.000, a convenir. 211746

**ZONA PZA. TOROS** 3 dormitorios, baño y aseo, terraza patio, 3.000.000, facilidades. 211746

**ZONA PZA. GARAU** planta baja, 3 dormitorios, recibidor, comedor, baño y trastero, 4.500.000, facilidades. 211746

**ZONA SON RAPINYA** sobreatico, 3 dormitorios dobles, 2 terrazas, vistas montaña, y mar, salón comedor con chimenea, 2 baños, y 1 aseo, cocina equipada, maderas norte y cerámicas, aparcamiento incluido, 8.500.000. Tel. 211746.

**FORTI** 3-4 dormitorios, baño, aseo, garaje opcional, etc. desde 3.100.000, entrada 500.000, resto 12 años (24.000 mensuales). SOLER 450400 (20)

**ATICO 120 m<sup>2</sup>**, 3 dormitorios, sala estar, 2 baños, salón-comedor, terraza, cocina amueblada, precio 4.200.000, entrada 1.000.000, resto 13 años. SOLER 450400 (23)

**SANTA CATALINA** 4 dormitorios, baño, aseo, cocina amueblada, despejado, etc. precio 4.000.000, entrada 1.500.000, resto 13 años. SOLER 450400 (19)

**ZONA LIRICO** 3 dormitorios, baño, aseo, armarios, cocina amueblada, galería, terraza, precio 3.500.000, entrada 900.000, resto 13 años. SOLER 450400 (20)

**ZONA PZA. MADRID** 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, galería, terraza, precio 2.150.000, facilidades convenir. SOLER 450400 (16)

**ZONA TENIS** 4 dormitorios, 2 baños, aseo, calefacción, cocina amueblada, despensa, sur, aislamiento acústico, precio 5.750.000, entrada 1.500.000, resto 10 años. SOLER 450400 (23)

**PISOS** Avenida San Fernando, sin ascensor, llave mano, 3 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, galería, armarios, pintados, desde 3.570.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (23)

**PISO** Son Roca, 3 dormitorios, salón comedor, cocina equipada, terraza, pintado y empapelado, 1.650.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (17)

**PISO** c/ Gabriel Font y Martorell, 3 dormitorios, sala comedor, baño, cocina, 2.400.000, facilidades. Inmobiliaria OLIVAR 226687. (17)

**ATICO ARAGON** 145 m<sup>2</sup>, tres dormitorios dobles, dos baños, cocina amueblada con electrodomésticos, galería, salón comedor, terraza, calefacción individual, suelos parquet, aparcamiento incluido, precio 5.500.000, COMAMALA 298558. (27)

**ZONA PLAZA PARIS** piso tres dormitorios dobles, baño, aseo, cocina amueblada, salón comedor, terraza, galería cerrada, armarios empotrados, trastero, 4.500.000, COMAMALA 298558. (22)

**ATICO CALA MAYOR** dos dormitorios, baño, aseo, cocina, galería cerrada, salón comedor, con chimenea, fabulosa terraza, con maravillosa vista al mar, 5.000.000, facilidades. COMAMALA 298558. (26)

**ATICO MEDICO JOSE DARDER** tres dormitorios, baño, cocina amueblada, salón comedor, terraza 28 m<sup>2</sup>, trastero, 2.980.000, facilidades. COMAMALA 298558. (19)

**TERRENO** dos dormitorios dobles, baño completo, cocina amueblada, salón comedor amplio, balcón grande, vista despejada, zona tranquila, 3.150.000, entrada 1.000.000, resto convenir. COMAMALA 298558. (24)

**ZONA ARAGON** piso estrenar, tres dormitorios dobles, dos baños, cocina, salón comedor, terraza grande, aparcamiento opcional, protección oficial, 3.600.000, facilidades 10 años. COMAMALA 298558. (24)

**LA SOLEDAD** piso sin ascensor, tres dormitorios, baño, cocina, sala comedor, trastero, entrada 600.000, resto a convenir. COMAMALA 298558. (20)

**ZONA CALLE COLLIURE** piso 2<sup>a</sup> sin ascensor, tres dormitorios, baño, cocina amueblada, sala comedor, galería, cerrado en propiedad, 2.800.000, muchas facilidades de pago. COMAMALA 298558. (26)

**INDIOTERIA** piso 3 dormitorios, baño y aseo, cocina, galería cerrada, comedor con terraza, muchos extras, facilidades. MONTIS 226725 (mañanas). (19)

**4 KM. PALMA** planta baja, patio trastero, con cisterna, solar con garaje. 3.300.000, contado. MONTIS 212117 (mañanas). (19)

**MOLINAR** piso, 4 dormitorios, vistas al mar, techos decorados, 3.650.000, facilidades. MONTIS 226725 (mañanas). (14)



7 CASAS Y PISOS

ESTABLIMENTS zona residencial con jardín, 3 dormitorios, total 4.500.000, facilidades. MONTIS 226725 (mañanas) (13)  
GENERAL RIERA piso 4 dormitorios, comedor, con chimenea, 2 baños, terraza, etc. 4.500.000, facilidades. MONTIS 212117. (mañanas) (17)  
PZA COLUMNAS vendo ático, nuevo a estrenar, 3 dormitorios 750.000, ptas. entrada, resto muchas facilidades. Informes. Tel. 460527. (mañanas) (19)  
ATICO CERCA CINES CHAPLIN, dos dormitorios, terraza, 2.500.000 Ptas. LLABRES A.P.I. 273494. (15)  
PL PARIS ático fabuloso, 4 dormitorios, 2 baños, 200 mts terraza, aparcamiento, etc. también piso 3 y 4 dormitorios. Tel. 280882. (20)  
ZONA PASEO MALLORCA piso 4 dormitorios, baño y aseo, 30 mts terraza a estrenar, 4.200.000. Tel. 280882. (15)  
SON ARMADAMS magnífico piso, 3 dormitorios dobles, gran salón cocina amueblada, baño y aseo, tres terrazas, jardín piscina, 7.500.000. Tel. 280882. (20)  
OPORTUNIDAD PASEO MARITIMO piso lujo, 5 dormitorios, 3 baños, aseo, dormitorio servicio, calefacción, aparcamiento, 13.000.000. BLANES 226722. (17)  
ATICO PLAZA ESPAÑA 2 dormitorios, baño, salón comedor, terraza 40 m2, 4.000.000, facilidades. BLANES 226722. (16)  
CAN PASTILLA 2 dormitorios, recibidor, sala comedor, baño, cocina americana, 3.300.000. MASSIP 211247.

TRASPASO RESTAURANTE Colonia Sant Jordi 1ª línea pleno funcionamiento. Ptas 1.800.000 alquiler 30.000. Tel. 221688 (15)  
PEDRO GARAU Plaza, local esquinazo, traspaso, 1.500.000 contado, alquiler 25.000. 275316 (11)  
TRASPASAMOS cafeterías, restaurantes y bares en cualquier zona comercial y turística. Información 298462 (13)  
LA SOLEDAD tienda comestibles, alquiler 6.000 ptas. traspaso, 475.000 pts. LLABRES API. Tel. 244925 (16)  
MATEO JAUME Avda. Alejandro Rosselló, 24, traspaso local bien situado, 2 plantas zona Pza. Guillermo Moragues, bien decorado, apto cualquier negocio. (21)  
PANADERIA PASTELERIA inmejorable situación, en pleno rendimiento, mucha clientela, alquiler bajo, facilidades COMAMALA 298558. (14)  
TRASPASO LOCAL COMERCIAL zona Paseo Mallorca, 70 m2 planta baja y 50 m2 aprox. de sótano, 3.000.000 ptas. a convenir. Informes. Tel. 226156. (23)  
RESTAURANTE (Junto Gomila), cede en explotación, funcionamiento, precio interesante, libre de personal. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (8 a 15). (20)  
ZONA HEROES MANACOR estrenar, segundo piso, tres dormitorios exteriores, baño, aseo, ducha, sala comedor, cocina amueblada, orientación sur, 3.500.000, facilidades 203630 de 9 a 14. (25)  
MAGALLUF ESTRENAR pequeña comunidad, dos dobles, baño, aseo, sala comedor, cocina, terraza, acabados 1ª calidad, aparcamiento, 4.300.000, facilidades. Posible permuta parte pago. OLIVER MAYRATA. 203630 (de 9 a 14). (29)

MAGALLUF vendo cafetería con local 45 m2, bien situada, y funcionamiento, con terraza. Ptas. 4.800.000, Fincas S. MAS. Tel. 216946. (8 a 15). (24)  
KIOSCO-PAPELERIA fotocopiadora, género incluido, Ptas. 1.600.000, Fincas S. MAS. Tel. 216946. (8 a 15). (15)  
TRASPASO negocio comidas preparadas, rentabilidad asegurada, interesante para profesionales. Fincas S. MAS. Tel. 216946. (8 a 15). (17)  
TRASPASO tienda muebles usados con existencias. MASSIP 211247.  
SANTA CATALINA traspaso local 90 m2, más 50 m2 jardín. MASSIP 211247.  
ZONA PEDRO GARAU 450 m2., altura 3 metros, 2 puertas metálicas, enrollables y cristalera, corriente trifásica, oficinas, trastero, aseo, traspaso, 2.000.000, convenir. Alquiler 25.000. MASSIP 211247.  
ATARAZANAS bar decoración bonita, original, completamente amueblado y equipado, 3.000.000, facilidades. Alquiler 17.000 MASSIP 211796.  
TIENDA LANAS y mercería, zona Metropolitano, 100 m2., con o sin existencias, instalaciones varias, aire acondicionado, MASSIP 211247.

ALQUILO puesto de mercado San Fernando, precio 10.000 ptas. mes. MONTIS. 212117 (mañanas) (13)  
ZONA PLAZA ESPAÑA, piso amueblado, 4 dormitorios, 2 baños, teléfono 28.000. MONTIS. 226725 (mañanas) (14)  
PORTO PI, apartamento amueblado 1 dormitorio, comedor, 18.000. MONTIS 212117 (mañanas) (11)  
SE ALQUILA piso con muebles, 2 dormitorios, sala comedor, cocina, baño, 2 terrazas, 25.000. Tel.: 222786 m. Zona Forti. (15)  
PARTICULAR Estudio en Palma calle Son Matet, 5. Zona Marivent 16.000. Todo incluido. 401730. (12)  
PARTICULAR. Alquiler piso amueblado, espacioso, mucha luz, tres dormitorios, etc. en casco antiguo, 15.000 Ptas. Teléfono 293077. Solo de 3 a 5 tardes. (23)  
ALQUILO APARTAMENTO-CHALET. A 1 Km. de Cala Blava, Julio, Agosto y septiembre para 5 personas, con piscina y tenis, 250.000 ptas. Tel.: 263247. 221808. (25)  
CAN PASTILLA. Se alquila apartamento, 2 dormitorios, primera línea. Tel.: 224700. (11)

bolsa inmobiliaria PARTICULARES

9 SOLARES Y TERRENOS

CEDERIA DERECHO de edificación solar esquina, 512 m2 en Archiduca Luis Salvador, Tel. 270003 (14)  
CAN PICAFORT particular vende solar, buena situación. Facilidades. Teléfono. 501392 y 527254 (12)  
EN ESPORLAS vendo solar 1.000 m2, buena vista, agua, luz, asfaltado, contado 2.500 m2, plazos convenir. Tel. 298545, mañanas. (18)  
VENDO solar en Palmañola, de 500 m2., debidamente vallado. Tel. 254438-261561. (11)  
OCASION vendo solares en 'Son Ferrer' Magalluf. Facilidades. Tel. 410213 (10)  
VENDO SOLAR en Portal Nous, C/ California esquina Avda. Bendinat, 1.100 m2, facilidades. Tel. 675191. (15)  
PARTICULAR vende solar. Bahía Azul. Tel. 245546. (10)  
CONSTRUCTORES vendo edificio dos bajos y dos pisos, patio, terraza, reformar o nueva construcción, libre inquilinos, c/ Son Nadalet, 25, de 7 a 9 tarde. (25)

11 FINCAS

SE VENDE finca rústica de media cuarterada, cerca carretera vieja Campanet, Pollensa, caseta de 60 m2., WC, cisterna, pozo, árboles frutales, almendros, etc. etc., precio interesante, informes, teléfono 516076, horas de 8 a 9 mañanas, y 2 a 3 tardes, días laborables. (43)  
CARRETERA VIEJA SINEU k. 7, una cuarterada terreno, cercada pared, sondeo pozo con agua, caseta aperos, algunos frutales, entrada en comunidad. Tel. 294544. (22)  
PARTICULAR vendo finca 16.000 m2, árboles frutales, chalet, 4 dorm., 2 baños, salón comedor, 2 chimeneas, cocina, terraza, garaje, mucha agua, electricidad, propia, etc. 18.000.000 facilidades. 246123, mañanas. (27)  
S'ESTANOL solar 451 m2., agua alcantarillado, vista panorámica. Tel. 227077. (10)  
SA RAPITA solar 420 m2, pinar, buena situación. Tel. 227077. (10)  
EL TORO solar 650 m2., primera línea, vista panorámica. Tel. 227077. (10)  
BAHIA AZUL solar 800 m2, segunda línea, agua alcantarillado, Tel. 227077 (10)  
BAHIA GRANDE solar 600 m2., agua alcantarillado, teléfono 227077. (10)  
SANTA PONSA solar 2.400 m2., vista sobre la playa. Tel. 227077. (10)  
VENDO o alquiler finca rústica, con casa pinar y piscina. Tel. 234850 (10)

PASEO MARITIMO Se alquilan apartamentos y estudios Informes Tel.: 400383

13 CHALETS

VENDO CHALET en Calviá, 4 dormitorios, 2 cocinas, dos salón comedor, con chimenea, baño, aseo, pequeño jardín, amueblado, 6.000.000, a convenir. Tel. 681495, lavandería Royal Nova, en Palma Nova. (27)  
PARTICULAR Cabaneta, chalet 2.000 m2 terreno, jardín, frutales, piscina, agua corriente 3 dormitorios, 2 baños, 1 aseo, salón con chimenea, comedor, calefacción, garaje, bodega, 22.000.000. Tel. 602258, 264293. (25)  
ESTABLIMENTS vendo chalet 130 m2 estrenar con 15.000 m2, 7.800.000, 2.000.000 entrada, resto 10 años. Tel. 266180. (15)  
VENDO Chalet en Establiments. 15.000 m2 de terreno, 110 m. edificados, tres dormitorios, baño, salón comedor con chimenea, garaje aljibe, fosa séptica, aparte casa de aperos, estanque y pozo, 8.200.000 pts. 252043 (32)  
STA PONSA vendo chalet, 3 dorm. baño, aseo, salón, comedor, chimenea, garaje, barbacoa, piscina, 14.000.000, facilidades. 246232, mañanas. (18)  
CALA ESTELLENCES 7.000 m2, pequeña casa, cultivo y pinar, con vistas al mar, aljibe, etc. 4.500.000 ptas. Tel. 281307 (noches). (15)

ZONA BLANQUERNA  
Piso ocasión, 4 dormitorios, 2 baños, calefacción individual. Precio: 4.200.000. OLIVER RAMIS. 212817.

PASEO MARITIMO: Estrenar  
Espléndida vista, 5 dormitorios, 4 baños, salón con chimenea, comedor, amplias terrazas, calefacción, mármol, solarium, piscina, etc. precio 22.000.000, amplias facilidades. SOLER 450400

Angel López Redondo  
AGENCIA INMOBILIARIA  
Bartolomé Ferrá, 3, 2º Izda.  
Telf. 227262 horario 9 a 14 horas

DISPONEMOS DE  
PALMA NOVA.— Apartamento estrenar, 1ª línea playa, 2 dormitorios, baño completo, sala-comedor con terraza vista toda la bahía, cocina amueblada, pista tenis y jardín en comunidad. Precio 4.800.000 pesetas. Facilidades.

BAHIA GRANDE.— Chalet amueblado, 130 m2., y 600 m2. jardín, 4 dormitorios, con armarios, baño, aseo, sala comedor, con chimenea, cocina, despensa, garage más estudio, con chimenea y terraza, vista al mar, precio 6.825.000 pesetas, facilidades.

ZONA LUIS VIVES.— Piso recién estrenado, 4 dormitorios, con armarios, 2 baños, sala comedor, muy grande con terraza, cocina amueblada con despensa, teléfono, hilo musical, maderas oregón. Precio 6.150.000 pesetas, facilidades.

ESPORLAS.— Rústica 90.000 m2. terreno, casa medio reformada, 2 pozos, árboles frutales, camino asfaltado, hasta la misma finca, mucha caza. Precio, 6.500.000 pesetas, facilidades.

DISPONEMOS DE VARIOS BARES Y RESTAURANTES PARA VENDER O ALQUILAR

ATENCION PROPIETARIOS DE SOLARES  
Se aceptan ofertas de solares aptos para la construcción de VIVIENDAS DE PROTECCION OFICIAL.  
● En los términos municipales de Palma y circundantes.  
● Preferentemente en zona El Arenal o cercanías  
● Pago al contado.  
Dirigir ofertas a:  
COOP. PABLO IGLESIAS  
C/. Morey 11. Tel. 217073 (Palma).

12 ALQUILERES

ALQUILO LOCAL en Son Oлива. Tel. 279315. (10)  
SE BUSCA piso sin muebles, zona Instituto o alrededores, precio máximo: 16.000, informes. Tel. 414665. (15)  
ALQUILO CHALET a 1 km. de Cala Blava. Tel. 221808-263247. (10)  
COLONIA SANT JORDI. Alquiler apartamento mínimo una semana vendo rústicas, apartamentos 10 años, plazo pago. Teléfono: 655342. 649006. (17)  
PASEO MARITIMO se alquilan apartamentos y estudios, por meses. Informes. 400383. (11)  
BUSCO casa de campo, para alquilar, situación Calviá, Capdellá, llamar al Tel. 293706, pedir por José. (16)  
PARTICULAR alquiler apartamento y chalet en Cala PI, informes Tel. 215890. (11)  
ALQUILO planta baja, amueblada, La Rapita, 1ª línea, 4 habitaciones, dos terrazas, baño, aseo, agosto y sucesivos. Tel 650379, de 22 a 23 horas. (24)  
ALQUILO CHALET en Calviá, 4 dormitorios, 2 cocinas, dos salón comedor, con chimenea, baño, aseo, Ptas 40.000 pequeño jardín, amueblado, Tel. 681495, lavandería Royal Nova en Palma Nova. (27)  
PARTICULAR alquiler ático amueblado, zona estaciones Marqués de Fuensanta, 3 dormitorios, baño, y aseo, dos terrazas, grandes y galería, 30.000, ptas. mes. Tel. 260586. (21)  
CALA MAYOR particular alquiler apartamentos 1 o 2 habitaciones. Tel. 403497. (11)  
ZONA RIVOLI Piso sin muebles 5 dormitorios, baño, aseo. Tel. 212945 (10)  
AVENIDAS Piso amueblado, 3 dormitorios, baño, aseo. 212945 (10)

14 APARTAMENTOS

COLONIA SANT JORDI Vendo apartamentos y rústicas. 10 años pago. Tel: 655342-649006 (11)  
SANTA PONSA, estudios estrenar, vistas mar, frente playa, zona tranquila 1.450.000 217538. (12)

URBANIZACION EL TORO  
La zona de más porvenir y gran revalorización, en poco tiempo su inversión se duplicará. Aproveche los nuevos apartamentos «Lafayette» para tener a su disposición, playa, marina y facil desplazamiento. 2 y 3 dormitorios Con facilidad necesaria para que Vd. pueda ser dueño de uno. Infórmese en NASA, c/ Santiago Ramón y Cajal, 14, Tel. 237111 (sábados cerrado)

10 LOCALES Y DESPACHOS

INTERESA comprar local de 150 a 200 m2. planta baja y 1er. piso, o planta baja y sótano, zona de interés, Sta Catalina, o Son Españollet, Tel. 235453, horas de oficina. Sr. Artiguez. (33)  
VENDO Local en travesía C/ Olmos, a estrenar, 70 m2 más 70 m de sótano, útil para cualquier negocio. 5.000.000 pts. 252043 (22)  
VENDO Local en Vía Roma, 200 m2, entrega llaves Febrero del 83 4 m. de altura, útil para cualquier negocio. 11.500.000 pts. 252043 (23)  
VENDO Local zona Bonaire, 100 m2, nuevo a estrenar, divisible en dos mitades, 3,5 de altura, terraza de 50 m2. 15.500.000 pts. 252043 (23)  
VENDO Local en C/ Misión de 75 m2, embaldosado, dos aseos, instalación eléctrica y telefónica, grandes escaparates. 3.500.000 pts. 252043 (20)  
VENDO Local en zona Plaza Gomila, 150 m2, nuevo a estrenar preparado para salida de humos en caso de negocio de hostelería, aseo. 4.000.000. 252043 (25)

8 TRASPASOS

GOMILA TRASPASO Bar por marchar extranjero 1.300.000 bajísimo alquiler. 275316 (10)  
PLAZA OLIVAR traspaso Boutique 2.100.000 alquiler 6.000. 275316 (10)  
PEDRO GARAU Traspaso Supermercado gran caja con género. 4.300.000. Alquiler 20.000. 275316 (12)  
ATARAZANAS Traspaso bar con apartamento 700.000 alquiler bajísimo. 275316 (10)  
PEDRO GARAU traspaso local 90 m2, preparadísimo, cualquier negocio 350.000. Alquiler 7.000. 275316 (13)  
SAN MAGIN local 140 m2, apto cualquier negocio. Precio traspaso 1.100.000. Alquiler bajo. 298462 (14)  
ARENAL Traspaso tienda de souvenirs con género. Precio 1.500.000. Convenir. 298462 (11)  
PASEO MARITIMO ocasión traspaso Bar Club totalmente equipado. Precio 2.200.000 Facilidades. 298462 (12)



## 14 APARTAMENTOS

**SAN AGUSTIN** apartamentos vistas mar, dos dormitorios, baño, cocina, terraza, todo amueblado. 2.750.000. 217538. (14)

**CAN PASTILLA**, estrenar apartamentos, 3 dormitorios, baño completo, cocina, galería, terraza, comedor. 5.200.000. Facilidades 217574. (15)

**OCASION** apartamento a estrenar, 3 dormitorios dobles, 2 baños completos, cocina espaciosa, salón-comedor, recibidor, terraza, etc. Tel. 263826. (20)

**PARTICULAR** apartamento illetas, 83 m<sup>2</sup>, 1 dormitorio, salón, baño, cocina, terraza, vista sobre playa, 5.000.000, teléfono 264293. (17)

**PARTICULAR** vende junto puerto deportivo Santa Ponça, apartamento completamente amueblado, tres dormitorios dobles, dos baños completos, cocina, lavadero, salón comedor con chimenea, armarios empotrados, tres terrazas, 130 m<sup>2</sup> construidos, jardín 100 m<sup>2</sup> en propiedad, edificio tres plantas, zona muy tranquila, 5.000.000, condiciones a convenir. Tel. 290927. (50)

## 15 CASAS Y PISOS

**ZONA FORTI**, Particular vende piso a estrenar, 4 dormitorios, 2 baños, gran sala comedor, con terraza, cocina con galería, grandes facilidades. 463571 de 1'30 a 3'30. (25)

**ESTUPENDO PISO**, Zona Plaza Madrid, 4 habitaciones dobles, 2 baños, cocina amueblada, otros extras. Tel. 455491. (15)

**PARTICULAR** vende piso antiguo calle Obispo Maura, 2 dormitorios, extraordinaria decoración, terraza. Precio interesante al contado. Tel. 464878

**PARTICULAR VENDE PISO**, 3 habitaciones dobles, 2 cuartos baño. Teléfono: 295182. (10)

**PISOS DE PROTECCION OFICIAL** situados en calle Capitán Salom, junto Cruz Roja, tres y cuatro dormitorios dobles, dos baños completos en color, cocina espaciosa. Coladuría. Recibidor y distribuidor, amplias terrazas y balcones. Madera norte en interiores y exteriores. Armarios empotrados, persianas enrollables, gas ciudad, aparcamiento, antena colectiva TV y frecuencia modulada, teléfono y portero automático, pavimento cerámico en toda la vivienda, calefacción opcional, ascensores hidráulicos y universales hasta el aparcamiento. En baños y cocina: azulejos serigrafados hasta el techo, agua caliente por termo a gas ciudad, 15 años. Facilidades Promotor y constructor. JAIME GIBERT. RUIS-FUNES. Via Alemana 15 entlo. Teléfonos: 2112705-211946. (107)

**PISO 3º** General Ricardo Ortega, 4 dormitorios dobles, gran salón, 2 baños, cocina completa, office, armarios, galería encristalada, terrazas. Contado. Teléfono: 467333 (22)

**PARTICULAR** vende ático zona Rafal (junto Minimax), 110 m<sup>2</sup>, totalmente amueblado, enmoquetado y equipado (calidad), con teléfono y plaza de garage, precio 4.250.000 a convenir. Informes. Tel. 231363. (27)

**PARTICULAR** casa señorial en Palma, zona Coliseo, tres plantas, garage, jardín, bodega, varias salas y salones, dormitorios, 3 baños, 25.000.000, teléfono 264293. (25)

**ARCHIDUQUE** pisos, 3 y 4 dormitorios, entrada 1.000.000, rest 40.000 mensuales. 216415. (12)

**ZONA HIPER** primer piso sin ascensor 3.200.000, 4 dormitorios, cocina amueblada, entrada 1.000.000, resto 10 años. 216415. (17)

**REYES CATOLICOS** 3 dormitorios dobles, baño, cocina amueblada 3.000.000 entrada 1.200.000, resto 10 años. 216415. (15)

**ZONA PRINCIPIO ARAGON** 3 dormitorios, cocina amueblada, 2.600.000, entrada 900.000, resto 10 años. 216415. (14)

**AVENIDAS** piso 3 dormitorios, baño, cocina amueblada, 3.000.000, entrada 1.000.000, resto convenir. 216415. (13)

**RAFAL** piso estrenar 4 dormitorios, 2 baños, cocina completamente amueblada, sin gastos comunidad, entrada 450.000, resto 35.000 mensuales incluidos intereses. 216415. (22)

**ARENAL** piso 200 m<sup>2</sup>, 5 dormitorios, varias terrazas, vistas mar, 5.000.000, facilidades. 210322. (13)

**SANTA PONSA** pisos a estrenar 2 y 3 dormitorios, 2.680.000, facilidades. 210322. (12)

**ARENAL** apartamento 2 dormitorios, 2.000.000. 210322. (10)

**ARENAL** primer piso 120 m<sup>2</sup>, amueblado, 3 dormitorios, gran terraza, sin gastos comunidad. 210322. (14)

**CAN PASTILLA** apartamento amueblado cerca mar, 2 dormitorios, 3.300.000, facilidades. 210322. (11)

**SON ROCA** 3 dormitorios, terraza, parquet, 1.400.000, muchas facilidades. 210322. (10)

**MARAVILLAS** apartamento completamente equipado amueblado, lujo, 2 dormitorios, terrazas, vista mar, 4.200.000, facilidades. 210322. (14)

**PARTICULAR** vende 2º piso Son Serra, 3 habitaciones, comedor, cocina, baño y trastero. Tel. 283638. (15)

**ZONA CARRETERA VALLEDOSA** piso 3 habitaciones, salón comedor, cocina, baño, armarios empotrados y ascensor incluidos todos los muebles, buena calidad 3.500.000, facilidades. 275667. (23)

**VENDO PISO** en General Riera, esquina Ticiano, cuatro habitaciones con armarios empotrados, sala comedor, con chimenea, dos baños, cocina, galería cubierta. Informes. Tel. 212076.

**SE VENDEN BAJOS** en calle Socorro. Informes, teléfono. 212640. Mañanas. (10)

**SE VENDE PISO** en Porto Cristo. Informes, teléfono. 212640. Mañanas. (10)

**PARTICULAR VENDE ATICO 150 m<sup>2</sup>** zona Es Forti, salón con chimenea, recibidor, 3 habitaciones, cocina amueblada con despensa, lavadero, dos terrazas, Tel. y aparcamiento. Precio: 5.500.000. Interés. 254461. (25)

**ZONA HORNABEQUE**, piso tres dormitorios, cocina, salón comedor, baño, aseo, calefacción eléctrica, 3.500.000. Facilidades 217574. (15)

**SON DAMETO**, D'alt ático estrenar fabulosa vista Palma Bahía y Norte, cinco dormitorios, armarios, dos baños, un aseo, salón comedor, chimenea, dos pequeñas terrazas, calefacción, lavadero, piscina, parking, cocina amueblada, 8.750.000. Facilidades. 217574. (33)

**ZONA COLEGIOS SON GARRIT**, sobretático nuevo, cuatro dormitorios, baño, aseo, cocina, desván, terrazas, parking, buenas vistas, 8.750.000. Facilidades. 217538. (19)

**VENDO ATICO GRANDE**, Plaza Madrid. Tel. 233088. (10)

**ZONA EUSEBIO ESTADA**, oportunidad 1º piso, 3 dormitorios, sala comedor, salita, recibidor, baño, cocina completa, 3.000.000. Facilidades. 200875. (19)

**ZONA 31 DICIEMBRE**, 3 dormitorios, baño, cocina completa, etc. Entrada 1.000.000. Resto 35.000 mensual. Intereses incluidos. 200875. (17)

**PARTICULAR**, vende piso amueblado, con electrodomésticos. Son Gotleu. Ptas. 1.800.000. Tel. 412578. (12)

**VENDO PISO**, 2º Eusebio Estada Nº 97. Tel. 253984. (10)

**SE VENDEN PISOS** de lujo en construcción al borde del mar, frente a la isla de Illetas. Tel. 223322. (17)

**PARTICULAR VENDE ATICO**, 4 dormitorios, zona Arturo Rizzi. Tel. 231012. (10)

**VENDO PISO RAFAL**, 3 dormitorios con galería. Todo exterior. Inf. De 10 a 18. Tel. 279129. (17)

**VENDO PISO EN VALENCIA**. Informes. Tel. 216296. (10)

**VENDO 1.ER PISO**, Calle Del Carmen 10. 1º 2º puerta. A partir de las 6 tarde. (15)

**LADO PZA. ESPAÑA** (Edificio Banca Catalana), pisos y áticos con amplias y soleadas terrazas, 4 y 5 dormitorios, salón, 4 baños, etc. Construcción de calidad, al estilo mallorquín, con superficies hasta 250 m<sup>2</sup>, financiación especial y única en Palma, sólo 1.500.000, entrada y 60.000 ptas. al mes con pagos progresivos. Trato directo con la propiedad en Barcelona. Rz. Sr. BALAGUER. Tel. 93-2150600. (62)

**ARENAL**, 120 metros. Vendo 3º piso grande 4 dormitorios, maravillosa terraza y salón grande. Vista a la Plaza Reina María Cristina. Informes: Plaza Reina María Cristina, 12. 3ª A. (30)

**SON ARMADAMS** Pisos en venta, 4 dormitorios, 2 baños, amplias y soleadas terrazas, jardín, piscina, garage, trastero. Visite piso piloto. Tel. 282655. Tarde. (23)

**SON ARMADAMS** por ausentarme vendo fabuloso piso 165 m<sup>2</sup>, 4 dorm., amplia sala comedor, 2 terrazas, trastero, cocina amueblada, precio 6.750.000. Tel. 233516. Noches. (25)

**VENDO PISO** en Avenidas, 5 dormitorios y 2 baños, y 9 roperos. Teléfono 216941 de 10 a 1. (18)

**PLANTA BAJA** techo libre, 220 m<sup>2</sup>, 3.500.000 ptas. Tel. 281307. (noches) (10)

**JUNTO HIPER** bajos de 3 dormitorios, pequeño patio, cocina, aseo, comedor, 1.900.000 ptas. Tel. 281307. (noches). (15)

**RAFAL** piso 3 dormitorios, baño, cocina, 1.700.000 ptas. Tel. 281307. (noches). (10)

**PISO** 4 dormitorios, 3 baños, gran salón, todo exterior, calidad, piscina, aparcamiento, 7.900.000. Tel. 231047. (14)

**PISOS PROTECCION OFICIAL** 3 y 4 dormitorios, desde 3.500.000 ptas, facilidades. Luis Salvador, 150. Tel. 200113. (17)

**ATICO DUPLEX** Pl. Columnas 3 habitaciones, salón comedor, calefacción, cocina amueblada, 2 terrazas, 3.750.000. Tel. 612027. (15)

## 16 TRASPASOS

**SE TRASPASA** tienda en c/ Juan Miró, 76, cinco metros escarpate. Informes. 212076.

**SE TRASPASA** peluquería en centro Palma. Tel. 227299. (10)

**SE TRASPASA** tienda confección en vivienda Polígono La Victoria. Tel. 291923. (11)

**TRASPASO BAR TAHITI** Santa Ponsa, facilidades. Tel. 231113. (10)

**TRASPASO BAR CAN PASTILLA**, por no poder atender, completamente equipado y en pleno funcionamiento, 5.000.000 Ptas. Informes. Tel. 222486 (Sr. Gomila) (Curiosos abstenerse). (23)

**SE TRASPASA** dos locales (unidos) en Santa Ponsa. Avda. Jaime I, Hotel Armandos, oficina montada ideal para inmobiliaria o similar. Tel. 231113. (22)

**TRASPASO** papelería por no poder atenderla o bien la cambiaría por finca o piso. Tel. 465765. (15)

**SE TRASPASA** Pub. Precio a convenir. Tel. 403808. (10)

**PARTICULAR** Traspaso local, suelo y paredes embaldosadas a juego techo en escayola, luces en apliques, acondicionado para cualquier tipo de negocio. Precio: 950.000. Informes: 550406 ó 401475. (30)

**CALA MAYOR** Traspaso pastelería en 1ª línea. Totalmente equipada pleno rendimiento, incluido género 1.450.000. Informes: 550406 ó 401475. (20)

**SR. EXTRANJERO** traspasa bar restaurante francés, centro Palma, magníficas condiciones de pago, también admite cambio con piso, apartamento, informes. Tel. 216718. (20)

**SE TRASPASA** disco pub en calle San Magín, 60, precio interesante, razón en el mismo, de 6'30 en adelante. (18)

**SE TRASPASA** carpintería mecánica, por defunción sin personal, bien equipada, alquiler bajo, zona Forti. Tel. 285641. (15)

**SE TRASPASA** droguería perfumería única en la zona con mucha clientela, en pleno rendimiento. Tel. 277661. (16)

**SE TRASPASA** tienda comestibles C/ Pons y Gallarza, Tel. 297570, mañanas 2-4 tarde 8-10. (16)

**SE TRASPASA** tienda de pollos al ast y comidas preparadas por no poder atender, muy rentable. Tel. 298111-204155. (19)

**RAFAL** traspaso mesón pleno rendimiento, decorado y equipado terraza, 2.000.000, facilidades. 210322. (12)

**MARAVILLAS** traspaso alquiler de motos y coches, pleno rendimiento. 210322. (10)

**OCASION UNICA** traspaso night club y discoteca, dos pistas baile en pleno rendimiento, telefonar 400874, de 12 a 13 horas, curiosos abstenerse. (20)

## TRASPASO TIENDA

confección con o sin género, alquiler bajo, c/ General Riera, Tel. 295140, horas comercio.

## TRASPASO BAR

completamente equipado (160 m<sup>2</sup>), por no poder atender, en c/. Apuntadores, 9. Informes 210515. Sr. Pedro

## TRASPASO

CARNICERIA Y CHARCUTERIA

Por marchar urgentemente al extranjero. Muy económico y muchísimas facilidades. Tel. 201582

## bolsa del motor

## 17 MOTOS

**SE VENDE** moto Ducati 860 cc. PM-I perfecto estado. Tel. 202015. (10)

**VENDO ENDURO** 360 H6 cc. Impecable. Tel. 216512. (10)



**Todos los que necesitan lo que Vd. anuncia están leyendo esta página.**

**PARTICULAR** vende moto Triumph-T 160 750 cc. Tel. 271940. Horas comercio. (12)

**BMW R-65/7** perfecto estado. YAMAHA 400 PM-S Sanglas 500 S. Bultaco, varias Vespa 74. Primavera ACEPTAMOS MOTOS COMO ENTRADA PARA COCHES. Facilidades hasta tres años sin entrada. Morey Automóviles, Capitán Vila, 38. (32)

**VENDO** Montesa Enduro-74. 75.000 nueva. Tel. 264671. (10)

**VENDO** moto Guzzi 850-T3 PM-O 12.000 Kms. perfecto estado. Tel. 610280, preguntar por José Mª. (15)

**VENDO MOTO** Derby Yumbo cross, casi nueva perfecto estado Ref. C/ Fornaris, 34-A. La Soledad. (16)

**BMW 450 R**, 9.000 km. (PM-O) 500 Millas, Heroes de Manacor, 43. Tel. 464883. (14)

**VENDO** Guzzi Lemans I, PM-L. Tel. 264364. (10)

**SANGLAS** 350 compro para desguace o no, Pons de 12 c 2 261067. (10)

**VENDO** Bultaco Frontera 74, PM-N, buen estado. Tel. 277409, a partir 10 noche. (12)

**PARTICULAR** vende furgón Avia techo elevado PM-M. Tel. 680893. (10)

**24 HORAS DE MONTJUICH** organiza excursión viajes Monserrat Moto Club Heros, 6.200 ptas. (12)

**PARTICULAR** vendo BMW 450, perfecto estado, 350.000 ptas. Tel. 271604. (Horas oficina, Vicente). (13)

**PARTICULAR** vende moto Guzzi, Lemans-2, nueva, precio interesante. Tel. 225234. (11)

**SE VENDE** Mobylette Campera y Lambretta 150 cc. Tel. 261128 mañanas. (11)

**OCASION** Particular Vendo Moto Sangla 400 PM-K. Tel. 271321. (10)

**PARTICULAR VENDO** SANGLAS YAMAHA 500 S2-VS. PM-U 210.000. Tel. 655340. (10)

**PARTICULAR** Moto Guzzi 500 en inmejorable estado. Optimo precio. Tel. 204320. (11)

**VENDO** Mobylette modl «Cady». Buen estado. 35.000 pts. Informes. Tel. 289845. (11)

**VENDERIA** B.M.W. 2.002.TIT. Ultima serie. PM-N. De 14 a 15 h. Tel. 464498. (15)

**SE VENDE** ENDURO 75-125, en perfecto estado, con extras, informes. Tels 223148, de 11 a 19 h. (18)

**VENDO** Vespa por 30.000 pts. Tel. 288621, desde las siete tarde. (10)

**PARTICULAR** vendo Ducati 860 PM 8269 I, toda prueba, informes PONS Y GALLARZA. 86 bajos. (15)

**VENDO** Sanglas 500-S PM-K, perfecto estado, Tel. 214060, de 15 a 17 horas. (14)

## 18 AUTOMOVILES

**SE VENDE** R-6 en perfecto estado. Tel. 256820. (10)

**R-12** como nuevo, vende particular, verlo Antillón, B. taller. (10)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta PM-P. 350.000 Ptas. Tel. 613255. (10)

**PARTICULAR** vende Ford Fiesta normal PM-L. 275.000. Tel. 270003. (10)

**COMPRAMOS COCHES** usados matriculados altas. Nuredduna, nº 1 Palma. (10)

**APROVECHESE** de nuestras ofertas especiales. Venta recambios usados de toda clase de coches. Archiduque Luis Salvador, 122. Tel. 290897.

**COMPRO AL CONTADO** coches usados. Automóviles Pons, c/ Guillermo Massot, 43. Tel. 290760. (10)

**COMPRO** toda clase de coches accidentados para desguace. Tel. 290897.

**VENDO** 124 Sport 1.800 PM-D. 225.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**VENDO** 127 PM-E 125.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**VENDO** R-5 M-P 225.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**VENDO** 128-1.430 PM-L 275.000 C/ Manacor, 71. (10)

**VENDO** 133 PM-K 75.000 ptas. C/ Manacor, 71. (10)

**SE VENDE** Seat 131 motor Diesel, de particular a particular. Tel. 244819-413834. (13)

**VENDO** taxi de Palma y licencia. Para informes Tel. 273564. (10)

**VENDO** Seat 850 4-P, y 600. Calle Joaquín María Bover, 12. (10)

**VENDO FORD FIESTA** L PM-O 375.000 y Dyane 6 PM-F 110.000. Teléfono: 201766 a partir 8 noche. (15)

**VENDERIA** una furgoneta Citroen porque no la necesito, barata, veala por las tardes en C/ Lago Lugano, nº 1, bajos. Son Rapiña, al lado del Super Los Lagos, pregunten por Sebastián. (25)

**COMPRO FORD** Fiesta o R-5, llamar tardes. Tel. 270998. (10)

**OCASION** única, particular vendo Ritmo 75 CLX solo estrenado, 7.000 kms en garantía oficial Seat, inmejorable seguro todo riesgo, precio 525.000. Tel. 236435. (23)

**OCASION** vendo furgoneta 4-L. PM-H. Tel. 468918. (10)

**VENDO** Seat 133 perfecto estado, de particular a particular. PM-1959-G. Precio 90.000 verlo. Antillón, B. Taller. (16)

**PARTICULAR** Vende Seat 127. Tel. 201551. (10)

**PARTICULAR** vendo Citroen AKS-400 Mixta. 110.000 pts. Tel. 655340. (10)

**PARTICULAR** Vendo Seat 128 Sport 1430. PM-J. 275.000. Tel. 655340. (10)

**OCASION** Se vende BMW en buen estado, 2 puertas. PM-W matriculado a nombre del comprador. Garaje La Isla C/ Aragón, 40. (22)

**PARTICULAR** Vendo 1500 PM-153-750. Buenas condiciones, precio a convenir. C/ Doctor Andreu Feliu, nº 17. 2º-1º. Tel. 200003. (20)

**PARTICULAR** Vendo Seat Sport 1.600. Tel. 231012. (10)

## VENDEMOS EN:

## PLAZA MADRID

—En edificio de lujo, ático duplex, de 180 m<sup>2</sup> y 130 m<sup>2</sup> de terrazas, totalmente terminado. Precio: 10.000.000 ptas.

## CALLE BALANGUERA

—Piso único por planta de 142 m<sup>2</sup> y 30 m<sup>2</sup>, de terrazas cubiertas, 4 habitaciones dobles, gran salón, 2 baños y cocina con despensa. Totalmente terminado con acabados de lujo. Precio: 6.500.000 ptas.

## CALLE BALANGUERA ESQUINA MANOS (en construcción)

—Ático duplex de 180 m<sup>2</sup>, y 170 m<sup>2</sup>, de terrazas, dos salones con chimenea, calefacción, 5 dormitorios, 2 baños y aseo. Precio 9.200.000 ptas.

—Pisos de 13



18 AUTOMOVILES

MOREY AUTOMOVILES Capitán Vila, 38, y c/ Manacor, 77. Vendemos todos los coches garantizados, sin entrada, pregunte a nuestros clientes, la mejor publicidad. (23)

RENAULT-5 TL y GTL PM-U, Simca 1200 buen precio. Moderno. Simca 1000 PM-B, solo 40.000 ptas. Mini PM-E, perfecto, monísimo Seat 127 de 2 y 3 puertas. Garantizados hasta tres meses. Ford Fiesta 1.300 S, aire acondicionado, radiocassette, techo impecable. Volkswagen escarabajo, descapotable, R-8 baratos, desde 35.000 ptas. Renault-12 PM-E, más nuevo, imposible. Sport 1.600. Ocasión, CX-2400 Palas, solo 450.000, 131-2000 CLX bronce, extras, 124 PM-J, llantas, R-4 super PM-N, seminuevo, garantizado totalmente, R-18 aire. Sábados mañana abierto. Visitenos no se arrepentirá. MOREY AUTOMOVILES, Capitán Vila, 38. (88)

PARTICULAR vende Renault 5 PM-E, en buen estado, Juan Tel. 275685 (12)

PARTICULAR vende 600 PM 147... en buen estado, llamar al 266480. (10)

VENDO furgoneta Ebro, varios Simca 1.200 PM-W, varios Seat 127, GS Familiar PM-W, y otros más. Admito cambio de motos o coches, con entrada o sin entrada, informes. 288514. (30)

VENDO R-4 Super PM-C, 140 mil, facilidades. Tel. 278603. (10)

VENDO R-12-TS, como nuevo, con extras, 425 mil. Tel. 278603. (10)

OCASION Seat 1200 Sport, extras, 250 mil. Tel. 278603. (10)

VENDO Ford Fiesta PM-T, 370 mil, traspaso, incluido, Tel. 278603. (10)

VENDO coche antiguo, Citroen 2 CV, T 1408, Tel. 622132. (10)

PARTICULAR vende Seat 600 perfecto estado, recién pintado, blanco, 55.000 pts. Tel. 286575. (13)

AUTOCASION 2  
EL SEBIO ESTADA, 111 (Carretera Poligono)

LOS MEJORES COCHES DEL MERCADO NO VENDEMOS GANGAS, VENDEMOS CALIDAD. 35 MESES FACILIDADES DIRECTAMENTE CON NOSOTROS COCHES GARANTIZADOS

R-12 PM-F, económico, Seat Panda PM-T, Renaults R-7 PM-M, Fords Fiestas N PM-P, Fords Fiesta PM-P, lujo, Seat 127 PM-L, y PM-N, Seat 127 PM-P CL, Seat 133 PM-K, PM-L, PM-O, Renault R-5 PM-P, Seat 1.200 Sport PM-I, Ritmo 65, Ford Fiesta PM-V, solo estrenado, RENAULT R-6 PM, Renault R-14 PM-U, R-12 TL PM-J Seat 131, 1.600 PM, Mini 1.000 PM, 600 varios, desde 40.000 Ptas.

AUTOCASION  
LUCA DE TENA, 10 (junto Plaza Pedro Garau)

Autos Beverley

C/. Capitán Salom, 23, Tel. 299889 (frente Cruz Roja)

AGENTE AUTORIZADO

ALFA ROMEO - BMW - MASERATI

SERVICIO EN TALLERES OFICIALES

PROCEDENTES DE CAMBIO

BMW 628 CSI, año 81  
BMW 630 CS, año 79  
VOLKSWAGEN SIROCCO, año 80  
VOLKSWAGEN GOLF LS  
MASERATI MERAK, año 73  
MASERATI 4 puertas, modelo único.  
SEAT 128 - 1200  
RENAULT 7  
RENAULT 5

COMPRO AUTOMOVILES.

PAGO AL CONTADO.  
Garage la Isla.  
ARAGON, 67.

A. MARTINEZ  
Automóviles

C/. Manacor, 71  
Tel.: 244144  
Palma

COMPRA VENTA AUTOMOVILES

Seat 1.200 Sport PM-N; 127 PM-P; Samba PM-N; 131/1600 PM-M; R-5 varios; Ford Fiestas varios; R-12 (varios); R-14 GTL PM-P; R-18 PM-M y O; Talbot Horizont B-EJ; Peugeot 505 SR. B-EC, Mercedes 220-D PM-A, Audi 80 PM-P.

AUTOS  
LEVANTE

Tte. Sánchez Bilbao, 22  
Tel. 244450  
FACILIDADES DE PAGO

VENDO JAGUAR

XJ6 PM-P MUCHOS EXTRAS  
VERLO EN AFOSA C/ ARAGON 138  
TEL. 278246

ATENCION

SAMBAS PM-O ..... 350.000  
SEAT 124 PM-M y N ..... 240.000  
SEAT 127 PM-M y N ..... 225.000  
SEAT 133 PM-M y N ..... 140.000  
Revisados y garantizados

FORD FIESTA PM-T  
(sólo un año) por solo 380.000

GARAU AUTOMOVILES  
C/ Eusebio Estada, 46, Palma

AUTO - TURBO

COMPRO AUTOMOVILES  
BUEN PRECIO  
AVDA. S. FERNANDO, 51

CENTRO  
AUTO

COMPRA VENTA DE AUTOMOVILES  
EN INMEJORABLES CONDICIONES  
PALMA: Francisco Sancho, 26  
INCA: Avenida de Alcudia, 38

R-12 F ..... PM-H  
R-5 TS ..... PM-L  
R-4 TL ..... PM-K  
4-F SA ..... PM-K  
2 CV CT ..... PM-P  
131 F ..... PM-K  
1.200 Sport 1430 ..... PM-L  
124 LS ..... PM-M  
Talbot 150 GLS ..... PM-L

19 CAMIONES

VEHICULOS LIGEROS COMERCIALES

COMPRA VENTA CAMBIO



Duquesa de la Victoria, 16  
Tels. 245319 - 271940  
Palma de Mallorca

Furgonetas en venta:

DKW (PM-M)  
DKW (PM-F)  
EBRO 260  
Combi (PM-M)  
SAVA (PM-M)  
SAVA (PM-I)

EBRO CAP. (PM-B)  
JEEP VIASA (PM-M)  
RENAULT 4 F (varias)  
CITROEN AK (varias)  
SIATA (varias)

También disponemos de toda clase de automóviles

bolsa del trabajo

20 DESEAN TRABAJO

SE OFRECE con idiomas, pintor, decorador, sereno, jardinero administrador, camarero. Presupuestos rápidos. Tels: 285480 (214152 sólo mañanas) (17)

SE OFRECEN Sras. de compañía con elegancia y discreción. Tel: 253684 (10)

21 OFRECEN TRABAJO

SE NECESITAN señoritas liberales para azafatas de compañía. Tel 237024 información de 4 a 8 tarde. (16)

DIRECTOR COMERCIAL con buena presencia. Tel. 227684, de 18 a 22 horas. (12)

SE NECESITAN Srtas. mallorquinas para azafatas de compañía, horas de 11 a 21 o a convenir. Tel. 200325. (18)

SE NECESITA: matrimonio, cocineras, doncellas, cuerpo casa camareras, asistentes, externas e internas. Sueldo a convenir. Plaza Olivar, Edificio España, primero D.

TRABAJO CASERO ambos sexos (C.M.) ISPI, (971), 256519. (10)

SEÑORA Y SEÑORITA con experiencia cuidamos niños en nuestra casa, días y noches. Tel. 216283. (14)

NECESITAMOS matrimonios, camareras, doncellas, jornaleras, asistentes, señoritas niños. Conseguimos mejores sueldos. General Mola, 15 pral.

SE NECESITA sirvienta. Tel. 201654, de 12 a 15. (10)

SE NECESITAN señoritas para masajes, mayor edad, llamar al teléfono 202542. (11)

ESTUDIANTE arquitectura técnica último curso busca trabajo con arquitecto o relacionado con la construcción, teléfono 500535.

SALÓN CYNTHIA necesita Srta para masajes, informes Juan Maragall, 17-P. (10)

EMPLEADA DE HOGAR Necesitamos con referencias. Interna. Tel: 401095 de 3 a 5.

SE NECESITA personal de ambos sexos mayor de 25 años, que hayan tenido experiencia en ventas, o relaciones públicas, a comisión, aproximadamente 3.000 ptas. diarias. No son ventas. Presentarse de 10 a 13 horas en c/ Espartero, 13. (38)

SE NECESITAN señoritas para barra americana. Sueldo 2.000 ptas. diarias más comisiones. Interesadas llamar al tel.: 231154 o 234983. Ref.: 24604. (20)

CHICA JOVEN cuida niñas por las mañanas. Tel: 234613 (10)

¡ATENCIÓN! oportunidad excepcional para amas de casa o personas con tiempo libre. Trabajo fácil, excelente remuneración. Escribir al apartado 545 de Barcelona. Ref. Indicar teléfono si es posible (C. Mercantil) (30)

SE NECESITAN señoritas barra americana. «Club Laila», Obispo Massanet, 16, a partir 8 tarde. (14)

SE NECESITA MATRIMONIO sin hijos para casa particular, internos, él con carnet de conducir, ella trabajos casa, inútil sin referencias de otra casa. Edad 35-50 años. C/ Unión, 15, Pral. (31)

SE OFRECE toda clase de servicio doméstico con seriedad y garantía. 211697. Plaza Olivar, Edificio España.

NECESITO chica interna con informes. Tel. 293390 (10)

JEFE DE VENTAS vendedores y cobradores, precisa importante compañía preferentemente introducidos en los comercios, grandes comisiones, posibilidad ocupar en breve plazo, puesto de dirección. Tel. 221906. (26)

SE NECESITA empleada de hogar interna para cuidar dos niños, responsable, con informes. Teléfono 215971. (15)

MATRIMONIO CON HIJOS

Precisa empleada de hogar. Interna dos veces por semana. Con experiencia. Tel: 287942

EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO REGIONAL

precisa:

AUXILIAR ADMINISTRATIVO

CON NOCIONES DE CONTABILIDAD. Incorporación inmediata. Se valorará experiencia en puesto similar. Condiciones a convenir. Enviar «curriculum vitae» al Sr. LOPEZ. HOTEL LAS ARENAS, calle Tito Livio, 14-Can Pastilla - Palma.

EMPRESA CONSTRUCTORA DE AMBITO REGIONAL

precisa:

SECRETARIA DE DIRECCION

Incorporación inmediata. Se valorará experiencia. Condiciones a convenir. Enviar «curriculum vitae» al Sr. LOPEZ. HOTEL LAS ARENAS, calle Tito Livio, 14, Can Pastilla. Palma

URGENTE

NECESITAMOS PERSONAL

OFRECEMOS:

Ingreso en plantilla de inmediato  
Alta en la Seguridad Social  
Ingresos superiores al 1.000.000 anual  
Factible jornada intensiva todo el año

Todos los interesados tendrán que reunir:

Edad comprendida entre 18 y 35 años  
Poseer cultura general media  
Tener informes de trabajos anteriores  
Tener su residencia en Palma o zonas limítrofes  
Desear tener un futuro inmediato estable.

Los interesados presentarse para una amplia información hoy miércoles de 11 a 11.30 en Avda. San Fernando, 49 C. Preguntar por Srta. Paqueta

SE PRECISAN

PAREJA MONTADORES DE MUEBLES COCINA

Preferiblemente autónomos. Indispensable buenas referencias y gran profesionalidad. Informes en C/ Rey Sancho, 2.

EMPRESA DE AMBITO NACIONAL

Por ampliación de su red comercial, desea contactar con 4 buenos vendedores. Comercializarán producto obligatorio. Se valorará la experiencia en el campo comercial. Imprescindible vehículo propio. Se garantizan unos beneficios de 1.500.000 ptas. anuales.

Formación a cargo de la empresa. Dirigirse a Gabriel Maura, 8-1º-Izquierda, de 10 a 13 y de 18 a 20, atenderá Sr. Martos. Ref: 17289

otras secciones

22 HOSPEDAJES

ALQUILO habitación. 414987. (10)

ALQUILO habitaciones señoritas, con teléfono. Derecho cocina. Tel: 463161 (10)

ALQUILO habitación a chico formal. Tels: 255809 - 256006 (10)

BUSCO SEÑORITA para compartir piso. Tel: 222912 de 11 a 2 y de 4 a 8 h. (18)

ALQUILO HABITACION Juan Alcover, 23-3º 1ª (10)

ALQUILO HABITACIONES económicas para caballeros. Aragón, 65-A. Bajos (10)

mercado nacional de ocasión

R5 GTL ..... PM-L	R7 ..... PM-G
R5 GTL ..... PM-J	R5 ..... PM-H
R6 TL ..... PM-M	R5 GTL ..... PM-J
R6 TL ..... PM-K	R4 TL ..... PM-K
R7 TL ..... PM-M	R18 ..... PM-N
R12 TS ..... PM-K	R18 Aire aco. .... PM-S
R12 S ..... PM-H	R6 GTL ..... PM-T
R18 GTS ..... PM-P	Seat 127 ..... PM-G
R18 GTS ..... PM-N	Seat 131 ..... PM-I
Seat 132 1.800 ..... PM-L	Seat 131 S.P. .... PM-O
Chrysler 150 ..... PM-K	Dyane 6 ..... PM-F
Ford Fiesta L ..... PM-J	Dyane 6 ..... PM-K
Ford Fiesta L ..... PM-T	Mehari ..... PM-K
Citroen GS	Citroen C.X. .... PM-K
Break ..... V-P	Simca 1200 L.S. ... PM-J
	Simca 1.200 GLS . PM-J
	Peugeot 504 ..... PM-L



Poligono La Victoria  
Cno. de los Reyes, s/n.  
Teléfono 292200

C. Pérez Galdós, 18  
Teléfono: 464814

Máximas Facilidades

AUTOMOVILES USADOS CON 3 MESES GARANTIA COMPRAMOS SU COCHE USADO O LO TOMAMOS COMO PARTE DE PAGO PARA OTRO

OFERTAS ESPECIALES: TALBOT.— 150 GT 5 marchas PM-S.— 150 S PM-P 180 Diesel PM-M.— Horizont automático PM-V.— Simca 1.200 PM-I.— 1.200 Break V-S.— SEAT.— 127 3 puertas, PM-M.— Ritmo 65 CL PM-P.— 128-1.200 PM-M.— 1.430-1.800 PM-E.— 124 V-75 PM-N.— RENAULTS.— 5 TS PM-J.— 5 TL PM-J.— 12-S PM-H.— FORD.— Fiesta PM-K.— Fiesta 1.100 S PM-K.— VARIOS.— Citroen GS-A x 3 PM-O.

SABADOS TARDE ABIERTO



C/. Aragón, 191. Palma  
Ctra. Lluc, 94. Inca

AUTOMOVILES AVENIDA

Facilidades 36 meses al 15% COCHES GARANTIZADOS MERCEDES

300 D. blanco automático  
300 D. blanco aire acondicionado  
240 D. moderno aire-automático etc.  
240 D. ó beige PM, varios extras  
PORSCHE Turbo 911 T PM metálico  
PORSCHE 911 T 2.4 PM  
CHEVROLET - CHEYENNE todo terreno  
TRIUMPH STAG, perfecto estado NACIONALES  
Seat 131, 1.600; 124, 1.800; 132 D.; 850 Spider; R-5 GTL  
Avenida Gral. Primo de Rivera, 22

GARAU AUTOMOVILES, S.A.

V.A.G.

Audi



VENTA-CAMBIO DE COCHES USADOS: TODAS MARCAS

Todos los modelos de Seat, Renault, Ford, Citroen y Talbot Precios rebajados ● Facilidades 4 años sin entrada

SABADOS TARDE, ABIERTO

C/. Eusebio Estada, 46, Tels. 252170 294561

CONCESIONARIO OFICIAL DE VOLKSWAGEN Y AUDI



## 23 ENSEÑANZAS

**FRANCES.** Principiantes. Profesorado niños y adultos. ALIZANZA FRANCESA. Tel: 214101.

**POLICIA** oposiciones a la Nacional y Municipal, funcionarios Consell y Ayuntamiento. Pablo Piferer, 19, teléfono 237330. (15)

**MECANOGRAFIA Y TAQUIGRAFIA** cursos acelerados, aprenda en sólo 14 y 35 horas. Único centro en Baleares, con dedicación exclusiva. CENTRO UNO, Vía Portugal, 1-A. (Palma). Obispo Llompart, 5 (Inca) (29).

**INGLISIA IDIOMAS.** Inglés, francés, alemán, ruso, sueco, español para extranjeros, mallorquín, clases particulares y grupos reducidos, cursos para niños, cursos para empresas, preparación exámenes, abierto desde las 8 mañana hasta las 10 noche, calle 31 de Diciembre, 7, Palma. Tel: 293422. (39).

**CURSILLO VERANO** recuperación EGB, rehabilitación y prevención dislexia. S'Ameter Florit, Goethe, 18. Tel: 237330. (15).

**REPASOS Y recuperaciones EGB, BUP, COU, ACADEMIA OLMOS.** C/ Olmos, 21. 1º. Tel: 210098. (Encima Relojería Suiza). (17).

**PUERICULTURA** azafata auxiliar de Clínica DEBSA. Unió, 2 (Plaza Pio XII). Tel: 216742. (13).

**CURSO DE VERANO** inglés, francés, alemán, niños a partir de 7 años, adultos, recuperación y repaso en francés e inglés para EGB, BUP, y COU. Cursos semintensivos de 1 ó 2 meses. Matrícula abierta. Inicio curso 5 de julio. IDIOMAS PROGRESO, plaza Progreso, 12-B. Tel: 238036. (48).

**MATEMATICAS BUP, CPOU,** magisterio clases de repaso en verano, licenciado. Tel: 464888-211537. (13).

**REPASOS Y RECUPERACION** inglés, francés, EGB, BUP y COU. Pablo Piferer, 19. Teléfono: 237330 (13).

**ESTETICA** peluquería, puercultura, azafata. Horarios clases, mañana, tarde o noche. CEM, Avda. Alejandro Roselló, 26-A. 5º. Teléfono 460458-62.

**REPASO EGB** matemáticas, física, química, BUP, COU, idiomas inglés, francés, latín, Luna, 16 (Hostalets). Tel: 273240 (16).

**LATIN Y GRIEGO** licenciada da clases. Zona Dragón. Tel: 273711 (10).

**PROFESORA NATIVA** da clases de francés, cualquier nivel. Tel: 227115. (10).

**PROFESORA** da clases EGB, graduado escolar, 256336. (10).

**LICENCIADO EN QUIMICAS** da clases de química y desea contactar con compañeros de matemáticas y física, para formar grupos. Dispongo de local. Informes. teléfono 210997. (25).

**PROFESORA:** Doy clases particulares. Piano, solfeo y armonía. Tel: 463161 (10).

**VERANO CLASES** recuperación. BUP, COU, ciencias letras, plaza Hornabeque, 5. Pral. Izda. Tel: 289778. (14).

**OPOSICIONES** para el Ayuntamiento de Binisalem, tramitamos las instancias, empezamos curso día 15, preparación. Tel: 460902. 462186. (17).

**OPOSICIONES** para auxiliares de administración civil del Estado y ayuntamientos. Exámenes muy en breve, empezamos curso día 15. Tel: 460902. 462186. (20).

**PROFESORA EGB** daría clases particulares. Tel: 467890 (10).

**INGLES-ALEMAN-FRANCES-HOLANDES-ESPAÑOL** Niños a partir de 8 años nivel EGB - BUP, COU. Adultos principalmente intermedios, avanzados. Empresas. Preparación intensiva. Grupo mixto 6 personas. Profesores especializados y contratados en International House, Inglaterra. Exámenes. ARELS - TOEFL - Cambridge First Certificate. Proficiency. INTERNATIONAL SCHOOL. Calle Navarr a. 5. Tel: 221528 (48).

**PROFESORA NATIVA DE INGLES** da clase particular. Tel: 402347. Después de las 20 h. (10).

**PROFESOR NATIVO.** Da clases de inglés en su casa o a mí. Económico. Llamar de 5 a 8 tarde. Tel: 287526. (20).

**GEOMETRIA DESCRIPTIVA** arquitectos, ingenieros, aparejadores, clases particulares individuales. Experiencia. Guillermo. Tel: 256025. (12).

**DAMOS** clases de EGB, y matemáticas, física y química, de BUP y COU. Tel: 232657. (14).

## 24 MUSICA

**TROMPETAS** y boquillas SCHILKE 1ª marca mundial, instrumentos de viento Conn, Olds, Selmer, etc. Pianos Dietmann, Offberg, Horugel, cuerdas de guitarra y bajo Rotosound y todo tipo de instrumentos, Musical Torres, c/ Angel Guimera, 24, Palma. Tel: 291759. (38).

**PROFESORA** en música-solfeo. 2 horas semanales, práctica en órgano electrónico, se necesita. Tel: 215569. (15).

**AFINACIONES Y reparaciones pianos.** Palma Tel: 410260 y Mahón 365500. (10).

**SE DAN CLASES** de guitarra. Tel: 466595. (10).

**VENDO** cadena música, plato Lenco, sintonizador JVZ, etapa Palloner, pletina JVZ, metal Blafes auriculares JVZ, mueble, 150.000 pts. contado. Tel: 272006. (20).

**SE VENDE** discoteca portátil, con dos platos Lenco, mezclador Ecler, etapa Ikel, altavoces Linsen, mueble 140.000 pesetas. contado. Tel: 272006. (20).

**¡HOLA MUSICOSI!** VENDO: amplificador acoustic (guitarra) 100 W etapa potencia Yamaha 300 + 300 W Eco Delay Yamaha, Boss Mixe 6 6 canales, 6 mts. Stage Light, «impeccable estado». Plaza Gomila, sobretático L. de 6 a 8'30 tardes. (30).

## 25 RADIO Y TELEVISION

**TELESTAR** reparaciones, televisión a domicilio. Padre Molina, 26. Teléfono: 296670. (10).

**VIDEO-SERVICIO PALMA** reparaciones y venta radio, TV color, instalación antenas. Despuig, 9.288230 (14).

**FERBAS** reparaciones televisión y antenas servicio a domicilio, rápido y económico. Tel: 285284. (13).

**SENSOR** electrónica. Reparaciones televisión color/BN y sonido. Todas marcas. Servicio rápido a domicilio. Tel: 287253. POU-17. (18).

**ATENCION** para reparar su T.V. urgente llamar a los teléfonos 292659 y 273406. Acudimos antes de dos horas. Precios económicos. (20).

## 26 NAUTICA

**NAUTICA** Llauds Majoni, Copino, Capeador, Cap Norfeu, Punta Prima, veleros Somo, lanchas Poliglas, Fibrester, Minor, Copino, Majoni, Tiburón. Remolque Intema, neu mátics Miavon y Artiach, Sondas y recambios y accesorios en general. C/ Teniente Sánchez Bilbao, n.º 28. Tel: 468868.

**PATRON YATE** y litoral iniciación próximo curso, preparación obtención títulos patrón embarcaciones deportivas 2ª, 1ª y vela. Náutica Palma C/ Cordelería, 9, junto Plaza Cuartera. Tel: 213815. (27).

**GRAN OCASION** Vendo 420 perfecto estado, preparado regatas, muchos extras. Tel: 250441. 263192. (13).

**PARTICULAR VENDO** Llaud plástico con balou, motor 12 HP. Solé Diesel, ver Cala Gamba, 223018, mañanas 10 a 1. (19).

**PARTICULAR** vendo llaud 28 palmas, cabinado, poliester, Tel: 252163, a partir 9 h. noche. (14).

**OFERTA** Surf 20%, descuento. Ghibli, fibrester sail-board. NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. 468014. (14).

**NUEVO LLAUD CAPEADOR** de 4'99 metros, con cabina y bañera, el más bonito y barato del mercado, véalo en NAUTICA BALTASAR, c/ Honderos, 36. Tel: 468014. (26).

**OCASION** vendo amarre 6 X 3, Puerto Alcudia. Tel: 655107. (10).

**PARTICULAR** vendo Llaud madera 10 m, de eslora, motor diesel (Buck) velocidad crucero 8 nudos, perfectísimo estado, propio excursiones, precio 2.900.000 pts. Informes. teléfono 263396 de 10 a 4 tarde. (30).

**OCASION** Vendo velero Jeanneau, 32, nuevo, muchos extras. 3.500.000. Tel: 221710. (10).

**VENDO** Windey-27, 8,26 eslora, 3,10 manga, 2 motores Volvo Penta, 140 HP, diesel, completamente nueva y equipada, pocas millas, precio interesante. Tel: 223631-221157. (25).

**VENDO** lancha 10 m, 2 motores MWM 145 (caballos) con turbo diesel bien equipada. Tel: 240806, de 2 a 4. (20).

**VENDO** o cambio motores marinos «Solé» nuevos y usados, vendo «Coronado 25», Tel: 286385. (14).

**ARESA** 16 mts, poliester, 2X400, Cumins turbo diesel, perfecto estado y muy equipada. Tel: 214506. (16).

**LLAUD MAJONI** 30 palmas (6 mts), poliester, aparejo Marconi, aluminio y 2 Solé diesel. Tel: 213202. (16).

**VENDO** barca madera, motor, amarre, Paseo Marítimo, 75.000 pts. Tel: 451399, mañanas. (12).

**VENDO** lancha Borrás 850, dos motores turbo diesel, y extras. Tel: 460527 (mañanas).

**PIRAGUA K-1** vendo A. Pons 261067 de 12 a 2. (10).

**VENDO** bote 24 palmas, cabinado, dos literas, Solex 9HP. Tel: 660825. (12).

**PARTICULAR** vende amarre 15 X 5, Can Pastilla. Tel: 272468. (10).

**COMERCIAL MOREY.** Veleros Somo todos los modelos. Motores fuera bordas Tohatsu, Yamaha, Honda, Surf, Alpha, Winglider, Ten-cate, Zodiac y Miavon, remolques Imap. Náutica y carga. Balsas de salvamento homologadas. OCASIONES Puma-34 con extras, Draco 1700 con volvo, Llaud Mar Blau con solé 12 HP, Maravic 13,50 mts. 2 cartelipán 210 HP, Llaud 37 Palmas en madera motor perkins 4 cilindros. Aresa 12 mts. 2 cumins 210 HP. Varios Surf. COMERCIAL MOREY. Fco. Suaú, 6. Tel: 253333. (77).

**OCASIONES DE NAUTICA BALEAR.** A vela. Palamós Solé 6HP; GEISHA JONHSON 6 HP; GEISHA JONHSON 6 HP; DRAGON E-27 BORRONSEN, Sprinta Sport, Dufour 23 (3 a elegir); Puma 23 (3 a elegir) Somo 24; Dutchy 9 metros; Arpege; Sirocco; Puma 24; Puma 32; Puma 26; Jouet 24; Jouet 27; Formosa 35; Sake 12 HP; Coronado 25; LM 24; LM 27; Motovelero Pablo Ferrer; Noray 31; Tornado 31; Granada 27; Fisrt 30; Hobie Cat 16; Rush; Marabic; A MOTOR: Mochi craft, Bertram Arcoa 450; Postilpo 75; Arcoa 830; Orozco 32; Orozco Super Constellation; Majoni Pescador; Cepino Cala Pi; Barracuda Copino; Monark 600; Meteor; Llaud 8 metros; Zapata 6'5; Llaud CALOBRA; SEASTEAM Guernika Chris Craft Sport Sedan; Narvalo 33; Motomar 43; Madesa 970 Sport; Guy Couach 10 metros; Grand Banks 36; Garin 760; Arcoa 760; Aresa 12 metros, Garin 930; Marabyc 960; CHRIS CRAFT FUTURA; GALLART 42. Facilidades de pago hasta tres años. Consultenos sin compromiso. NAUTICA BALEAR. Del A. Pérez Varadero La Lonja, Paseo Sagrera S/n. Tel: 227468 Telex 69272 NUBA PALMA. (170).

**GUY GOUACH** Yates de prestigio y precios sin competencia. De 5 a 14 metros. NAUTICA MUS. El Molinar.

**DRACO** lanchas diesel y gasolina. NAUTICA MUS. El Molinar.

**LLAUD CORCHO** con Solé 12 ó 18 CV, descubierta o cabinado con bañera, con sus 25 palmas, no tiene rival en acabado, resistente y gran capacidad. NAUTICA MUS. El Molinar. (29).

**SUPERPESCADOU** el buen barco de siempre a menos de un millón y facilidades. NAUTICA MUS. El Molinar. (17).

**MARINER** el fueraborda moderno, seguro, con nuevos modelos, más barato, mejor servicio y facilidades a su medida. NAUTICA MUS. El Molinar. (21).

**NAUTICA MUS** ofrecemos facilidades hasta 36 meses sin entrada en todos nuestros productos. Si Ud. es solvente no lo dude, le ssidrá barato. (23).

**DELFIN-28** Vendo o cambio por apartamento, etc. Informes. Tel: 450400. (11).

**LANCHA** 6 mts, poliester cabinada con motor Perkins diesel 90 HP. Tel: 213202. (13).

**VENDO CATAMARAN MYSTERE** 5,25 mts, nuevo, 250.000 pts. Tel: 250358. (10).

**LANCHA DRACO** 1.700. Volvo 110 HP equipada, 500.000. Tel: 214180. (10).

**VENDO** motovelero 7 m, bien equipado muy económico, botado año 81. Tel: 401241. (13).

**SE VENDE SEAGULL** 6 HP, caña corta. Tel: 243934 de 14'30 a 16 h. (15).

**VENDO VELERO BOTIJO** con motor Honda 7'5 HP impecable estado. Informes: NAUTICA BALTASAR, C/ Honderos, 36. Tel: 468014. (18).

**EMBARCACION** 2 motores diesel 210 HP capacidad para siete 12,5 m. eslora buen estado. 546735-231047. (15).

**VENDO EMBARCACION** 7,6 m. eslora, baño, cocina, capacidad 4 personas, 2 motores diesel VM, a estrenar poquisimo consumo. Tels: 282684, 602686, 231047. (22).

**PARTICULAR** vendo acuario marino mediterráneo completo, 140 litros. Tel: 240303 solo tardes. (12).

**VENDO** Tienda de campaña, 2 habitaciones, recibidor, cubida 9 personas. 30.000 Pts. Facilidades. 203456-201756 (15).

**VENDO** cortadora fiambres, congelador 1'50 mts, cocina industrial, freidora grande, mesa trabajo acero inoxidable, dos balanzas, plancha bar, máquina coser Sigma, vitrina frigorífica de 1'50 mts, todo casi nuevo. C/ Uetam, nº 11, bajo, de 4 a 8. (37).

**VENDO MAQUINARIA** carnicería, estanterías, registradora, dos balanzas. Máquina tabaco. 278591 (10).

**SE VENDE** secador profesional con pie (nuevo) Marca Henry. Tel: 211835 (11).

**VENDO HORMIGONERA** 200 litros corriente 220-380 un par de carretillas y puntales de hierro. Tel: 239061 (17).

**SE VENDE** máquina escribir eléctrica Olivetti Lexikon 94. C. 70.000 pts. Razón: 2 de mayo, nº 29 (El Terreno) (18).

**VENDO** carretilla elevadora Ausa 1000 Kg. Inmejorable estado. Tel: 274184 (10).

**ATENCION** por final temporada liquidamos congeladores de 200 a 900 litros, nuevos a estrenar y bastantes máquinas de hostelería. Teléfono: 202562 (21).

**VENDO** botelleros desde 40.000, vitrinas desde 60.000, armarios desde 70.000, cafeteras desde 40.000, molinillos desde 10.000, cortadoras desde 20.000, balanzas desde 15.000, vitrinas Mural desde 100.000. Con garantía. Tel: 201815 (30).

**COMPRA Y VENTA DE MUEBLES** usados en buen estado. Luis Martí, nº 58. Tel: 465765 (13).

**VENDO** unas puertas correderas metálicas 1,90 ancho por 2 metros alto. 1 mostrador con cristales completamente nuevo. 1 lavacabezas para dos y un sillón y un sillón con secador acoplado. 5 pantallas fluorescentes de 2 tubos, todas completas y varias pantallas más, una cama clínica, una mesa para relojero, un comedor compuesto de mesa, 6 sillas y parador y varias cosas más. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos (63).

**VENDO MESA DESPACHO** metálica con alero, cajones y fichero, sillas de ruedas y fijas, armarios metálicos, caja caudales, mesas pequeñas metálicas y madera, varias sillas, con respaldo y asiento móviles, varios módulos para oficina o despacho y 1 calculadora con cajón. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos (45).

**VENDO** toda la maquinaria y estanterías para montar supermercado de unos 200 metros, todo junto o por separado, 2 vitrinas conservación, una vitrina mural, 1 isla, 1 congelador expositor, de 2 metros, varias cortadoras de fiambres, 3 molinos de moler café, varias balanzas, 1 mostrador de caja, 2 mostradores más expositor pan, 1 frutero y estanterías metálicas, 1 barra inox de 4 metros de largo con soportes, 1 escalera de madera de 11 peldaños, 3 bancos de madera de 1,70 de largo para barbaoca o similares y 9 cestas metálicas todo está casi nuevo. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos (95).

**VENDO** billar americano de pizarra, escardibul con cinco tacos, 2 juegos de bolas y la tela sin estrenar. Está en muy buen estado. Informes Pons y Gallarza, 86 bajos (28).

MYABCA-26  
Usado muchos extras 2.300.000. Tel. 531453.POLIESTER BALEAR  
EMBARCACIONES TIBURON 3'25 con puesto de amarre. Precio 50.000. Visitar en fábrica. C/ Son Ferragut, 25. (cerca Cruz Roja), Tel. 291460, de 8 a 16

## 27 COMPRAS

**COMPRO** muebles antiguos y usados, cuadros, objetos náuticos, plata antigua, alfombras, abanicos, rosarios, relojes, joyas antiguas, etc. Pisos enteros, pago al contado, máxima discreción. Tel: 224539.

**COMPRAMOS** objetos de oro usados, y joyas. Calle Vidriera, n.º 12. (10).

**COMPRO PINTURA** mallorquina y relojes antiguos y antigüedades en general. Tel: 240197. (12).

**COMPRO** botelleros, vitrinas, cafeteras, molinillos, cortadoras, balanzas, armarios, etc. bares, restaurantes, supermercados, mesas despacho, mesas y sillas de bares y terrazas. Tel: 201815. (23).

**COMPRA Y VENTA** de muebles usados en buen estado. Luis Martí, nº 58. Tel: 465765. (13).

**COMPRAMOS** a su mejor precio oro y plata. Pasamos por su domicilio. Máxima discreción. Teléfono: 265401. (16).

**COMPRA VENTA** de oro, por favor no venda su oro sin consultarnos, una llamada al Tel. 463036, puede suponer miles de pesetas. ¡LLAMENOS! Se compran papeletas de empeño, se paga hasta el triple, visitamos pueblos, Ibiza y Menorca. (38).

**COMPRA Y VENTA** de antigüedades La Piedra Mallorquina, Pla Sta Eulalia, 7. Soy holandés. Tel: 217788. (16).

**COMPRO** muebles usados antiguos y modernos, paso a domicilio. Tel: 274889-242184. (12).

**REIGADAS** en Tomás Forteza, 63, junto Emaya, compra muebles usados, antiguos y modernos. 460040. (14).

COMPRO ORO  
Pagamos hasta 700 Pts. gramo, según tasación. Papeletas de empeño el doble o el triple según tasación. C/ Viñaza, 4 (18 antiguo) segunda travesía C/ Aragón. De 8 a 2 y de 16,30 a 20 h.«COMPRO ORO»  
Objetos de ORO usados y rotos  
C/. OLMOS, 23 - 1ºORO/PLATA  
COMPRO  
PAGAMOS MAXIMOS PRECIOS  
C/ Jaime III, 7 - Entresuelo - Pta. 4 - Palma

## 28 VENTAS

**BALANZAS USADAS,** totalmente revisadas y garantizadas, todas las marcas, desde 20.000 Ptas. OFITEC INTERNACIONAL S.A. Fco. Suaú, 15-A. (Ctra. Valldemosa). Tel: 203604-61 y 296779-92.

**REGISTRADORAS USADAS** diferentes marcas y modelos, desde 20.000 pts. Ofitec Internacional, S.A. Fco. Suaú, 15-A. (Ctra. Valldemosa) Tel: 296779-92 y 203661-04. Palma. (24).

**POR CIERRE DE FABRICA** vendemos comedores, dormitorios, tresillos, etc. precios muy económicos, facilidades calle Curtixó, 19, (frente viviendas Virgen Lluç). Tel: 274656. (22).

**VENDO** televisores usados varios precios y tamaños. Tel: 298858. (10).

**VENDO** Una plaza de caza en finca vedada a 25 kilómetros Palma con dos perras, una baset, una pointer por 70.000 pts. Abstenerse curiosos. Tel: 468918 (25).

**LIQUIDAMOS** tresillos, rincóneras y mueble auxiliar. Capitán Vila, 32. Tel: 243625. (11).

**SE VENDEN** dos secadoras peluquería. Informes. Tel: 412209 (10).

**ATENCION** liquidamos muestras boutique, conjuntos, blusas, faldas piratas, vestidos, etc. De tarde, Tel: 287071, Alós 4-2º. (15).

**VENDO** bloques hormigón, viguetas pretensadas, bovedillas planas, Fiola, de Santanyi, puertitas de oregon, teléfono 264038. (15).

**SE VENDE** Piragua «K-1» 20.000 pts. Fiat 128 Berlina, 200.000, equipo alta fidelidad nuevo 320.000 pts. Vendo por 230.000 pts. Tel: 236937. (20).

**VENDO** barca hinchable «enterprise», grande poco usada, 6.000. Tel: 289998. (10).

**VENDO** máquina tricótar motor, carro calados y accesorios. Tel: 223087, 15'30 a 17'00. (12).

## 29 PERDIDAS

## 30 TRANSPORTES

**MUDANZAS CASA ROJALS** Nacionales e internacionales. Personal especializado en traslado de muebles y pianos. Guarda-muebles. Precios económicos. Presupuestos sin compromiso. Tel: 212227-461514. Siete Esquinas, 1-B.

**MUDANZAS Y TRANSPORTES** M. Jimeno, las 24 horas, especialmente sábados y festivos. Península y Baleares, presupuestos sin compromiso. Tel: 202416. (20).

**COTRAME** ofrece servicios de camiones y furgonetas, grúas diversos tonelajes hasta 34 TM, y palas cargadoras. Pérez Galdós, 17. Tel: 469568. (22).

**CAMIONES POL** camiones grúa, traylers-grúa, góndolas, especialidad transporte embarcaciones y maquinaria. Tel: 251045-252545. (15).

**MUDANZAS CATALAN NACIONALES** con seguro. Precios sin competencia. Tel: 293102. (10).

**GRUAS MALLORCA S.A.** Grúas gran tonelaje. Tel: 200662. Palma (10).

**GRUAS POL** ofrece gama grúas gran tonelaje, máximo alcance, 54 mts. Tel: 251025-251545. (14).

**MUDANZAS J. MUT** ofrece servicios especializados, embalajes, guardamuebles, trasladados pianos, cajas caudales, maquinaria, camiones grúa, llámenos, pasaremos a hacerle presupuesto. Tel: 278044 - 274656 Curtixó 31. (Vivero). (28).

**GRUAS BAUZA** camiones-grúa, transportes barcas, maquinaria. Tel: 297307. 252716 (10).

**MOBELTRANS,** mudanzas nacionales e internacionales. Gremio Tintoreros, 22. Polígono La Victoria. Tel: 201711. (13).

**TRANSPORTES GALMES.** Servicio de



31 **DIVERSOS**

**ALFOMBRAS MOREY** Limpia alfombras, moquetas y tapicería. Sistema MORLIMP. 277582.

**BENMA** limpieza moquetas, sistema Mr. Steam o Pes. Guardamos alfombras. Tel. 250057. (12)

**BENMA LIMPIEZA ALFOMBRAS** moquetas y tapicería, recogida y entrega domiciliar. Tel. 250057. (12)

**EMBALAMOS** toda clase de muebles, cuadros, maquinaria, etc. teléfono 274658. (10)

**LIMPIEZA ALFOMBRAS** Moquetas, sofás, butacas. Guardamos alfombras. PIN-GUINO. Tel. 294340.

**CRISTALES ESCAPARATES** su limpieza y conservación confíela a El Brillo Balear. Tel. 222700. (13)

**LE DEBEN DINERO** importante compañía especializada gestión cobros mosoros. Baleares y resto país. Únicamente comisiones sobre cantidades recuperadas, absoluta garantía y reservas. RENTAMAS INTERNACIONAL. S.A. Tel. 221906 (27)

**LIMPIEZA DE OFICINAS** y su conservación, confíela a El Brillo Balear, pida presupuestos. Tel. 222700. (15)

**ESPIRITU SANTO** Agradezco la gracia concedida. B.A.W. (10)

**BANQUETES** bodas, comuniones, lo mejor en: Ses Tres Germanes. Carretera Inca Kilómetro 8.400. Tel. 602094. (16)

**OCASION** visite marisquería El Capricho, c/ Capitán Crespi Coll, 25 Son Gotleu, Palma, especialidad en mariscos de Huelva a precios rebajadísimos, sólo tenemos abierto hasta las 10'30 noche, estas son algunas de nuestras ofertas: plato Gr. de gambas 200 pesetas, ración de cigalas 300, trozos de cangrejos 300, plato Gr. de pulpo a la gallega, 200, cazuela gambas al ajillo 200, ensalada de huevas, 175, ensalada de pulpo 175, cañadillas ración 200, cangrejos de río picanetes 250, gambas plancha 300, La marisquería El Capricho le agradece su visita. (72)

**EL RESTAURANTE AVENIDA** sito en S'Illot (Manacor) C/ Mar, s/n, del que era titular don Juan Galmés, ha sido traspasado a don Jesús Ortega Martín y se ha efectuado el cambio de restaurante a cafetería (36)

**LA CAFETERIA** Los Charruas, sita en Cala Millor (Son Servera), C/ Juan Servera Camps, 21, ha sido traspasada de don William Andrew Canal a doña Kathleen Mary Canal (28)

**MIRMO CONTACTOS**

N - 01 MATRIMONIO JOVEN, 23-28 años, a ritros de 23 a 32 años para intercambio. Discreción.

N - 45 SEPARADO - DIVORCIO EN TRAMITE, 43 años, se interesa por señora no casada, hasta 45 años para convivencia estable.

N - 66 SEÑORA SEPARADA, 47 años, buena presencia, culta, contactaría con caballero separado, preferentemente alto de 48 a 60 años.

N - 58 SEÑOR SOLTERO, 49 años, contactaría con señora soltera de 35 a 40 años. Finos serios, no importa estado, hasta 40 años para relación esporádica. Indispensable máxima discreción.

N - 83 INDUSTRIAL CASADO, 45 años, contactaría con caballero de cualquier edad para relación muy, muy especial.

N - 57 SEÑORITA SOLTERA, 29 años, busca chicas de su edad para amistad liberal.

N - 96 SEÑORA CASADA, 32 años, deseo amistad con caballero muy discreto y culto para encuentros esporádicos.

P - 01 SEÑORA CASADA, 27 años, a caballero maduro y culto con tiempo libre.

P - 06 MATRIMONIO, 33-27 años, cultura superior, buen posición contactaría con otros de 25 a 45 años y de mentalidad abierta.

P - 07 CABALLERO JOVEN, contactaría con matrimonio hasta 40 años para relación a tres. Discreción.

Power Donor 15 44. Eureka Revis. Tel. 222745. 6 Palma

33 **MASAJES**

**MASAJES Y SAUNAS** abierto de 11 mañana a 9 noche. nuevo personal, c/ Aragón, nº 27. INSTITUTO 7-7. (18)

**NUEVO SALON** Patricia, Sonia y Lucía. Tel. 298305. (10)

**CHICO** relax todo lujo, domingos también. Ca'n Curt, 13. 1.º. (10)

**INGRID**, le ofrece masajes variados, en ambiente agradable. Fray Luis Jaime, 3, 2.º. 1.º. 11 a 21. (15)

**MASAJES** atendido por señoritas, les invitamos a una copa, en la mejor compañía, particular y domicilio, ambos sexos. Abierto de 10 a 22 horas. Tel. 202542.

**MASAJES**, Nuevas señoritas. -Susana, Magdalena, Sandra, Angela, etc. Barón de Pinopar, 8. 2.º. 1.º. (14)

Nuevo salón. Alexandra y Michele. Abierto martes a sábado de 12 a 9. Tel.: 460367. (15)

**SALON GEMINIS** tómesese una copa en la mejor compañía en nuestras salas video-relax. Avda. Argentina, 67. 2.º. 2.º. Abierto de 11 a 9. Sábados inclusive. (26)

**SALON JUPITER**, cinco señoritas que le proporcionarán los relax más variados y completos C/ Gabriel Maura N.º 15. 1.º. 1.º. (20)

**SALON CYNTHIA**, Masajes baños, sauna, 4 señoritas, horario 11-14 de 16-21, sábados 11-14. Juan Maragall, 17. Palma (20)

**MASAJES** atendido por señoritas, esmerado servicio, de 10 a 22. Tel. 243256. (12)

**ISABEL Y SARA** te atenderán en tu relax de 4 a 9. Tel. 451263. (14)

**ATENCION** Próxima apertura, salón de masajes Nela. (10)

**SALON CAPRI**  
NUEVA DIRECCION - NUEVO PERSONAL  
SEIS SEÑORITAS - NUEVOS SERVICIOS  
Esperamos su visita en  
Francisco Sancho, 30 Principal

34 **PRESTAMOS**

**HIPOTECAS** hipotecas y préstamos en 48 horas, concertar entrevista al Tel. 253850. (10)

**DISPONGO** de varias partidas de capital para préstamos con garantía, hipotecas, etc. Concesión en máxima rapidez, solicitar entrevista. 464050. (20)

**CREDITOS PERSONALES** empleados banca, cajas, estamentos, oficiales y militares, etc. Tel. 214349. (12)

**HIPOTECAS** sobre cualquier propiedad, inmobiliaria plazo de devolución, a convenir, sin límite de cantidad, a partir de 500.000 ptas. corporación financiera de Barcelona. 93-2152119-2152921. llame y le visitaremos. (28)

**PRESTAMOS** hipotecas, trámites simples y rápidos. Tel. 214349. (10)

**PRESTAMOS** personales hasta 1.000.000, sólo con sus garantías personales. Rápidos. Corporación financiera de Barcelona. 93-2152119-2152921, llame y le pasaremos a visitar. (23)

**PRESTAMOS, HIPOTECAS**. Tramitamos en 24 horas. Calle Capitán Castell, esq. Antonio Frontera. Tel.: 203411. (14)

**DISPONGO** de varias partidas de capital para colocar con garantías, hipotecas, etc. Máxima rapidez y seriedad. Tel. 464050 (17)

35 **NEGOCIOS**

**PATRIMONIO-HERENCIAS** OFRECEMOS MAXIMA RENTABILIDAD, y garantías a capital. Tel.: 253846. (10)

**HOTELEROS**  
Para verano 1983 en Mallorca-Menorca-Ibiza necesitamos cupos para tour operators alemanes, ingleses, italianos y suizos.  
Ofertas a VIAJES TRANS-ESPAÑA S.A.  
Tels. 222400-1 217441-2 211989

36 **PROFESIONALES**

**FONANERO** reparaciones urgentes. Tel. 293327. (10)

**REPARACION URGENTE**. Domésticas e industriales. Neveras, cocinas, cafeteras, termos, frigoríficos, fríos, Electricidad y fontanería. Teléfono 24 horas diarias. 285166 - PALMA

**URGENCIAS** fontanería eléctrica y termos en dos horas sin recargo. 281618. (12)

**MAESTRO OBRAS** confección interiores, estructuras y reformas albañilería. M.Camari 294289.

**MAESTRO ALBAÑIL** reparaciones urgentes, reformas, chalets y presupuestos. 468138. (10)

**PARTICULAR** trabajos albañilería, fontanería, electricidad, Sr. PARRON. Tel. 451896-231411. (11)

**PINTOR EMPAPELADOR** trabajos por horas a (350) o bien a presupuesto. Tel. 273491. (10)

**PINTOR EMPAPELADOR** moquetas, trabajos limpios y garantizados, servicios de albañil y carpintería incluidos, atención inmediata, presupuestos razonables sin compromiso. 225562 tardes 455990. (22)

**FONANERO** y electricista, reparaciones urgentes, instalaciones y presupuestos, teléfono 264038. (10)

**PASTORES ALEMANES** cachorros en venta muy buen pedigree. Tel. 265125. (10)

**SE OFRECE** Pintor empapelador, así como todo tipo de estucado y pintura impermeabilizantes en fachadas. Trabajo rápido y garantizado. Tel.: 453887. (15)

**MAESTRO DE ALBAÑIL** Reparaciones y Chalets. Presupuestos. Tfno. 285434. (10)

**ELECTRO TUR** instalaciones eléctricas, industriales, montajes eléctricos, energía solar, fotovoltaica calorífica, agua caliente y luz, antenas colectivas, porteros automáticos, presupuestos. Teléfono 260171. (22)

**SU COCHE** se lo pintaremos en 48 horas, previo aviso concertado. Se le refrescará la pintura y quitará óxidos. Precios económicos Especial «Taxis Lluchmayor» plancha, pintura, rótulos, decoración interior, compruebe. Pinturas Victor. Pérez Galdós, 17. (36)

**CONSTRUIMOS** y pintamos letteros rurales, aéreos, murales interiores en cristal, plásticos, adhesivos para todo tipo de publicidad y serigrafía especial para transportistas, autocares y agencias de viajes. Punturas VICTOR. Pérez Galdós, 17. (31)

**MAESTRO DE OBRAS**, Reformas y colocación de azulejos. Teléfono: 280804. (10)

**TAPICERO** trabajos a domicilio, trafillos fundas, sillerías. Tel. 251174-200289. (10)

37 **ANIMALES DOMESTICOS**

**PARTICULAR** vende cachorros pastor alemán, vacunados. Tel. 283481. (10)

**CENTRO ADIESTRAMIENTO** y residencia canina, criadero Los Valientes. 265125. (10)

**SE VENDE** mono chimpancé. Tel. 270026 excepto martes. (16)

**SCHNAUZER** gigante negro y medianos sal y pimienta, hijos--campeones. 265125. (11)

**VENDO** fabulosos cachorros pastor alemán, vacunados Coker Spaniel, caniches miniatura. Tel. 202065. (12)

**VENDO** perros de caza, pointer braco alemán y beagles, Alamo, 5-1. Palma. Tel. 271048. (13)

**VENDO** Setter irlandés con pedigree, c/ Isla de Corfu, nº 8. Tel. 266438. (13)

**PARTICULAR** vende cachorros Spaniel, bretons, con y sin papeles. Inf. Tel. 262302. por las tardes. (15)

**VENDO** Magníficos cachorros Pastor Alemán padre y madre excel ante pedigree. Llamar teléfono 214283 (13)

**PARTICULAR** vendo pastor alemán con Loe adiestrado. Tel. 252163, a partir 9 h. noche. (13)

**PARTICULAR** vendo cachorros basets, salchichas dorados, negros, baratos, 244909. 221526. (10)

**DON CHUCHO** Yorkshire Terrier, Pekineses, caniches, pastores alemanes, dobermanns, y todas las razas, gatitos persas, angora y siameses. Edificio Kursal, Pza. Puente, 3. Tel. 289342 (Palma). (26)

**SAFARI** vende Yorksire Terrier, Cocker, Setter Irlandés, Pequineses, Pastor Alemán, Caniches. Más información llamar 224404. (15)

**ADIESTRAMIENTO** canino, disciplina y defensa. Tel. 237735-213623. (10)

**ROTTWEILER** cachorros fabulosos, hijos campeones de España. 265125. (10)

**PARTICULAR** vendo cachorros cocker, baratos, pedigree. Tel. 222308. (10)

**PARTICULAR** vende cachorro Doberman machos y hembras, excelente L.O.E. Informes Tel. 214283. (11)

**PARTICULAR** vende cachorros cocker spaniel negro y tricolor, excelente L.O.E. informes- teléfono 214283. (12)

**DOBERMANNS DE RIZZI** uno de los criaderos más prestigiosos de España, clasificado en las exposiciones más importantes de la península y Baleares, en las primeras posiciones, dispone de cachorros de cruces seleccionados. Informes Alberto Sánchez, teléfono 461760 (32)

**VENDO** perra pastor alemán, 9 meses. Tel. 231880 (10)

**VENDO** pareja gatos persas, macho 18 meses, hembra 1 año, precio muy interesante. Tel. 211835 (13)

**VENDO** cachorros Ca de Bestiar, padres con papeles R.R.C. Tel. 203706. (12)

**PARTICULAR** vendo caniches, 2 meses, ocho mil pesetas. Tel. 260488. (10)

**Adjudicación destinos a maestros provisionales y opositores**

Se pone en conocimiento de los profesores de Educación General Básica de los colectivos que se relacionaban en la publicación de fecha 3 de julio actual, en los diarios de la prensa local, que se da un plazo de dos días más, o

sea hasta el día 17 de los corrientes, para presentar las solicitudes de vacantes para el próximo curso, por haber sido incluidas en las relaciones nuevas vacantes.

nos se hará pública el próximo 23 del presente mes, dándose un plazo de 5 días para reclamaciones.

La adjudicación de desti-

Palma de Mallorca, 13 de julio de 1982.— La delegada provincial: María Paz Villalba Curras.

32 **PERSONALES**

**MIRMO CONTACTOS** Borne, 15, Edificio Reina, Tel. 222745 - 222746, 222850. (10)

**LAS SEÑORITAS** Ana, Meri y Natalia les invitan a una copa, llamando al Tel. 202542. (15)

**VIP'S SEÑORITAS**, Azafatas de compañía, apartamentos propios hoteles y domicilios. 402760. De 10 a 20 horas. (16)

**GENTE PARA COMPLACIENTE COMPAÑIA** Azafatas y parejas rigurosamente seleccionadas. Tel. 224149. (11)

**LA FAMILIA AGENCIA MATRIMONIAL** si desea formar familia, tener un hogar, ser feliz con la persona deseada y soñada, llame al 221422 ó 221852. Avda. Conde Salent, 29. Entlo. Palma. (30)

**HOROSCOPOS** personales y comerciales con futuro 10 años, estudiados y hechos a mano por conjunto de astrólogos a nivel internacional, entregados por escrito en dossier. Precios económicos, máxima garantía, informes Gabinete HECATE. Tel. 255166 (Palma de Mallorca), y Casanova, 59-61-1.º. Tel. 2555055 y 2549798 (Barcelona).

**CONSULTORIO** Cartas Tarot por la profesora Mali, especializada en problemas afectivos de pareja y de trabajo, informes Gabinete HECATE C/P Molina, 32. Tel. 255166, Casanova, 59-61-1.º. Tel. 2555055 y 2549798 (Barcelona) (31)

**SE ECHAN** las cartas. Teléfono 201794. (10)

**MONICA** amistad sincera, teléfono 254226. (10)

**INTERESA SECRETARIA** sólo tardes, contrato no laboral. Tel. 227220, tardes de 5 a 6. (14)

**SEPARADO** 28 años, con hija pequeña, dependiente-encargado, desearía conocer y entenderse formalmente con una joven de 19-28 años, c/ Juan Crespi, 34-6º-E, 14-16-21-23 César. (30)

**SU FUTURO** todos sus problemas quedarán solucionados con un estudio profundo de sus manos por Mali Villarejo, quiróloga diplomada. Gabinete HECATE. Tel. 255166 y Casanova 59-61-1.º. (Barcelona) (30)

**ALTA MAGIA** a través de la magia y hechicería resolvemos todos sus problemas. Recuperación de amor, trabajo y otros. Talismanes de protección personal, contra accidentes, enfermedades. Gabinete HECATE. Tel. 255166 (Palma de Mallorca), y Casanova, 59-61-1.º. Tel. 2545055 y 2549798 (Barcelona). (32)

**SOMOS AMANDA, EVA FANI, SANDRA y ROSI**, te invitamos a una copa y te ofrecemos el relax más completo en nuestras cabinas con video. Tel.: 464548. (26)

**SE OFRECEN** Srtas. de compañía mallorquinas de 18 a 30 años, horas de 11 a 21 h. Tel. 260325. (18)

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D. Sebastián Sureda Tous**  
(PROPIETARIO DEL BAR PAQUETA)

Que falleció ayer a la edad de 57 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

E. P. D.

Su afligida esposa D<sup>a</sup>. María Ros Garcías; hijos Francisca María y Guillermo Gabriel; hijo político Juan González, ahijados, hermanos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará el día 14 a las 20.30 horas en la iglesia parroquial del Sagrado Corazón de los (Hostalets), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**D<sup>a</sup>. Jerónima González Cayuela**  
(VDA. DE SIMON ALARCON)

Que falleció ayer a la edad de 77 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica

E. P. D.

Su afligidas hijas Isabel, María y Anita, hijos políticos Luis Fernández Pombo, Vicente Hernández Palazón y Andrés Fernández Ruiz, nietos, hermanos y sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará en la iglesia parroquial de Santa Cruz a las 20 horas del día 14 de julio 1982 por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se invita particularmente

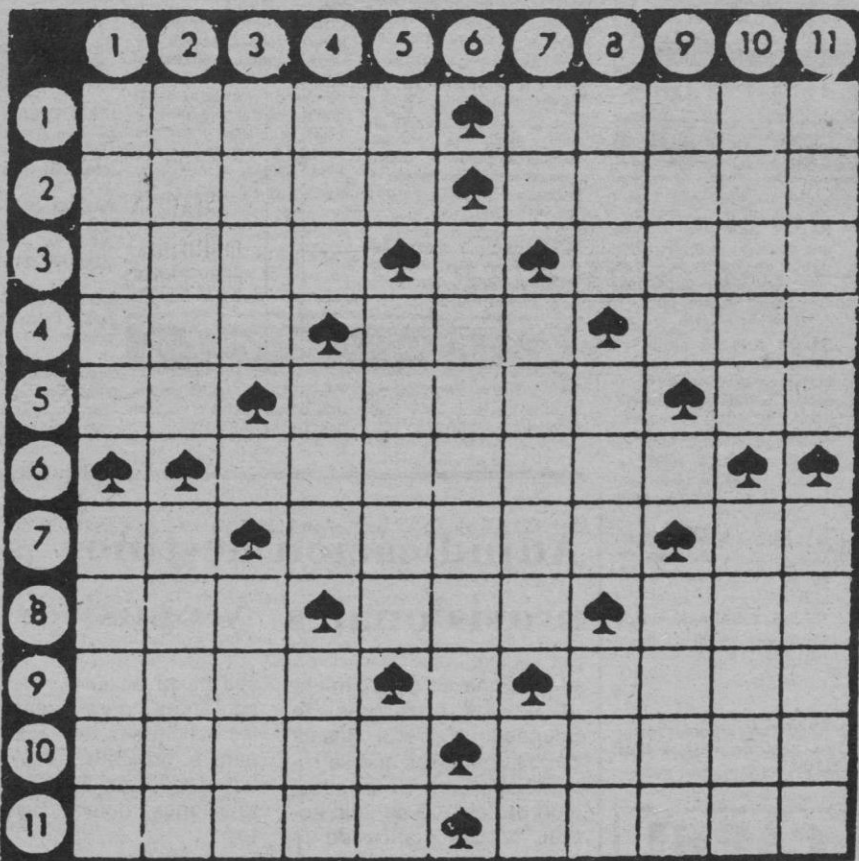
El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de esta Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.





Crucigrama

**HORIZONTALES.** — 1: Falta cometida a sabiendas. Ardid empleado para lograr algo. — 2: Apodo. Bote, barca. — 3: Arrancan con los dientes la carne adherida al hueso. Vocal. Hongo de sombrerillo. — 4: Isleta adyacente a la provincia de Pontevedra. Junte, reúna. Gran río europeo que desagua en el Mar del Norte. — 5: Negación. Perfume, aromatice. Preposición. — 6: Fruta tropical. — 7: Símbolo químico del actinio. Ave palmípeda. Matrícula española. — 8: Calle. Onda marina. Punto cardinal. — 9: Señala lugar y hora para una entrevista. Vocal. Pura, simple. — 10: Publica por medio de la imprenta. Municipio de la provincia de Castellón. — 11: Relativo a la nariz. Emplearé.



**VERTICALES.** — 1: Barquero del Aqueronte. Espacio de la carretera entre la calzada y la cuneta. — 2: Lancero a caballo del ejército austríaco. Asiste a un enfermo. — 3: Envuelvas. Consonante. Pastor frigio amado de Cibeles. — 4: Dios griego de la vida campestre. Flanco: Liga con cuerdas. — 5: Campeón.

Dios griego del Cielo. Matrícula española. — 6: Apúntalo en un cuaderno. — 7: Símbolo químico del terbio. Querida. Nom-

bre de letra. — 8: Igualdad sin asas. 10. Diosa del mar, madre de Aquiles. Sagnar. — 11: Perro grande de pelo corto. Loco, de poco juicio.

Horóscopo

**ARIES** (marzo 21 a abril 19) Analice sus asuntos prácticos y también como operarlos con éxito en el futuro. Le aconsejamos que para ese específico consejo que necesita es mejor que consulte con un experto.

**TAURO** (abril 20 a mayo 20) Demuestre que usted es una persona práctica y posee buen sentido del humor también. Es importante que mejore su apariencia y si le es posible disfrute de lo social en la noche.

**GEMINIS** (mayo 21 a junio 21) Primero obtenga todos esos datos que necesita para ese plan que desea formular y más tarde obtendrá éxitos con el mismo. Procure unir más los lazos familiares por bien de todos.

**CANCER** (junio 22 a julio 21) Póngase en contacto con esos amigos que usted cree le puedan asistir en sus asuntos de negocios.

**LEO** (julio 22 a agosto 21) Ud. tiene mucho trabajo que le ha quedado pendiente, es mejor que comience temprano y lo podrá entregar a tiempo. Cumpla sus promesas y verán que es persona de palabra.

**VIRGO** (agosto 22 a septiembre 22) Muestre más cortesía y atención hacia los demás y obtendrá la aprobación de ellos. En la noche sea sociable y verá que se hará de nuevas amistades.

**LIBRA** (septiembre 23 a octubre 22). Ud. llegará a comprender a su asociado, el cual es muy terco en sus ideas. Tome la iniciativa y procure razonar, así no surgirán problemas.

**ESCORPION** (octubre 23 a noviembre 21) Comience de una vez todo ese trabajo que le está esperando y asegúrese de que todo está debidamente en orden en cuanto a cálculos y fechas.

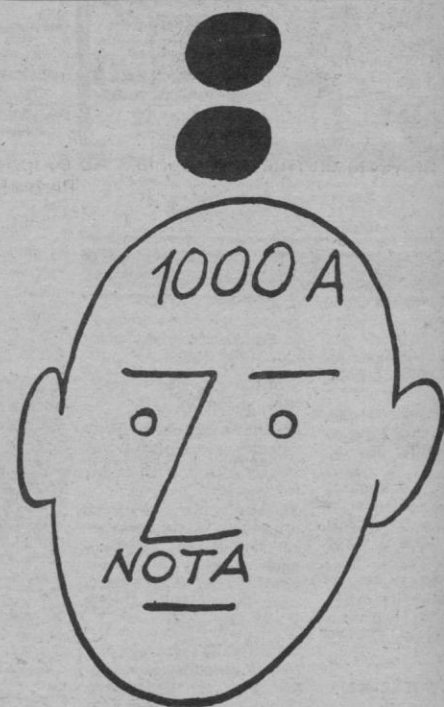
**SAGITARIO** (nov. 22 a diciembre 21). Hoy alcanzará mucho si persevera. Cumpla cualquier promesa que haya hecho a sus clientes, esto irá en favor suyo. En la noche invite a sus buenos amigos a su casa y pasarán un buen rato.

**CAPRICORNIO** (diciembre 22 a enero 20). Ud. puede divertirse, pero no por eso va a descuidar su presupuesto, primero piense lo que le costará y luego decídase. La situación es incierta y es bueno que ahorre.

**ACUARIO** (enero 21 a febrero 19) La situación de su casa se agrava, así es que requiere que la maneje con mucho tacto y consideración. Investigue qué es lo que causa esta fricción y así podrá hacer algo por aliviarla.

**PISCIS** (febrero 20 a marzo 20). El día es buenísimo para que ponga su correspondencia al día, así como sus contratos, órdenes, etc. También prepare ese viaje que hace tiempo desea hacer, le hará bien.

Jeroglífico



¿Qué profesión tiene tu hermana?

Solución a los pasatiempos publicados ayer

**CRUCIGRAMA:**  
**HORIZONTALES.** — 1: Racer. Amena. — 2: Atore. Casar. — 3: Pote. A. Leda. — 4: Ana. Acá. Sir. — 5: Za. Otero. Ra. — 6: Clámide. — 7: Pa. Acida. Co. — 8: Isa. Ala. Mas. — 9: Tino. A. Lema. — 10: Onice. Cotos. — 11: Nasas. Atine.

**VERTICALES.** — 1: Rapaz. Pitón. — 2: Atona. Asina. — 3: Cota. C. Anís. — 4: Ere. Ola. Oca. — 5: Re. Ataca. Es. — 6: Acémila. — 7: Ac. Arida. Cá. — 8: Mal. Oda. Lot. — 9: Eses. E. Metí. — 10: Nadir. Camón. — 11: Arará. Osase.

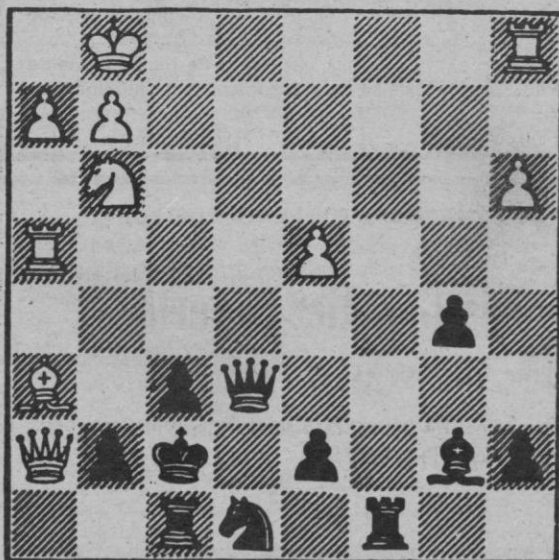
JEROGLIFICO

Lo contemplo (loco; n; templo)

El espejo de Escaques

Eduardo Scala

Andar despacio y no apresurarse, acorta el camino. M. Ramis Alonso (Cosas Olvidadas, I)



EUWE-GELLER  
NEGRAS GANAN

Resolución: 1... T1TR!! / 2 DxT, T7A / 3 T1AD, TxP+ / 4 R1A, D6C!! / 5 R1R, D6AR / 6 Rinden.

Los tres «errores» del dibujante

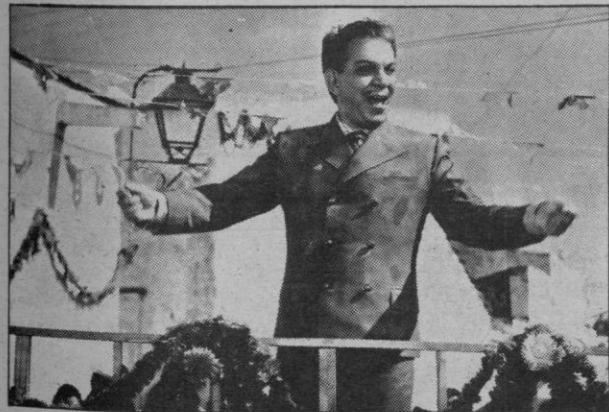




## Guía del espectador

- **CONOCIMIENTO CARNAL.** Película que provocó gran revuelo hace unos años y que se estrenó en nuestra ciudad en la temporada 1976-77. Ahora nos llega en su versión completa y doblada.
- **EL PROFE (Cómica).** Las películas de Cantinflas —como las de otros cómicos— se van reponiendo periódicamente. Esta pertenece a su última e inconfundible época en la que se mezcla lo cómico con lo sentimental moralizante.
- **LA NIÑA DE LA MOCHILA AZUL 2.** Se mantiene y hasta progresa el cine con niño y esta es la segunda parte de otra del mismo título del ruiseñor mejicano Pedrito Fernández. Se proyectan las dos juntas como en un festival.
- **PINOCHO (Dibujos).** Acabada en 1939-40, éstos es el segundo largometraje de Walt Disney tras el éxito de Blancanieves. Como otras del «Mago de Burbanck», se va reponiendo periódicamente y, en esta ocasión, con buen aparato publicitario a escala mundial. Se trata de una versión deliciosa del popular cuento.
- **EL ULTIMO PISTOLERO DEL OESTE (Western).** Los antiguos intérpretes de los westers europeos, vuelven para mantener en estado latente un género que fue el primero.
- **SE NOS HA PERDIDO UN DINOSAURIO (Comedia).** Una película que lleva el sello inconfundible de los estudios Walt Disney. «Homenaje» a las chachas inglesas del primer cuarto de siglo y a los chinos de antes de Mao, con sus grupos secretos tipo Fu Manchu. El film resulta ocurrente y su humor agradable.
- **CICCIOLINA AMORE MIO (Erótica)** El género no remite y menos durante la época calurosa, para mantener a su público adicto.

## Cantinflas es «El profe»



¡Sí!... Cantinflas es Sócrates, el «profe» más curioso y divertido que Uds. habrán conocido en la película «El profe» que se proyecta en Nuevo Hispania... No es lo mismo una obra maestra que un maestro de obras. Pero «El profe» es la obra de un maestro donde Cantinflas logra una obra maestra de las carcajadas... Se proyecta a las 3'35, 6'00, 8'20 y 10'40. Para menores.

## El gran rugido (ROAR)



Lleva cuatro semanas provocando pánico y... carcajadas entre el público de Mallorca... Es la campeona de taquilla en toda España... El gran rugido (ROAR) un inédito film que sorprende gratamente a todos... Si a Vd. le emocionó Nacida libre... Si a Vd. le divirtió los Dioses deben estar locos... Prepárese a emocionarse, a gritar y a reír a carcajadas con El gran rugido (ROAR) dirigido por Noel Marshall con Tippi Hedren y el propio Noel Marshall. Triunfa en 2º mes de éxitos... Ahora en Nuevo Moderno «refrigerado»... Véala y sepá el porqué «nunca se ha realizado un película tan espectacular como El gran rugido... Ni jamás se volverá a filmar!!!

## Cartelera

### Teatro Balear

Desde 5 tarde a 3 madrugada  
BAR SNACK Y PLATOS COMBINADOS **BINGO!** parking gratuito

**AUDITORIUM**  
Hoy, a las 10'00 noche: «Ballet Clásico-Contemporáneo de Pilar Sánchez». Obras de Christodoulides-Sempúm, Strawinsky, Esplá, Lorca-Falla, Korsakov, Satie, Ravel y Vivaldi.

### TEATRO

**SALA MOZART**  
En preparació «LA RATONERA» de Agatha Christie, per la Companyia Autònoma de Teatre. (A partir del dia 20 de Julio).

**TEATRO PRINCIPAL**  
A les 22'00 hores «ENCONTRE DE COMPOSITORS» Avui Llorenç Galmés.

### SALAS DE CINE

**ALEXANDRA**  
«LA CHICA DE LAS BRAGAS TRANSPARENTES» clasificada «S». «A SU EXCELENCIA LE GUSTAN LAS MUJERES». Doble programa porno-erótico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

**ABC CINEMA**  
Todos los LUNES y DOMINGOS «SESION MATINAL» a las 10'00 horas. «HONG-KONG CONNECTION», Jim Kelly, Chen Sing. Complemento: «PRESTAMELA ESTA NOCHE», Manolo Escobar, Mary Santpere. (Autorizado todos los públicos).

**ASTORIA**  
REFRIGERADO  
«ARTES BORRACHAS, PUÑOS ROTOS» Yuan Hsiao Tien. Director: Dick Takg. De nuevo «El maestro borracho» en su más trepidante y divertida aventura. Y además: Bruce Lee «JUEGO CON LA MUERTE». (Aut. todos públicos).

**PALACIO AVENIDA**  
REFRIGERADO  
«EL ULTIMO PISTOLERO DEL OESTE» George Eastman, Anthony Ghidre. Director: Joseph Warren. ¡Apasionante y humana en su implacable violencia! No es un «western» mas... es un film extraordinario. Además: Bruce Lee. ¡El auténtico! en «EL REAL BRUCE LEE». Apto para todos los públicos.

**SALA AUGUSTA**  
Refrigerada. Desde las 3'15: «CALIGULA Y MESALINA» Con Betty Rolands y Saddingt Ketu. Clasificado «S». Complemento: «LA MA-SAJISTA VOCACIONAL» Rigurosamente mayores 18 años.

**SALA AUGUSTA 2**  
Refrigerada. Desde las 3'30: (2.º mes). «LA GUERRA DE LAS GALAXIAS» (Star Wars). Un film de George Lukas en Panavisión con Harrison Ford, Mark Hamill y Carrie Fisher. Atención al horario: 3'50, 6'10, 8'30 y 10'50 noche. (Apto menores).

**BELLVER Cinema**  
Desde las 3'15 «CONTINUAS». «ESPERADO ESTRENO PEDRITO FERNANDEZ», en «LA NIÑA DE LA MOCHILA AZUL» 2.ª parte y además: «LA NIÑA DE LA MOCHILA AZUL» 1.ª parte. (Apto menores). A las 2'00 madrugada. «MAS ALLA DEL BIEN Y DEL MAL»

**SALA BORN**  
3.ª SEMANA  
(Refrigerado). Desde las 3'15: «7 NOVIAS PARA 7 HERMANOS» en Cinemascope, un film de Stanley Donen con Jane Powell, Ho Ard Kell y Russ Tamblin. Complemento: «EL PERRO DE BASKERVILLE» con Dudley Moore. (Apto menores).

**CAPITOL**  
desde las 3'15: Festival «ARTES MARCIALES». Las 36 cámaras de Shaolin. Un film de Liu Chia Ling. Complemento: «EL MONO TRAMPOSO SOBRE EL FUEGO SAGRADO» (Apto menores).

**LUMIERE**  
REFRIGERADO  
«EN BUSCA DEL ARCA PERDIDA». Harrison Ford, Kare Allen. Director: Steven Spielberg. GANADORA DE 4 «OSCAR» 82. El retorno de la gran aventura. El film más espectacular y apasionante de muchos años. (Horario: 4'15, 7'20, 10'25). Complemento: «POPEYE». (Aut. todos públicos).

**NUOVO HISPANIA**  
Desde las 3'15: «EL PROFE» con Cantinflas, Marga López y Arturo de Córdoba. ¡Riase como nunca lo hizo con Sócrates «El profe» Cantinflas en su obra maestra del humor. Pases: 3'35, 6'00, 8'20 y 10'40 noche. (Apto menores).

**CHAPLIN**  
multicines 1  
REFRIGERADO  
«LA GALAXIA DEL TERROR» Edward Albert. Erin Moran, Ray, Walston. Director: Bruce Clark. (Horario: 4'35, 7'35, 10'35) Y además: «ENGENDRO MECANICO», Julie Christie. (Horario: 3'00, 6'00, 9'00). (Mayores 14 años).

**CHAPLIN**  
multicines 2  
REFRIGERADO  
«PINOCHO», de Walt Disney. Complemento: «LAS VACACIONES DEL PATO DONALD». Horario: 3'00, 4'30, 6'10, 7'50 y 9'30. Noche, 10'55: Homenaje a Romy Schneider: «LA BANQUERA», de Francis Girod.

**CHAPLIN**  
multicines 3  
REFRIGERADO  
«KING KONG». Un film de John Guillermin, con Jeff Bridges, Charles Grodin y Jessica Lange. El más gigantesco gorila en la película más espectacular de todos los tiempos. Horario: 3'15, 5'40, 8'10, 10'30. Complemento: «PRODIGIOS DE LA NATURALEZA». (Menores).

**CHAPLIN**  
multicines 4  
REFRIGERADO  
«CONOCIMIENTO CARNAL», Jack Nicholson, Art Garfunkel, Cándice Bergen, Ana Margaret. Director: Mike Nichols. Horario: 3'15, 5'00, 6'50, 8'45, 10'30. Complementos cortos.

**CHAPLIN**  
multicines 5  
REFRIGERADO  
«SE NOS HA PERDIDO UN DINOSAURIO», de Walt Disney, con Peter Ustinov. Horario: 3'05, 6'00, 9'00. «101 DALMATAS». Horario: 4'40, 7'40. (Menores). NOCHE, 10'40: Homenaje a R.W. Fassbinder. «LA LEY DEL MAS FUERTE».

**LIRICO PALACE**  
REFRIGERADO  
«PINOCHO» de Walt Disney. Complemento: «AHI VA ESE BOLIDO». Apto todos públicos. «PINOCHO»: 3'10, 6'45, 10'15. «BOLIDO»: 4'50, 8'20.

**PALACIO DE LA PRENSA**  
CERRADO POR VACACIONES

**METROPOLITAN PALACE**  
REFRIGERADO  
«CHACAL» La película de Fred Zinnemann, basada en la novela de Frederick Forsyth, con Edward Fox. 71 días y 56 minutos solos para lograr un objetivo. Una de las mejores películas de la historia del cine. Atención al horario del film: 4'00, 7'05, 10'10. (Complementos). (Aut. todos públicos).

**SALON RIALTO**  
3.ª SEMANA  
(Refrigerado). Desde las 3'15: «EL IMPERIO CONTRAATACA», un film de Irvin Kershner en Panavisión con Harrison Ford, Mark Hamill, Carrie Fisher, Billy de Williams y David Prowse como Darth Vader... La saga de la «Guerra de las Galaxias» continúa!!! Atención al horario de pases: 3'25, 5'45, 8'05 y 10'30 noche.

**SALA RIVOLI**  
REFRIGERADO  
«ATERRIZA COMO PUEDES». Robert Hays, Junice Hagerty. Director: Jon Davison. (Horario: 4'40, 7'40, 10'40). Además: «XANADU» Olivia Newton-John-Gene Kelly. El mejor programa para todos los públicos.

**JAIME III CINEMA**  
REFRIGERADO  
(«S») «LA VOZ DEL SEXO» («CICILINA AMORE MIO»). Ilona Steller, Patrizia Basso. Director: A.V. Dike. Clasificada «S». Nota importante: Para no herir ciertas susceptibilidades suprimimos frases. Ustedes ya nos entienden. En el mismo programa: «LA AMANTE AMBICIOSA». Totalmente prohibido

**FANTASIO**  
REFRIGERADO  
«JOVENES AMIGUITAS BUSCAN PLACER». Clasificada «S». «LUJURIOSO DESEO DE AMOR Y EXTASIS». Clasificada «S». Doble programa porno-erótico. Totalmente prohibido a menores 18 años.

**NUOVO MODERNO**  
CERRADO POR VACACIONES

**CASINO DE MALLORCA.** Todos los días de 20'00 a 4'00 horas. Ruleta Americana y Francesa, Black Jack, Punto y Banca, Dados, Máquinas Automáticas de Juego. Restaurante. Final Autopista Andraitx. (Desviación Cala Figuera). TEL.: 68 00 00.

**CIAS-VERSALLES BINGO**  
Desde las 5 tarde a las 3 madrugada  
**CINE VERSALLES**



## Santoral

14 julio

HOY, MIERCOLES: San Camilo de Lelis.  
El Sol sale a las 6.31 y se oculta a las 21.18. Luna: C. menguante.

## Radios



7,30: Apertura; 8,00: Buenos días; 8,30.— 10,30.— 11,30.— 12,30.— 13,30.— 14,30.— 16,30.— 18,30.— 19,30.— 20,00.— 22,30.— 23,30.— Informativo Radiocadena; 9,00: Para tí mujer; 10,00: Resumen de prensa; 11,00: Discoparada; 13,00: Informativo; 14,00: Guía cinematográfica; 16,00: Novela; 16,30: España paso a paso; 17,00: Hora punta; 18,00: Consultorio Francis; 19,00: Radiocadena deportes; 19,30: 20,30: Radiocadena musical; 23,00: Radiocadena deportes; 00,00: Hora Pop; 1,00: Cierre.

## PROGRAMA F. M. ESTEREO

8,00: Apertura; 9,00: Radio Balear (lengua alemana); 10,30: Aquí la radio; 11,00: Variedades; 13,00: Informativo; 14,00: El deporte al día; 15,00: Musical; 17,00: Punto y seguido; 20,00: Programa finlandés; 20,30: El desván de mi abuela; 22,00: Auditorium; 00,00: Hora pop; 1,00: Cierre.



RADIO POPULAR

## Destacamos para hoy

9'00: Compro, Vendo, Cambio (diario OM).  
12'00: Estéreo 40 (musical diario FM).  
13'00: Los Pinchadísimos (musical diario OM).  
14'30: Informativo DIA (Cadena COPE, diario).  
15'30: Péndulo: Horizonte 2000-Personajes (FM).  
16'00: Tardes Musicales (lunes a viernes OM).  
18'00: El mejor de los mejores (lunes, miércoles, y viernes. FM).  
19'05: L'Ajuntament Infórma (OM).  
20'00: ILLES 2.ª Edició (Informativo Cadena Balear OM).  
22'00: Simplemente JAZZ (lunes, miércoles y viernes).  
24'00: Radio Enlace (musical diario FM).

## Mallorca

## ONDA MEDIA

Informativos: 07,00 - 07,30 - 09,00 - 10,00 - 11,00 - 12,00 - 13,00 - 14,30 - 16,00 - 00 - 18,00 - 19,00 - 20,00 - 22,00 - 23,30 - 02,00 - 03,00 - 04,00 - 05,00 - y 06,00.

Varios: 18,03: Buenas tardes. 01,00: Buenas noches Dr. Cabeza.

Musicales: 08,45: Primera hora. 10,03: Esto es radio. 15,00: Musical de las tres. 22,10: La noche es joven. 23,00: Superventas. 02,03: Club de Medianoche.

Deportivos: 14,00: Música y deportes. 20,30: en Punta. 21,30: Tiempo para los deportes.

## Horario de trenes

**PALMA — INCA**  
Salidas de Palma:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.  
Salidas de Inca:  
6 — 7 — 8 — 9 — 10 —  
11 — 12 — 13 — 14 — 15 —  
16 — 17 — 18 — 19 —  
20 y 21 hs.  
**PALMA — LA PUEBLA**  
Salidas de Palma:  
6 — 8 — 13 y 19 hs.  
Salidas de La Puebla:  
7,30 — 9,30 — 14,30 y  
20,30.  
**PALMA — SOLLER**  
Salidas de Palma:  
8 — 10,40 — 13 — 15,15 —  
19,45.  
Salidas de Sóller:  
6,45 — 9,15 — 11,50 —  
14,10 — 18,20.

Domingos y festivos, servicio extraordinario con salida de Sóller a las 21 horas y de Palma a las 22,00 horas.  
NOTA: Las llegadas y salidas de los trenes combinarán con el servicio de tranvías del Puerto.  
**SERVICIO POR CARRETERA**  
Servicio de autocares desde Palma a Alaró, Inca, Lluc, Ca'n Picafort, Pto. Pollensa, Pto. Alcudia, Felanitx, Algaida, Villafranca, Manacor, Artá, Cala Ratjada, Porto Cristo, Cuevas del Drach, etc., así como a todas las poblaciones intermedias. Con EL ARENAL, servicios cada 8 a 10 minutos. Información teléfonos Ferrocarril: 252245 y 252246. Autocares: 252224.

## Servicio farmacéutico de urgencias

DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

ESTEVA SULLA  
Andrea Doria, 46 (Son Dureta): 237389  
OLIVER FERRER  
José Alemany Vich, 7 (Esq. Camino Cementerio): 291159  
OLIVER RODRIGUEZ  
Carmen, 14 (Travesía La Rambla): 211511  
PONS-TORRES  
Aragón, 114 (Esquina Reyes Católicos): 273251  
RUBI PONSETI  
Sindicato, 50: 212610

FARMACIA DE GUARDIA  
EN LA ZONA DE C'AN PASTILLA-ARENAL  
DE 9 MAÑANA A 10 NOCHE

JAQUOTOT VILLALONGA  
Plz. Reina Mª Cristina, 16 El Arenal: 264470

FARMACIA DE URGENCIA  
DE 10 NOCHE A 9 MAÑANA

MIRO FORTEZA  
Colón, 6: 211368

## Teléfonos de interés

- Bomberos: 291253 - 251234 - 291254.
- Casa de Socorro: 222179
- Ambulancias: 251445.
- Policía: 091
- Policía Nacional: 280400
- Policía Municipal: 092
- Guardia Civil: 251273
- COS (Guardia Civil Rural): 221100 - 221101 y 295050
- Juzgado de Guardia (Servicio nocturno): 212632

## Servicios aéreos

VUELOS NACIONALES

PALMA - ALICANTE: 11.20 — 18.10  
PALMA - BARCELONA: 07.15 — 09.20 — 12.05 — 15.05 — 19.30 — 21.45 — 23.35.  
PALMA - JEREZ: 15.45.  
PALMA - MADRID: 07.45 — 10.50 — 19.50  
PALMA - SANTIAGO: 15.30  
PALMA - SEVILLA: 11.20.  
PALMA - VALENCIA: 07.00 — 15.45.  
PALMA - VITORIA: 15.30.  
PALMA - IBIZA: 08.45 — 10.25 — 19.20.  
PALMA - LAS PALMAS: 11.20  
PALMA - TENERIFE: 15.45.

AVIACO

Palma—Madrid: Diario 19,40.  
Palma—Madrid: Diario, excepto sábados 11,45.  
Palma—Barcelona: Diario 08,30.  
Palma—Ibiza: Diario 08,30.  
Palma—Menorca: Diario 12,35.  
Palma—Menorca: Martes, jueves y sábados 20,30.  
Palma—Gerona—Madrid: Excepto sábados y domingos, 18,30.

## Transportes Urbanos

LINEA	NOMBRE	P. Salida	U. Salida	Frec.
1/12	P. Marítimo	7,30	21,00	30
3/13	P. d'Inca-C. Catalá	5,45	23,00	10
4	Pl. Reina-Génova	6,00	22,00	30
5/15	Arenal-S. Dureta	5,45	24,00	8
6	S. Españalet	7,00	20,00	30
7	S. Rapiña-S. Vida	6,20	22,30	20
8	S. Roca	5,40	23,25	9
9/A	C. Capiscol-Hiper	6,00	21,45	20
9/B	C. Capiscol-Amanecer	7,00	21,24	24
11	S. Cladera-Coliseo	5,00	22,00	20
14/A	S. Götliu-Rafal	6,00	22,10	25
14/B	Pio XII-La Soledad	6,00	21,40	12
16	Establiments	6,05	22,30	30
17	Aeropuerto	6,30	23,05	30
18	Ingima	7,15	20,30	35
20	Calviá-Capdellá	7,00	19,30	
21	Palma-Palma Nova	6,15	24,50	15
22	Portals-Nous	7,45	19,35	120
23	Pl. Reina-Illetes	7,00	21,30	15
	(E Sóller) Polig-ind	6,05	22,00	30
	(E Sóller) S Cladera	6,05	22,00	15
	31 Dbre—S Sardinia	6,50	20,15	60

## Gasolineras de servicio

SEMANA: 12 al 18 de julio

Plaza Progreso, s/n.— E.S. Progreso.  
Calle Músico Isaac Albéniz, s/n.— E.S. Son Oliva.  
Calle Fontanellas (Playa de Palma).— Carrusel.  
Ctra. Palma a Porto Petro, Km. 49'700.— E.S. Santanyí.  
Ctra. Palma a Puerto Andraitx, Km. 18 Marg. Der.— E.S. Costa de la Calma.  
Ctra. Manacor a Porto Cristo.— E.S. Ctra. Porto Cristo.  
Ctra. Palma a Puerto Alcudia, Km 21.— E.S. Ferrá Autos.  
Ctra. Pollensa a Andraitx, Km 71.— E.S. Valldemosa.

## Auxilio en carretera

TURNO PERMANENTE

REPARACIONES EN GENERAL - NEUMATICOS -  
SERVICIO GRUA

## ZONA PALMA - SUR-OESTE

Francisco Fernández Martín - Talleres Fernández  
San Isidoro, 10. La Soledad.— T. 277982 (Taller)  
Part.: Pasaje Ca'n Faxina, 29 A-1º 1º.— T. 412079

## SERVICIO EN DOMINGO Y FESTIVO

RUTA PALMA - ANDRAITX  
Ferrá. Automóviles Palma, S.A.

## ZONA NOR-ESTE : MANACOR

Antonio Muñoz Fernández - Talleres S'Es Falt.  
San Lorenzo, 19  
Diurno T.: 550280  
Nocturno T.: 551312

## ZONA SUR - CAMPOS

José Roldán Carrera.— Carretera Palma, s/n.— T. 650342

## MENORCA

Manuel Vidal Antuli.— Camino Unión, 12.— Mahón.— T. 360123

## IBIZA

José Juan Guasch.— Ctra. Santa Eulalia, Km. 4.— Santa Eulalia. T. 330797.

## Relación de museos palmesanos

DEPENDIENTES DEL  
MINISTERIO DE CULTURA  
MUSEO DE MALLORCA: Calle Portella, 5. Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 16 a 18, excepto sábados tarde, domingos y festivos. Verano: Cambio tarde de 17 a 19 h.

DEPENDIENTES DEL  
PATRIMONIO NACIONAL  
MUSEO PALACIO RESIDENCIA DE LA ALMUDAINA:  
Plaza Almoina, Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 18, abierto domingos y festivos de 10 a 13 h. Precio: 40 Ptas. Lunes gratis a escolares con profesores.

DEPENDIENTES DE AYUNTAMIENTOS  
MUSEO HISTÓRICO DE LA CIUDAD: Castillo Bellver.  
Palma de Mallorca.

Horario: de 8 h. a la puesta del sol, domingos y festivos cerrado. Precio: 30 Ptas.

MUSEO DE ARTE CONTEMPORANEO: Calle San Cayetano, 22. Palma de Mallorca  
En preparación.

MUSEO DIOCESANO: Calle Mirador (Palacio Episcopal).  
Palma de Mallorca.

Horario: 10 a 13 y 15 a 19. Cerrado domingos.  
Precio: 50 Ptas. a escolares 25 Ptas.

## MUSEOS PRIVADOS

MUSEO KREKOVIC: Calle Ciudad de Queretaro. (Polígono de Levante). Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 13'30. Cerrados domingos y festivos.  
Precio: 50 Ptas.

## MUSEOS DIOCESANOS

MUSEO CATEDRALICIO: Pza. Almoina, Palma de Mallorca.

Horario: 10'30 a 12'30 y 15'30 a 18 h. Cerrado domingos y festivos.  
Precio: 75 Ptas.

Cupón  
del Ciego **2 2 3**

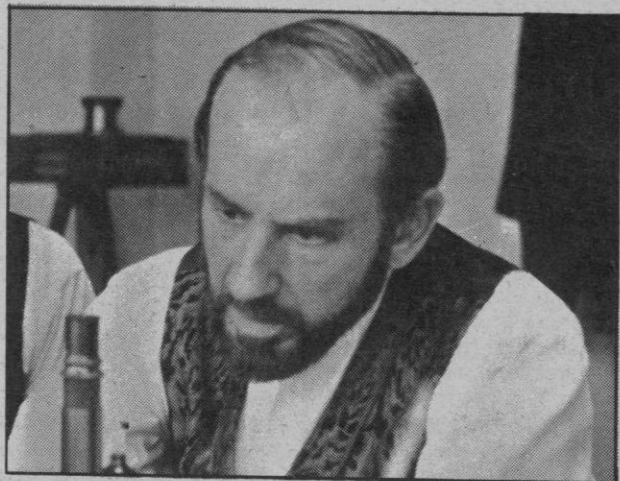


## Mañana, «Ramón y Cajal»

Mañana jueves, a las diez y media de la noche, estará de nuevo en antena la serie «Ramón y Cajal», producción que se emitió por primera vez entre enero y febrero de este año para el canal UHF, obteniendo un gran éxito de audiencia.

La serie, que narra la vida del premio Nobel el viejo investigador va pasando revista en su refugio de la calle Alfonso XII a los momentos más importantes de su vida: su nacimiento en Petilla de Aragón, sus comienzos poco afortunados como estudiante, sus primeros oficios, su despertar como científico, etc. ha sido condensada en diez capítulos que tuvieron un coste cercano a los 150 millones de pesetas.

La producción, que se enmarca en los acuerdos de cooperación entre televisión y la industria cinematográfica, está interpretada por Adolfo Marsillach (en la foto le vemos como Ramón y Cajal), Veronica Forqué,



Fernando Fernán Gómez y Encarna Paso.

«JUANITA LA LARGA»

Una vez finalizada esta serie entrará en su lugar «Juanita la larga», basada en la novela de homónimo título de Juan Valera. Fue producida por Kalender Film International para TVE y la dirigió Eugenio

Martín en base a unos guiones de Isaac Montero, Daniel Suerio y él mismo.

La obra cuenta con un extenso reparto sobresaliendo Violeta Cela en el papel de Juanita; Conrado San Martín como don Paco; Mercedes Sampietro en el papel de doña Inés. Junto a ellos también estarán Manuel Zarzo, Queta Claver, José Vivó y Manuel Alexander.

## Programación de televisión

### PRIMERA CADENA

13'45.— Carta de ajuste.  
15'00.— Tele 1. Informativo.  
15'35.— En tiempo de sobremesa. «Café de redacción».  
16'05.— La conquista del oeste. Capítulo 18. Mally y sus sobrinos Laura y Josh, siguen incansables guiados por Peasley la pista del navajo y Jessie. El ex-explorador piensa que se dirigen a Cimarrón cerca de la frontera y que corren un serio peligro, si son capturados por los forajidos de aquella región dedicados en su mayoría a la venta de hombres y mujeres a los comancheros de la frontera.  
17'00.— La cometa blanca.  
17'25.— El libro gordo de Petete.  
17'28.— Despedida y cierre.  
19'15.— Carta de ajuste.  
19'30.— Contrabandistas. «La princesa desaparecida». Intérpretes: Oliver Tobías, Lesley Dunlop, Hywell Williams, etc. Sophia Gerhardt es una jovencita arrogante que pasa unos días en Morton Hall mientras su padre, médico, está en Londres atendiendo al rey. Su actitud egoísta exaspera a Sarah. A pesar de las instrucciones de esta última, Sophia monta en uno de los caballos de Sarah, demasiado brioso para ella y termina haciéndole caer. Honesty le ayuda a levantarse del suelo y ambas son capturadas por dos de los enemigos de Jack que deciden pedir por Sophia un buen rescate.  
20'00.— Encuentros con la libertad: economía.  
21'00.— Telediario. Informativo.  
21'35.— Sesión de noche. «El fantasma del paraíso». Dirección y guión: Brian de Palma. Intérpretes: Paul Williams, William Finley, Jessica Harper, etc. Swan —el cisne— un compositor ídolo del mundo del rock y dueño de «El paraíso», el templo más prestigioso del género, debe su estrepitosa fama a una larga serie de jóvenes compositores de talento que daban sus primeros pasos y que se veían obligados a trabajar para Swan en la sombra. Uno de ellos fue Winslow Leach, autor de una genial can-

tata sobre el mito de Fausto, que Swan hace pasar por suya tras un contrato diabólico como el que suscribió el doctor Fausto con Satanás. Y es que el demonio se ha encarnado en Swan y, cuando Winslow se niega a aceptarlo, tiene que convertirse en un fantasma.

23'05.— «Estampas guipuzcoanas». Estudio poético del escritor Pío Baroja.  
23'35.— Última edición. Programa informativo.  
23'50.— Despedida y cierre.

### SEGUNDA CADENA

18'45.— Carta de ajuste.  
18'58.— Apertura y presentación.  
19'00.— Telenovela. «El camino». Capítulo 3. Dirección: Josefa Molina. Autor: Miguel Delibes. Intérpretes: Alicia Hermida, Amparo Baró, Leonardo Aguilera, Antonio Gamero, Amparo Valle.  
19'30.— Redacción abierta.  
20'00.— Dibujos animados. Robin y Rosie. «La comida de furia». Robin y Rosie oyen unos extraños ruidos que resultan ser los rebuznos de Furia, el burro de su amigo el Sr. Barco, reclamando su comida.  
20'15.— Robinson. Dirección: Enrique Nicanor. Realización: Enrique Nicanor y Enrique Fernández Porras.  
20'45.— Estudio Abierto. Dirección y presentación: José María Iñigo. Programa en directo, cara al público, con entrevistas, temas de actualidad y actuaciones musicales.  
23'30.— Esto se hunde. «La pitón Faucett». Intérpretes: Leonard Rossiter, Richard Beckinsale, Francés de la Tour, etc. La llegada de una nueva inquilina que trae a todos de cabeza, da celos a Ruth que la ataca bajo el pretexto de la moralidad debido a su aspecto y trabajo. Rigsby, habla con ella y descubre que es una bailarina que actúa con una serpiente pitón y no una cualquiera como Ruth le ha insinuado. Alan y Philip al conocerlo de la serpiente, y conociendo a Rigsby, se proponen gastar una broma.  
24'00.— Despedida y cierre.

- VEA LO QUE NO VIO EN «CALIGULA»
- DISFRUTE CON LO QUE NO ENSEÑO «MESALINA»
- OIGA LO QUE NO PODIA DECIR «CLAUDIO»

¡RIA COMO NUNCA CON ESTA ORGIA IMPERIAL!



**HOY ESTRENO**

MAYORES  
18 AÑOS



REFRIGERADO

RAQUEL EVANS - KING GOMES - CARLA DAY  
PIPPER y la colaboración de AJITA WILSON

## BACANALES ROMANAS

un film de  
JACOB MOST



CLASIFICADA  
S

NUNCA HASTA AHORA HABRA SENTIDO USTED TANTAS  
AGRADABLES Y ESTIMULANTES SENSACIONES...  
¡SEA UN INVITADO MAS EN LAS BESTIALES BACANALES DE LA HISTORIA!

EN EL MISMO  
PROGRAMA:

«LAS EVADIDAS»

4 SEMANAS HACIENDO  
REIR A MALLORCA...  
Y PROVOCANDO PANICO!!

¡MAS EMOCIONANTE Y HUMANA  
QUE «NACIDA LIBRE»  
MUCHO MAS DIVERTIDA QUE  
«LOS DIOS»

DEBEN  
ESTAR LOCOS!!



TIPPI HEDREN-NOEL MARSHALL-MELANIE GRIFFITH-JOHN MARSHALL

NUNCA SE HA REALIZADO UNA PELLICULA TAN ESPECTACULAR COMO "EL GRAN RUGIDO"  
NI JAMÁS SE VOLVERÁ A FILMAR.

REFRIGERADO

COMPLEMENTO:

LA  
TORRE  
DE LOS  
REHENES

DESDE

**HOY**

«APTO MENORES»

2.º  
MES DE  
EXITO



# ¿Son suicidios premeditados algunos accidentes de tráfico?

J.C.S.

Lo publicado días pasados sobre las causas y motivaciones de las frecuentes muertes de extranjeros durante su visita turística a la isla ha tenido eco entre nuestros lectores. Varias cartas y comunicaciones se han recibido opinando sobre esos «suicidios involuntarios» al tiempo que aportan su criterio respecto a otros intencionados y de los que no se hablaba.

## Porto Petro

Guy Bueno



Antiguamente —dicen— los niños nacían con un pan debajo del brazo, los traían las cigüeñas o vinieran de París. Hoy, en cambio, y según las últimas estadísticas publicadas en un informe oficial estadounidense del que se hace eco el «World Populations News Service», cada niño que viene al mundo ya se ha comido prácticamente el pan de los dos hermanitos que le sigan.

Ello, curiosamente, pese a que la fertilidad humana está decreciendo en todos los rincones de la tierra. Pero es que tanto se apresuraron en multiplicarse quienes tuvieron la suerte de salir más o menos indemnes del último conflicto mundial, y tanto, a su vez, sus abundantes retoños que, con disminuida fertilidad y todo, más de mil millones de seres adicionales estarán «en la cumbre de sus años reproductivos», es decir, entre los quince y veintinueve años de edad, en las dos últimas décadas de nuestro siglo. A lo que cabe añadir que, gracias a Dios, los progresos de la medicina, de la higiene y de la alimentación han reducido dramáticamente la mortandad infantil.

En la India y en China, las dos naciones más populosas de la tierra, las autoridades se han introducido prácticamente, y con toda suerte de ingeniosos subterfugios, en las mismísimas alcobas de sus ciudadanos, logrando frenar algo su alegría reproductiva. Recuerdo que, allá por el año de 78, encontrándome en un poblado al sur de Nueva Delhi, un joven campesino me confió que se había sometido a una vasectomía a cambio de un magnetófono. Le gustaban por lo visto más las cassettes que los críos, y encargarnos máa que la entrega a domicilio. Pero —añadió— lo que realmente haría falta era una distribución gratuita de aparatos de TV. «¿Programas didácticos?» le pregunté. «No, nada de eso. Basta que sean amenos. Comprenderá que sin la televisión, no sabemos qué hacer de noche».

No dudo de que la solución sería eficaz. Lo demuestra el hecho de que en los países desarrollados, lo que menos se desarrolla es la demografía. Pero la televisión introducida gratis en las chozas más miserables del mundo —y hay que ver cuántas son!— resultaría probablemente algo cara.

Afortunadamente, en los Estados Unidos, el Canadá, Alemania Federal y Suecia se está poniendo a punto un nuevo «spray» anticonceptivo que, amén de ser barato, también debería ser totalmente inofensivo, lo que no se puede decir de la píldora actual. Además, ¡tendrá la ventaja de ser tomado por la nariz! En espera de tan milagroso «spray» nasal, hay que reseñar que los pueblos menos desarrollados son los que desarrollan en un 92 por ciento a la población humana, en lo que queda de siglo. Los incrementos demográficos más espectaculares tendrán lugar en los catorce países siguientes: India, China, Brasil, Nigeria, Indonesia, Bangladesh, Pakistán, Méjico, Filipinas, Tailandia, Vietnam, Turquía, Irán, Egipto, Etiopía, Birmania, Corea del Sur y Zaire. Para el año 2000, la población de la tierra debería sumar entre 5,9 y 6,5 mil millones de habitantes, mientras que en el año 8000 antes de Cristo, tan sólo había cinco millones de hombres, mujeres y niños sobre la faz del planeta.

¡Qué hermosa debió ser entonces esa faz! ¡Y qué fea se nos está poniendo! Una de las muchas consecuencias de la explosión demográfica es que el rostro de la tierra se está alterando radicalmente. Por ejemplo: ya ha desaparecido entre un 15 y 17 por ciento de la superficie arable del globo, superficie que, por cierto, tan sólo cubre un 30 a 35 por ciento del total.

La vedad; no es cosa de tomárselo a broma, ni siquiera con «spray» nasal anticonceptivo. La presión demográfica podría hacer reventar nuestro globito.

En respuesta a algunas de las preguntas voy a recoger datos y pormenores.

Estadísticas recientes indican que este procedimiento de quitarse la vida va cambiando con los tiempos. En la Europa Comunitaria el número va en aumento desde hace seis años. Hasta el punto de que estas muertes han desbancado del tercer puesto a las producidas por el cáncer. Se da una cifra anual de treinta y cinco mil suicidios. Cifra que según los especialistas es inferior a la real ya que la sociedad procura ocultar muchos casos haciéndolos pasar entre sus amistades y allegados por accidentes caseros. Sobre todo cuando se trata de jóvenes por un complejo de culpa, por un falso concepto del honor, porque se guarde mejor recuerdo del ser querido perdido de forma tan trágica.

De los estudios llevados a cabo sobre el tema se deduce igualmente, que la mayoría de tan funestas decisiones las llevan a cabo enfermos mentales y que no tienen más causa que su propio estado. Depresiones influyentes por padecimientos físicos, alcoholismo, drogadicción, disgustos familiares, celos, «amores contrariados» como también reveses de fortuna, miseria, sentimiento de abandono y el desprecio a la sociedad que les tiene condenados.

Algunos sociólogos explican el fenómeno del incremento como «proveniente de la aguda crisis económica, por la que atraviesa Europa», sin olvidar el paro pues «la situación produce la pérdida de la entidad social e induce a cortar

con la misma sociedad».

En cuanto a las edades, la desesperación es mayor en la vejez. Más frecuente en los hombres que en las mujeres. Los viudos sobrepasan a los casados y estos a los solteros. El noventa por ciento son alfabetos.

También ha cambiado el ambiente. Antiguamente los suicidios rurales eran más frecuentes que los urbanos. Y tampoco «influye» tanto la primavera, cuando la sangre se altera, como ocurría antes. Que ponen fin a su vida en mayor número los pobres que los ricos no es necesario decirlo.

Entre los medios utilizados por los suicidas sobresale el ahorcamiento seguido de los que se lanzan al vacío desde donde les viene a mano. La ingestión de productos nocivos, arrojar-se al paso de trenes y «metros» o el uso de armas de fuego y blancas cierran las preferencias.

Sin embargo, y en ella está la pregunta que me formulan los lectores, queda una interrogante de gran importancia: ¿Cuántos accidentes de tráfico no son sino suicidios premeditados?

Tan sólo puedo afirmar que en muchas ocasiones los expetécnicos del automóvil no llegan a determinar claramente las causas que pudieron haber concurrido en el mortal accidente. No se han observado fallos mecánicos, el estado físico del conductor-víctima era normal —así certificado por la autopsia— y aún con ello se registra la violentísima colisión contra obstáculos que, aparentemente, pudieron soslayarse.

¿Por qué, entonces?



## Punto final

### Baleares el diario de las islas

Palma de Mallorca  
Redacción, Administración y Talleres:  
Polígono de La Victoria  
Gremio Silleros.  
Teléfono: 201112 (8 líneas)  
Oficinas en Palma  
Paseo Mallorca, 9 - B. 1º  
Telef. 231177 - 235940  
Depósito Legal 1956

## Gente

CARLOS DE INGLATERRA, que de un día para otro ha visto aumentar su fortuna personal en 90.000 libras por obra y gracia de la muerte de un solitario anciano de Cornwall que tuvo el detalle de morir sin testar, porque desde hace seiscientos años, el príncipe de Gales, que además es duque de Cornwall se convierte en el heredero legal de aquellas personas del condado que mueren sin hacer testamento. El anciano muerto, John Saunders era conocido por sus vecinos como un hombre pobre que recogía en carrillo de mano las verduras estropeadas en los mercados.

LOLA FLORES que no ha podido entrar en el casino de Benalmádena por no llevar consigo el carnet de identidad. Al comprobar los porteros que no llevaba el documento, requisito indispensable para entrar en la sala de juego, no le permitieron la entrada. Se enfadó muchísimo con los porteros asegurando que ella era, es Lola de España y que todo el mundo la conocía. También, enfadada, porque el conserje cumplía con su obligación, alegó que eso a ella no le había ocurrido en ninguna parte del mundo.



MANUEL BENITEZ, el popular torero de Palma del Río no quiere permanecer al margen del toreo activo. Por ello, va a reaparecer en la tradicional corrida goyesca que cada año con más éxito se celebra en Ronda. Aunque el diestro no piensa prodigarse mucho por esos ruidos de Dios, tiene ya decidido actuar un mínimo de diez corridas esta temporada. Y a buen precio además.

MIREILLE DARC, este verano expondrá una serie de óleos en la Costa del Sol, por primera vez en su vida, la actriz francesa Mireille Darc, la rubia compañera sentimental del actor y promotor galo Alain Delón. El acontecimiento tendrá lugar a mediados del próximo mes de agosto, en una de las salas de arte del Puerto José Banús, de Marbella, cerca de la salas de fiestas de Regine, cuya propietaria es gran amiga de Delón. En la inauguración estarán presentes importantes figuras internacionales de la «jet society». Al parecer la pintora es la vocación secreta de la Darc, que ha preparado una docena de cuadros (marinas y paisajes, preferentemente) que se colgarán en Marbella bajo los auspicios de Alain Delón, que tiene buenos contactos en la Costa del Sol. Delón está a punto de abrir en los próximos meses varios establecimientos de diversión en unión de otros accionistas franceses. La exposición de Mireille Darc tendrá carácter itinerante en la Costa Azul, Montecarlo y París. La pareja de actores llegará a Marbella en la primera semana de agosto para ultimar los detalles de la exposición.

Director en funciones: Pablo Llull  
Redactores-jefe: Antonio Pizá y Miguel Moreno  
Jefes de Sección: Lorenzo Ripoll (Deportes) Jesús Cor (Sucesos)  
Fotografía: Juanet y Cosme Vives

Administrador: Víctor Horsa  
Jefe de Publicidad: Gabriel Calafell

Edita: Medios de Comunicación Social del Estado (MCSE)  
Paseo de la Castellana, 272. MADRID-16  
Director Gerente: Antolín de Santiago  
Director del Departamento de Prensa: Donato León Tierno  
Director Económico Administrativo: Florencio Ahumada

CITY SERVICE

ARREGLAMOS PRENDAS DE VESTIR

Alargamos, estrechamos, acortamos, transformamos sus prendas a la moda actual. Y también sus prendas de piel. (Recorteme y guardeme)

31 de Diciembre, 14 PALMA